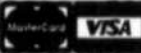


L'ARTISAN

136
CON

Nos
p'tites
annonces
classées
SAUVEZ LA TV!
Ca marche
en grand!

581-4111



SOLUTION SILENCIEUX BUDGET

à partir de **49⁹⁵**

Installation incluse
Garantie d'un an

Valable pour la plupart des véhicules
Taxes en sus.

189
Notre-Dame,
Repentigny
582-0110

1992
Le Choix
des consommateurs

MONSIEUR Muffler

25e ANNÉE No 15 - Mardi le 4 août 1992

Ce journal est fait avec du papier recyclable

LES HERDOS TÉLÉMÉDIA



Nouveau centre commercial à Repentigny

page 3

EN VEDETTE
CETTE SEMAINE

Salon de coiffure
Couleur Magic

Début vendredi du
Rendez-vous estival
de Le Gardeur

page 2



Le président de la Ligue
de hockey mineur de
Repentigny porté à son
dernier repos

page 6

GIRARD
AUTOMOBILE INC.

581-1490
855 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Certains se disent être les meilleurs sans preuves, d'autres l'affichent.
Girard automobile offre le meilleur.
Gagnant du prix de l'excellence du
service après vente Chrysler.
À vous de choisir.

Nous excellons pour
le service.
Nous excellons
sur les prix.

À compter de vendredi soir

Tout le monde a rendez-vous à Le Gardeur

Mauvaise température ou non, c'est par une série d'activités tout autant extérieures qu'intérieures que se mettra en branle la troisième édition du Rendez-vous estival de Le Gardeur, vendredi, à l'école l'Horizon.

NORMAND LALONDE

Événement familial auquel toute la population des environs est invitée à participer, celui-ci débutera officielle-

ment à 17 h 30 par une cérémonie d'ouverture qui se déroulera à l'agora de l'école et à laquelle participeront

diverses personnalités locales du milieu des affaires et de la politique. Néanmoins, les plus jeunes lui auront donné son véritable coup d'envoi une demi-heure plus tôt en se présentant au parc d'amusements situé dans le stationnement de l'école.

Au cours de la soirée, le Rendez-vous prendra son premier bain public avec l'inauguration de l'exposition commerciale organisée par la Chambre de commerce et par la présentation des spectacles du clown Free-Free, des élèves de l'école de danse Gélinas-Tremblay, du groupe Ardea et de Michaël Rancourt.

Samedi, les activités reprendront dès midi. En plus de visiter le parc d'amusements et l'exposition commerciale, le public pourra assister à diverses représentations de mode, danse, karaté, etc. La troupe Les Troubadours, des musiciens itinérants, se chargera d'animer les lieux.

À 16 h, débutera un souper rétro aux hot-dogs, le spectacle du groupe Hommage aux aînés, ainsi que le concours Musique en fête destiné aux ama-



Le brunch familial du dimanche matin attire plusieurs milliers de personnes chaque année. On peut voir ici sur notre photo l'ambiance qui y règne. (Photo: archives)

LA PROGRAMMATION

VENDREDI

17 h	Parc d'amusements	Stationnement
19 h	Exposition commerciale	Gymnase
20 h	Ouverture spéciale	Scène extérieure
21 h	Groupe Ardea	Scène extérieure
22 h	Michaël Rancourt	Scène extérieure
23 h	Retour du Groupe Ardea	Scène extérieure

SAMEDI

Midi	Parc d'amusements	Stationnement
13 h	Gymnase	Exposition commerciale
13 h	Agora intérieure	Intérieur
14 h	Troupe Les Troubadours	Intérieur et extérieur
16 h	Les «hot-dogs» IGA Crevier	Site extérieur
16 h	Groupe Hommage aux aînés	Scène extérieure
16 h	Musique en fête	Chapiteau O'Keefe
21 h	En rappel: Les Bougalous	Scène extérieure

DIMANCHE

9 h	Messe en plein air	Scène extérieure
10 h 30	Brunch familial Provigo	Site extérieur
11 h	St-Stan Band	Scène extérieure
11 h 30	Le Plateau des Géants	Site extérieur
Midi	Troupe d'hier à aujourd'hui	Scène extérieure
Midi	Finales - Musique en fête	Chapiteau O'Keefe
Midi	Exposition commerciale	Gymnase
Midi	Agora Intérieure	Intérieur
Midi	Parc d'amusements	Stationnement
14 h	Ribambelles et 4 bulles	Chapiteau O'Keefe
14 h 30	Démonstration des pompiers	Site extérieur
16 h	Clôture de l'édition 1992	Scène extérieure

teurs de la région.

En soirée, ce sera au tour du groupe Les Bougalous, avec des airs du Sud, de venir divertir les gens. Leur spectacle est prévu pour 21 h.

DIMANCHE

C'est par une messe en plein air que débutera la dernière journée du Rendez-vous, dimanche à 9h. Présentée en collaboration avec les Chevaliers de Colomb, elle sera suivie d'un brunch familial, de la présentation du spectacle du groupe St-Stan Band et de jeux d'animation.

À 12h, la troupe D'hier à aujourd'hui, formée de jeunes talents de Le Gardeur, s'offrira en spectacle. Il y aura aussi la présentation de la finale du concours Musique en fête.

Tout au long de l'après-midi, une série

de démonstrations viendra compléter l'événement qui prendra fin à 16h.

Assistance

Si le soleil est de la partie, les organisateurs prévoient attirer quelque 40 000 personnes tout au long de la fin de semaine. L'an dernier, l'événement en avait accueilli 25 000 et ce, malgré une température inclemente le dernier jour et la présence en même temps d'un autre événement culturel d'importance, le Festival Fleuve et Musique.

«Notre programmation est plus complète cette année. Nos spectacles débuteront plus tôt et nous avons beaucoup d'activités d'animation. Cela fera en sorte de faire sortir les gens en plus grand nombre et plus longtemps», de spécifier le président du comité organisateur, Gilles Lab-

bé.

Ce dernier compte également sur le fait que les gens n'ont pas véritablement eu d'occasion de se réjouir depuis le début de l'été pour pouvoir compter sur leur participa-

tion.

«Les gens ont le goût de fêter. Avec la température qu'on a eu jusqu'à présent, ils n'ont pas eu l'occasion de le faire. S'il fait beau en fin de semaine, ce sera effrayant», croit-il.

Nos bureaux fermés lundi

Lundi prochain sera jour de congé pour les employés des Hebdomadaires Télémedia de Lanaudière, tout comme pour ceux des autres hebdomadaires du groupe. La raison? Tout le monde a rendez-vous à la Journée de golf Télémedia qui aura lieu sur le parcours du club Le Versant, à Terrebonne.

Pour cette raison, nos lecteurs et annonceurs sont priés de prendre note que nos bureaux seront fermés cette journée-là et qu'il vaudra peut-être même mieux éviter d'emprunter l'autoroute 640...

Comme dans le cas des congés habituels, les communiqués et les annonces doivent nous parvenir avant demain midi (mercredi).

On aime vos tapis...

1er tapis 12'x12'.....39.95\$ ESTIMATION GRATUITE
 2ième tapis 12'x12'.....29.95\$ • Extracteur super puissant "Exclusif" 3 moteurs
 1er divan 2 places.....49.95\$ • Vos tapis seront secs en 2 heures
 2ième divan 2 places..29.95\$ • Réparation d'équipement de nettoyage

ASPIRE NET 346 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-3202

DU ROTIN POUR TOUTES VOS PIÈCES

Les fleuristes Universels
 PATIO CLUB

810 BOUL. L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION 589-5647

Essayez-nous Service personnalisé depuis 29 ans

Departement Fleuriste ouvert 7 jours, 7 soirs tous les week-ends

GRAND AM S.E. 1992 - GRAND AM S.E. 1992 - GRAND AM S.E. 1992

La Seigneurie

- PONTIAC
- ASUNA
- BUICK
- GMC (division)

612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-9500 • 861-3171

GRAND AM S.E. 1992
BAS MILLAGE

- *Siège baquet
- *Essuie-glaces intermittents
- *Air climatisé
- *Chauffe-moteur
- *Régulateur de vitesse
- *Transmission automatique
- *AM-FM stéréo cassette
- *Et plus (balance de garantie)

12,900\$

GRAND AM S.E. 1992 - GRAND AM S.E. 1992 - GRAND AM S.E. 1992

Il s'agit des mêmes propriétaires que les Galeries Rive Nord

Edgecombe investit 5 millions dans un nouveau centre commercial

Edgecombe, la société immobilière de la compagnie d'assurance Nord-Américaine, les propriétaires des Galeries Rive Nord, investira quelque cinq millions de dollars dans la construction d'un nouveau centre commercial à Repentigny.

NORMAND LALONDE

C'est ce qu'a annoncé son vice-président pour le Québec, Serge Piquette, mardi

dernier, lors d'une conférence de presse annonçant le début des travaux.

Le centre commercial, qui portera le nom de Place Brien, sera situé au sud de la rue

Gervais, sur le terrain aculé par la municipalité il y a quelques années lors de l'arrivée de Sears. Il aura une superficie de 30 000 pieds carrés et comprendra sept commerces dont la majorité sont des services. Les locaux déjà connus sont la Banque de Montréal, Pizza Hut, Harvey's ainsi que Lockerroom, une boutique de sport. Edgecombe espère pouvoir trouver les autres avant son ouverture prévue pour le milieu du mois de novembre prochain.

Les travaux, selon Edgecombe, devraient créer quelque 125 nouveaux emplois directs et indirects pour leur durée.

«Ce centre sera un complément aux Galeries Rive Nord. Sur quatre locaux, nous en avons déjà trois dans la restauration. Je crois que c'est un besoin ici à Repentigny d'ouvrir des restaurants», de spécifier M. Piquette.

Deux phases

Ce centre constitue la première phase des travaux pour lesquels la Nord-Américaine s'est engagée lors de l'achat du terrain. Une seconde, plus grande encore, doit être complétée au début de l'année prochaine. À ce sujet, cependant, M. Piquette y est allé fort prudemment. Il a précisé que l'entreprise prendrait en considération le contexte économique et le succès ou non de la première phase avant de s'y aventurer.

«Si le marché peut s'améliorer, on pourra atteindre un taux de 40 à 50 p.cent de location et la mettre en marche,



C'est le vice-président pour le Québec du groupe Edgecombe, Serge Piquette qui a annoncé le début des travaux. (Photo: Charles Faucher)

Dupuis s'intéresse aux structures régionales de gestion des déchets

(N.L.) — Même si sa ville n'est pas véritablement aux prises avec un problème de gestion des déchets, la question intéresse néanmoins au plus haut point le maire de Repentigny, Jacques Dupuis.

En compagnie d'une délégation de membres de la Conférences des maires de la Rive-Nord et de fonctionnaires, ce dernier s'est en effet rendu en Colombie-Britannique et au nord-ouest des États-Unis, il y a quelques jours, pour étudier les structures régionales de gestion des déchets mises sur pied par différentes villes de l'endroit.

Le but de la visite avait pour effet d'analyser principalement leur fonctionnement et aussi la façon dont les villes s'y prennent pour tarifier les usagers. Laval, certes le chef de file des villes de la Rive-Nord en cette matière, a un imposant volume de déchets et se cherche des partenaires pour minimiser ses dépenses à ce chapitre. Tout comme pour les autres, il lui devient de plus en plus dispendieux de disposer ses ordures chaque année

et souhaite mettre en place une structure régionale qui pourrait profiter à tous, tout en lui permettant de parvenir à ses fins.

«Ils sont beaucoup plus avancés que nous au niveau de la gestion des déchets et nous voulions voir comment les villes concernées s'y prennent pour gérer leurs structures régionales», a indiqué M. Dupuis lors d'un entretien téléphonique.

Ce dernier s'est montré fort impressionné par le fonctionnement de la ville de Seattle qui, selon lui, semble le leader dans le domaine. Cette municipalité offre un service de récupération pour les matières recyclables et utilise des contenants de différents formats pour le reste des ordures. Les usagers doivent alors payer en fonction des ordures qu'ils produisent.

«Cela amène les

gens à récupérer davantage et à produire moins d'ordures domestiques. Il en coûte donc moins cher à la ville de disposer des déchets», a-t-il précisé.

M. Dupuis a indiqué que sa ville n'en est pas encore rendue là, mais qu'il fallait certes y penser pour l'avenir. Il a souligné que les municipalités étaient fortement dépendantes des entreprises de récupération et que des solutions de rechange doivent être envisagées.

«On vient juste de commencer le programme de récupération. Il faut tout d'abord créer les habitudes et par la suite tenter de réduire le nombre d'ordures. Ce n'est qu'à ce moment-là qu'on pourra trouver d'autres solutions.»

Selon ce dernier, il ne sera pas non plus facile de convaincre d'autres maires de la conférence de rallier les rangs de cette optique.



Robert Laferrrière, d.d.

DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous

301 St-Ignace,
L'Assomption, Qué.
J0K 1G0

589-3449

AIDE AUDITIVE

Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
PROTHÈSES AUDITIVES



POUR MIEUX ENTENDRE
SUR PRESCRIPTIONS
examen audioprothétique

219A Notre-Dame
Repentigny 585-3075

L'Équipeur

Jeans "Levis" 531 39⁹⁹\$
Lavé à la pierre.....

Pantalon 39⁹⁵\$
"Denver Hayes".....

Galerie de la Marina 585-7800
358 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Une double vision sur l'avenir!

BONI
VISION

21
pour

Profitez de notre spécial:

Achetez une paire de lunettes
(verres et monture) au prix
régulier...

Et obtenez-en une deuxième de
valeur égale ou moindre
gratuitement !

Ou, obtenez 25% de réduction
sur votre paire de lunettes!

Ou encore, obtenez en plus des
verres de contact «simple
vision» non-teintés
gratuitement !

5 jours, 5 soirs et le samedi
Services professionnels sur place:



Dr. Michel Bonin, O.D.
Dr. Lucie Dion, O.D.
Dr. France Nadeau, O.D.
Dr. Nathalie Tondreau, O.D.

- Verres de contact
- Vaste choix de montures
- Lunettes de sport avec ou sans correction
- Test de glaucôme
- Optométrie pédiatrique
- Service d'ajustement et de réparation
- LABORATOIRE SUR LES LIEUX

581-7616
504, Notre-Dame, Repentigny
654-7363
155, Notre-Dame, Le Gardeur

La réfection de la rue Notre-Dame est imminente

Les bretelles au nord de la 40 ouvriront d'ici deux semaines

Dressant le bilan des travaux effectués à l'échangeur des autoroutes 40 et 640 la semaine dernière, le ministère des Transports a confirmé que les automobilistes pourront emprunter les deux bretelles et la nouvelle sortie du côté nord de la Transcanadienne d'ici la mi-août. En même temps, on apprenait que le contrat de réfection de la rue Notre-Dame a été accordé et que les travaux débiteront sous peu.

LINE LEBRUN

L'une des deux premières bretelles à être complétées est celle qui permettra aux automobilistes en provenance de Terrebonne d'accéder directement à la 40 ouest vers Montréal. Les automobilistes venant de Charlemagne auront eux aussi leur bretelle vers Montréal: la boucle sera raccourcie.

Finalement, les automobilistes en provenance de Trois-Rivières accéderont à la 640 par une sortie qui leur sera spécialement réservée. Ils devront

toutefois effectuer un arrêt obligatoire avant de continuer vers la voie rapide. Cette situation est temporaire; dès l'an prochain, lorsque Le Gardeur aura aménagé un boulevard jusqu'aux voies d'accès et de sorties pour desservir ses résidents, la circulation se fera de façon directe.

L'ouverture des bretelles et de la sortie du côté nord de l'autoroute aura l'avantage d'éliminer le feu de circulation qui occasionne de lourds bouchons

et beaucoup de perte de temps à l'intersection des deux autoroutes.

Échéancier

À la fin du mois d'août, la bretelle permettant aux automobilistes en provenance de Montréal de se diriger directement vers Charlemagne sera complétée. À la mi-septembre, l'échéancier du ministère des Transports prévoit que la boucle qui donne accès au viaduc de la 640 en direction de Terrebonne ou Le Gardeur sera terminée.



Le responsable du chantier des travaux à l'échangeur 40-640, Noël Bruneau, a confirmé que les bretelles du côté nord de la 40 seront terminées à la mi-août.

(Photo: Charles Faucon)

Quelques semaines plus tard, à la fin septembre, ce sera au

tour de la nouvelle bretelle qui nous amènera directement de Charlemagne à la 40 est vers Trois-Rivières.

La réfection des deux boucles existantes qui nous conduisent de la 40 ouest vers Charlemagne et de la 640 est vers Trois-Rivières se fera au début de septembre.

Plus d'entraves?

Les fonctionnaires du ministère des Transports soutiennent que le plus gros des travaux de ce chantier est fait et donc que les entraves à la circulation dans les semaines à venir seront minimes. Responsable sur le chantier, Noël Bruneau se fait rassurant: «Le seul problème qu'on a eu, c'est lors de l'as-

phalage de la 40... Cela a causé des ralentissements sérieux mais ça ne devrait plus se produire.»

L'échéancier de départ couvrait la période s'étendant du 19 mai au 31 octobre et si la température est clémente, on peut espérer qu'il sera respecté. Parallèlement aux travaux de construction et de pavage, le ministère procède à l'installation d'un nouveau système d'éclairage et de signalisation.

D'autres travaux

Mais ce ne sera pas tout. Les gens de la région qui ont l'habitude d'emprunter la rue Notre-Dame à Repentigny subiront très bientôt les entraves occasionnées par la réfection complète de cette route provinciale.

Le ministère des Transports vient d'accorder le contrat de planage et d'asphaltage à la compagnie Beaver Asphalt. L'échéancier des travaux et la façon dont ils seront effectués devraient être déterminés cette semaine.

Et en septembre: le ministère prévoit refaire l'asphalte d'une partie de la 40 entre la route 343 et Valmont. La circulation sera déviée.

L'asphaltage de la 640 dans les deux directions se fera sur une distance de 1,5 kilomètre dès la fin septembre dans l'échangeur...

Déli-Fruits

420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Ouvert à l'année 7 jours/semaine
Pain cousin cuit sur place - Vins

LÉGUMES

CÉLÉRI
DU QUÉBEC,
GROS, 24
59¢
/CH

CONCOMBRES
DU QUÉBEC
5/1⁰⁰

PATATES BLANCHES
LAVÉES, QUÉBEC
SAC DE 5 LBS.
99¢
/SAC

ÉCHALOTES
DU QUÉBEC
3/1⁰⁰

FÈVES JAUNES
DU QUÉBEC
1,96\$/KG
89¢
/LB.

POIREAUX
DU QUÉBEC
1⁷⁹
PQT.

COURGETTES
ZUCCHINI
QUÉBEC
1,08\$/KG
49¢
/LB.

Gagnant(e) de la semaine:
Diane Pilote

FRUITS

PRUNES ROUGES
DES É.-U., GROS, 2-3
152\$/KG
69¢
LB.

POMMES ROUGES
BELLA VISTA, QUÉBEC
SAC DE 4 LBS.
NOUVELLE RÉCOLTE
1⁹⁹
SAC

PANIER DE PÊCHES
DE L'ONTARIO
PANIER DE 4 LITRES
4⁴⁹

MANDARINES
DE L'ARGENTINE
2,18\$/KG
99¢
LB.

CHARCUTERIE/FROMAGE

FROMAGE
JALSBERG
11,66\$/KG.
5²⁹
/LB.

MOUSSE DE
FRUITS DE MER
ASSORTIE
18,72\$/KG.
8⁴⁹
/LB.

POITRINE DE DINDE
BITTNER
13,65\$/KG.
6¹⁹
/LB.

Monique Roussel Gagnon

ASTROLOGUE

581-1115

VEUX-TU TE CONNAÎTRE?

Fais-toi un cadeau pour ta fête
ou fais un cadeau à tes proches...
-Carte du ciel natale
-Révolution solaire de l'année
et interprétation

50\$

TISSUS

Jeanne
du 3 au
9 août

**GRANDE
VENTE
sur tous nos tissus**

Cours de couture

**591 RUE NOTRE-DAME,
LE GARDEUR 581-8267**



EST PUBLIÉ PAR
Les Hebdomadaires Télémedia

ÉDITEUR, DIRECTEUR GÉNÉRAL:
JACQUES BOULANGER
ADJOINT DU DIRECTEUR:
LYNE ROUSSEAU
DIRECTEUR DE L'INFORMATION:
Normand Lalonde
JOURNALISTES:
Louis Beauchamp, Line Lebrun
SPORTS: Dino Roberge
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION: Hélène Ouellette

PHOTOGRAPHES:
Charles Faucon,
Maurice Thibodeau,
Yanick Déry
REPRÉSENTANTS:
Normand Ayotte, Yves Boivert,
Annie Desjardins, Marcel Chartrand,
Sylviane Lussier, Serge Guilbault
RESPONSABLE ANNONCES CLASSÉES
Chantal Blain
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION:
Denis Lambert

COMPOSITION ET MONTAGE:
InnoGraf
IMPRESSION:
Imprimerie Trans-Mag
DISTRIBUTION:
MPM Média inc.
ABONNEMENT: 70\$/année
taxes en sus.
ÉTATS-UNIS: 150\$/année
taxes en sus.
DÉPÔT LÉGAL: Courrier de deuxième classe
ENREGISTREMENT: Numéro 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234185 auprès du bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

41,200 COPIES

1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9
VENTE ET ADMINISTRATION581-5120
ANNONCES CLASSÉES581-4111



Sur le chemin de la Presqu'île

Surveillance policière accrue à Le Gardeur

Les automobilistes empruntant cette voie l'auront sûrement remarqué. Depuis la semaine dernière, les policiers de Le Gardeur exercent une surveillance accrue sur le chemin de la Presqu'île.

NORMAND LALONDE

De fait, le service de police a entrepris une campagne de sensibilisation auprès des automobilistes afin de leur rappeler que la limite de vitesse a été abaissée à 50 km/heure sur une

bonne partie du chemin depuis le 28 juillet dernier.

«Nous faisons de la prévention, a indiqué l'agent Claude Aubut. C'est un endroit il y a pas mal d'accidents

et nous voulons sensibiliser les automobilistes à la modification apportée.»

Dans un premier temps, les policiers entendent se montrer patients envers les

Repentigny: nouvelle politique sur le ramonage des cheminées

Depuis le 1er juin dernier, de nouvelles règles régissent le ramonage des cheminées sur le territoire de la ville de Repentigny.

C'est ce qu'a tenu à rappeler le service des communications de la municipalité, la semaine dernière, dans un communiqué. Le nouveau règle-

ment stipule notamment que les propriétaires ou locataires doivent obligatoirement ramoner ou faire ramoner leur cheminée au moins une fois par année. Dans le cas où l'occupant décide de le faire lui-même, il doit en aviser le Service de prévention des incendies afin qu'un responsa-

ble s'assure que le travail a été bien exécuté. Dans le cas contraire, l'occupant doit cependant faire appel à l'une des deux entreprises mandatées par la municipalité à cette fin et défrayer leurs travaux. Les deux entreprises en question sont Ramonage Alain Héту et Ram-o-tech.

automobilistes et ne leur décerneront qu'un avertissement.

C'est à la demande même de la municipalité que le ministère

des Transports a décidé de réduire la limite permise. Actuellement, seule la partie comprise entre la montée Charbonneau

et la rue Saint-Paul est concernée. Les élus le gardeurois entendent néanmoins la réduire à sa grandeur une fois que la juridic-

tion de cette route leur reviendra, en avril prochain, comme le prévoit la réforme sur la fiscalité municipale du ministre Ryan.



GUY LAPOINTE (TECHNICIEN), CLAUDE HOUDE (PROP.), MICHEL RIOPEL (GÉRANT)



aspire tout

DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ "BLACK & DECKER"

Situé aux Galeries Rive Nord (entrée Distribution aux Consommateurs), ASPIRE TOUT vous offre la vente, le service, les pièces ainsi que tous les sacs, filtres et courroies de toute marque d'aspirateurs.

RÉPARATION D'OUTILS DE TOUTES MARQUES

ESTIMATION GRATUITE

RÉPARATION • RÉPARATION

ASPIRE TOUT s'occupe également de la RÉPARATION d'aspirateurs conventionnels et aspirateurs centraux (avec estimation gratuite en 24 heures). *Aussi, RÉPARATION d'outils, réparation de petits appareils ménagers, réparation de rasoirs, réparation de machines à coudre (pièces disponibles), réparation d'air climatisé, réparation de fours à micro-ondes, etc.

* Cueillette gratuite à domicile pour les aspirateurs.

ESTIMATION GRATUITE 582-0107

Nouveau!

SUPER SILENCIEUX

Venez l'entendre vous-mêmes.

LE MODELE P-70 DE VACU-MAID comprend:



*Tout le kit d'installation
3 prises
*Un ensemble d'accessoires de luxe
*Moteur haute performance

GARANTIE 5 ANS - MOTEUR

399\$

Êtes-vous prêts pour la rentrée? Nous on l'est!

Nous préparons le matériel scolaire pour les écoles suivantes: St-Paul, Notre-Dame, Louis-Joseph Huot, Le Bourgneuf, Tournesol, Jean-Duceppe

Apsco Perforateur 3 trous **6.99**

Spiral 200 feuilles mobiles **29¢** avec coupon

Postfax index insérable **5/49¢** **8/79¢**

Sac à dos **15.99**

Sac à dos/sac pour elle **19.99**

Esselte pochette de protection **19¢** ch.

Berol "Le Kit" **1.49** ch.

Relieur

1 po. **99¢**
1 1/2 po. **1.99**
2 po. **2.49**

Avery Renforts **1.99**

Cadena Dudley

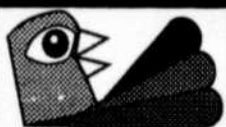
4.49

80¢ 200 feuilles mobiles Sans coupon **29¢** **1.09\$**

Étui à crayon ass. **1.69**

TAXES EN SUS.

QUANTITÉS LIMITÉES. PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 SEPTEMBRE 1992



Le Quincaillier RO-NA

• Boutique **AMBIANCE**
• Quincaillerie **RO-NA**
• Centre **JARDIN**

ROBERT TURCOTTE INC.

17 rue RIVEST, LE GARDEUR, 585-2700

Gilles Lussier laisse dans le deuil de nombreux amis

Un ultime hommage au père de la LHMR

Le décès du président de la Ligue de hockey mineur de Repentigny, Gilles Lussier, survenu mercredi dernier, a atterré tous ceux qui ont connu de près ou de loin le bénévole.

DINO ROBERGE

En lui rendant un ultime hommage aux obsèques samedi à l'église Notre-Dame-des-Champs, ils pouvaient difficilement cacher leur tristesse et leur désarroi devant la

le père de la grande famille de la LHMR. On dirait qu'il trouvait toujours une façon de nous regrouper. Rock Tremblay était l'un des plus vieux partenaires de Gilles Lussier au

1000 et le tournoi national pee-wee de Repentigny.

«Ce sera difficile de le remplacer, car Gilles touchait à tout. Je ne connais pas tellement le nouveau conseil

remplaçable. Toutefois, je doute qu'un seul homme puisse faire dès demain matin ce que Gilles faisait depuis 15 ans.»

Un homme exigeant
Au sein de la LHMR, Gilles Lussier pouvait compter sur un bras droit de fer en la personne de Micheline Martel. Dans la région, le duo Martel-Lussier imposait le respect des intervenants. «C'était un monsieur exigeant, ce Gilles, nous mentionne

remplaçable. Toutefois, je doute qu'un seul homme puisse faire dès demain matin ce que Gilles faisait depuis 15 ans.»

Débuts modestes
Employé du service des loisirs depuis 25 ans, le régisseur des sports Réal Alarie a vu Gilles Lussier s'épanouir à titre de bénévole. «Il était simple entraîneur pee-wee quand je l'ai connu. Son garçon, Dany, jouait alors pour son équipe. Il ne connaissait absolument rien du hockey mineur repentignois à cet époque. Mais il ne pouvait pas passer sa vie derrière un banc. Il a gravi les échelons du conseil d'administration. Il était servi par un sens de l'organisation incroyable. Quand il parlait, les gens l'écoutaient. C'était une personne formidable, un gars de parole. Un vrai bénévole qui le faisait pour les jeunes et personne d'autre. Il s'oubliait pour se consacrer pendant de nombreuses heures à la cause. Il était bien aimé de ses bénévoles», conclut M. Alarie.

Oui, Gilles Lussier manquera à la LHMR.



De nombreux témoignages de reconnaissance ont été rendus par les gens qui connaissaient de près ou de loin le président de la Ligue de hockey mineur de Repentigny.

(Photo: Charles Faucon)



Parents et amis s'étaient rassemblés à l'église Notre-Dame-des-Champs à Repentigny samedi, afin de rendre un dernier hommage à Gilles Lussier.

(Photo: Charles Faucon)

disparition de celui que l'on pouvait appeler le père de la LHMR.

En plus de 15 de carrière dans le monde du bénévolat, M. Lussier s'était démarqué des autres dirigeants d'organisations sportives par sa grande honnêteté, sa détermination, son professionnalisme et son grand amour pour les jeunes qui s'amusaient sur les patinoires de Repentigny.

«Le gars savait comment former une véritable famille. Il était

hockey mineur. Ensemble, ils ont permis à l'organisation repentignoise de grandir. Il était en vacances dans sa contrée natale, au Saguenay-Lac Saint-Jean, quand on l'a informé de la mauvaise nouvelle.

«Je me souviens que les premières années ensemble n'avaient pas été faciles. La LHMR était prise avec un important déficit budgétaire. Nous avons rétabli cela en fondant par exemple le Club des

d'administration, alors il m'est difficile de prévoir qui pourrait lui succéder. On s'était parlé récemment, et il m'avait avoué qu'il préparait sa retraite du hockey mineur. Il m'avait approché l'année dernière pour prendre la présidence du tournoi pee-wee et j'avais accepté afin que nous puissions terminer notre carrière ensemble. Je viens de perdre un grand chum. C'est très difficile à prendre», complète M. Tremblay, la voix trem-

Mme Martel. Il avait une carrière disciplinée. Ses talents de négociateur ne faisaient aucun doute. Il savait toujours arriver à ses fins. Dans la région Laurentides-Lanaudière, c'était LE bonhomme de hockey. Ses compétences débordaient des frontières de la zone. Il savait tout, connaissait tout.»

Selon Mme Martel, il faudra plus qu'un chef d'état pour remplacer Gilles Lussier. «On dit que dans la vie, tout le monde est



Gilles Lussier a été porté en terre au cimetière de Sainte-Julie de Verchères, sur la Rive-Sud. Le résident de Repentigny était natif de cette municipalité.

(Photo: Charles Faucon)

Une carrière remarquable de bénévole

(D.R.) — La carrière de bénévole de Gilles Lussier a été remplie. Outre le hockey, il s'est aussi occupé des pompiers volontaires à Repentigny.

Il a d'ailleurs été le président fondateur de l'Association des pompiers volontaires de Repentigny. Ses talents de négociateur lui avaient permis d'obtenir la première accréditation officielle pour un regroupement de pompiers volontaires au Québec.

Mais ce sont ses lettres de noblesse acquises au hockey qui resteront gravées dans la mémoire de la plupart des amis. Au milieu des

années 70, alors que son fils Dany entreprenait sa carrière de hockeyeur, M. Lussier épousait celle d'entraîneur.

Puis, décidant de passer à autre chose, il devenait secrétaire du conseil d'administration de la Ligue de hockey mineur de Repentigny. Ensuite, on le nomma vice-président.

Ce n'est qu'en mai 1981 qu'il a été élu à la tête de l'organisation. Un poste qu'il allait oc-

cuper pendant les 11 prochaines saisons jusqu'à sa mort.

Sous son règne, la LHMR a rapidement progressé. D'une organisation déficitaire, elle est devenue très prospère. Aidé d'acolytes travaillants de la trempe des Rock Tremblay et Henri Thomas, il a fondé le tournoi national pee-wee de Repentigny. Il est aussi l'un de ceux qui a travaillé à la création de la Ligue Rive Nord, laquelle

comprend maintenant plus de 180 équipes.

On l'a retrouvé sur le comité organisateur local des Coupe Québec Esso qui ont amené Soviétiques, Suédois, Américains et Canadiens d'âge midget à Repentigny.

Mais, aux dires de son fils Dany, sa plus belle réussite aura été l'avènement d'un festival novice. Selon lui, M. Lussier savourait pleinement les matchs impliquant les plus jeunes hockeyeurs de la LHMR. «Il était déçu de le voir disparaître il y a quelques années.»

Remerciements

M. Gilles Lussier

Nous vous remercions de votre témoignage de sympathie lors du décès de M. Gilles Lussier, décédé le 29 juillet 1992 à l'âge de 53 ans.

Mme Charlotte Tremblay et ses enfants Sylviane (Michel), Chantal (Yvan), Dany, ses petits-enfants; Nicolas et Kim, ainsi que son frère Jean-Guy (Nicole), désirent remercier tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Les grévistes de Vidéotron en visite à Repentigny

Le Super club Vidéotron de Repentigny a reçu, la semaine dernière, la visite d'une douzaine de grévistes de l'entreprise. Loin d'être venus louer un vidéo, ils ont plutôt manifesté leur mécontentement devant la lenteur des négociations qui les opposent à la partie patronale. Les syndiqués, rattachés à la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), sont en grève depuis quelques semaines. Sur sa pancarte, un des manifestants a reproché aux dirigeants de ne pas lui donner l'avantage du...choix!

(Photo: Maurice Thibodeau)

Les Ruchers Turgeon
L'Assomption

MIEL NATUREL BLANC No1
rayons, pollen
Ouvert
7 jours sur 7

827 boul.
L'Ange-Gardien N.
L'Assomption

589-4164

Garderie Des Moissons

Nouveau! MATERNELLE Septembre 1992

- Permis du M.A.S.
- Professeur diplômé
- Service de garderie sans frais supplémentaire
- Reçu d'impôt
- Aide financière du M.A.S.
- Coût: 95\$ par semaine
- Places limitées. Inscription immédiate.

Garderie et halte-garderie

- Du lundi au vendredi de 6h30 à 18h00
- Pré-maternelle
- Écoliers: matin, midi, après école
- Ateliers spécialisés
- Reçu d'impôt
- Aide financière du M.A.S.
- Personnel diplômé
- Halte: 3.00\$ l'heure

982 Iberville, Repentigny
585-6703

Elle recherche son bon Samaritain

(N.L.) — Isabelle Daigneault, une Repentignoise ayant perdu son portefeuille en faisant des emplettes aux Galeries Brien, la semaine dernière, n'en revient pas encore. Non seulement lui est-il revenu seulement quelques heures après avec les quelque 300 \$ qu'il

contenait, mais toutes ses cartes de crédit, dont la carte or de ses parents, y étaient.

Cette dernière voudrait bien retracer ce bon Samaritain des temps modernes afin de le remercier. Elle ne sait pas qui il est car c'est son frère qui était à la maison

au moment où il lui a rapporté.

«Je suis contente de constater qu'il existe encore des gens honnêtes en 1992 et je voudrais l'en remercier personnellement», a-t-elle souhaité.

C'est en voulant déverrouiller le coffre arrière de sa voiture alors qu'elle

avait les bras remplis de sacs que l'incident s'est produit. Elle a déposé son portefeuille sur celui-ci et l'a oublié par mégarde. Il est tombé lorsqu'elle a démarré et ce n'est qu'à son retour à la maison qu'elle s'en est aperçue. Elle est revenue sur les lieux, mais il avait

disparu.

La personne en question est un jeune homme dans la vingtaine. Mme Daigneault souhaite qu'il puisse entrer en communication avec elle.

«Mon frère va pouvoir le reconnaître lorsqu'il se présentera», a-t-elle précisé pour éviter les intrus.

DES VOISINS EMBALLANTS!

BANQUE NATIONALE TRUST ROYAL
ESSATM
LE MEUBLEUR
Société des alcools du Québec
provigo
Zellers
Place Repentigny
Angle Notre Dame et Iberville
pres de l'hôpital Le Gardeur

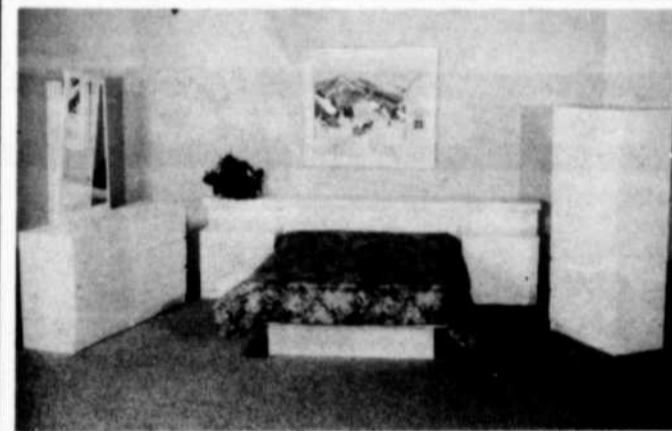
Irésistible Sélection

GRANDE VENTE

Retour à l'école

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

C'EST À VOUS POUR MOINS CHER



7 mcx (Matelas en sus)

Ensemble haute gamme

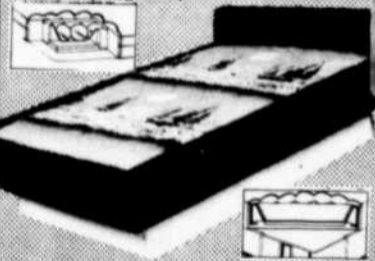
699\$



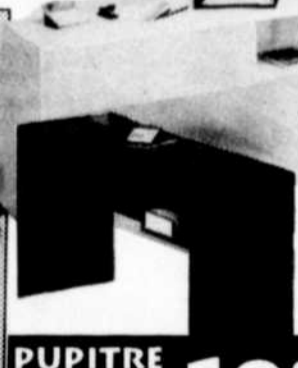
ENSEMBLE JUVÉNILE
8 MCX.
MATELAS EN SUS.

499\$

Vaste choix de lits d'eau et de matelas d'eau
Aussi disponible: produits d'entretien



À partir de **249\$**



PUPITRE À PARTIR DE **50\$**

MATELAS SUPER KIRO
54"

199\$

GARANTIE 20 ANS

Payez et emportez
Quantités limitées



Chaise secrétaire **49\$**

VASTE CHOIX DE MATELAS RESSORTS ET MOUSSE HAUTE GAMME À PRIX TRÈS COMPÉTITIFS



MATELAS SELECT inc.

MISE DE CÔTÉ JUSQU'EN SEPTEMBRE '92 SANS FRAIS

340 RUE ST-PAUL
LE GARDEUR 585-0308

AUSSI:
• STE-THÉRÈSE
• JOLIETTE
• POINTE-AUX-TREMBLES

HEURES D'OUVERTURE:
Lun., mar., mer.: 9h à 17h30
Jeu., vend.: 9h à 21h
Samedi: 9h à 15h
LIVRAISON À DOMICILE
Plan mise de côté

LIQUIDATION

«Payez et emportez» jusqu'au 8 août 1992

TERRE NOIRE

TERRE À JARDIN

PREMIER

Terre noire ou terre à jardin 30 litres "Premier"
Terre de qualité pour usage général.
1295006/007

Spécial 157
le sac

Dalle de béton "Stonex"

16"x16". Modèle Rustica, imitation pavé, réversible. Couleur: grise.
Rég.: \$2.49. 2575800

Spécial 179
chacune



Barbecue Shepherd 40,000 BTU

Modèle #1110. Qualité Shepherd. Comprendant 2 brûleurs et 3 tablettes en céder, grilles de porcelaine et indicateur de chaleur. Surface de cuisson de 430 pouces carrés. 291215.



Valeur de 189\$

Spécial 149\$

Pavé de béton "Permacon"

Pour une entrée de garage solide et résistante, pensez au pavé de qualité Permacon. Choix de modèles: Pavé-uni, pavé Hollande, pavé-uni Décor et pavé rustique. Permacon, des pavés de qualité qui se remarquent.

Gris: **Spécial 139**
le pied carré
Couleur: **Spécial 159**
le pied carré



Pieux en acier pour poteaux Superspike 4"x4"x34"

Pour installation rapide des poteaux de clôture. Facile à utiliser et robuste. 5408800

SUPERSPIKE

Spécial 997
chacun

Ensemble de patio "Tye-Sil" TYE-SIL

Rabais de 25% sur le prix de détail régulier de tous nos ensembles de patio en magasin. Profitez-en!



PAYEZ ET EMPORTEZ !

Rabais de 50\$

Tondeuse à gazon 21" Noma avec sac arrière

Moteur puissant de 3.5 C.V. Briggs & Stratton. Ajustement de la hauteur de la coupe en 5 positions. Poignée de luxe pliante. 798031.



Bas Prix Spécial 229\$

Peinture Crown Diamond Latex mat à plafonds, blanc (#01-008)

Spécial 1898
4 litres

Apprêt-scelleur au latex, China White, blanc (#01-191)

Spécial 1998
4 litres



Varathane professionnel "Flecto"

Vernis cristal clair à base d'uréthane à séchage rapide. Finition professionnelle en une seule journée, fini dur et résistant. Au choix: lustré, semi-lustré ou satiné. 8045022+

Spécial 2997
4 litres

Rabais de 10\$



Porte d'extérieur en acier "Melco" 13/4" x 34" x 80"

Porte en acier peinte blanche 2 côtés. Cadrage en bois 7 1/2" recouvert de vinyle blanc. Garantie de 5 ans sur la peinture. Modèle #600. 4761815+

Spécial 249\$



Rabais de 30\$

Protecteur d'entrée asphaltée "Action Pavé"

Qualité industrielle pour usage domestique. Formule super résistante et super caoutchoutée éprouvée. Un bidon de 19 litres couvre 500 pieds carrés en moyenne. 636001

Bas prix 1995
19 litres



Les Produits Expertseal Inc.

Bois traité vert "Pantherace" Idéal pour la construction des clôtures et terrasses extérieures. Garantie à vie contre la pourriture et les dommages causés par les termites.

2"x2"x42"

Spécial 67¢ ch

1"x6"x5'

Spécial 1.37\$ mcx

2"x4"x8'

Spécial 2.67\$ mcx

Treillis en bois traité vert 4x8 Rég 5795

Spécial 647



Le Réno vateur
RONA

CENTRE DE RÉNOVATION PRUD'HOMME INC

PROCUREZ-VOUS LA CARTE CLÉ. (CARTE PRIVILEGE)



444 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-6666
SORTIE 98, AUTOROUTE 40 COIN BOUL.BRIEN.



Destination: la Grèce!

Denise et Robert Gauthier, un couple de Pointe-aux-Trembles, ont remporté le gros lot de 100 000 \$ au tirage de l'Extra du 1er juillet dernier. Avec une partie du lot, ils envisagent d'effectuer un voyage en Grèce. «Nous avons des papillons dans l'estomac... c'est fantastique!» ont-ils lancé lors de la remise de leur chèque. Le billet gagnant avait été acheté à Grand-Mère.

(Photo: Charles Faucon)

L'herbe à poux: on en vient à bout!

La Semaine de l'herbe à poux dans la MRC de L'Assomption s'est terminée dimanche. Elle était inscrite au programme de lutte pour venir à bout de cette mauvaise herbe responsable du rhume des foies chez plus de 12 000 citoyens de la région. Les organisateurs se disent très satisfaits de la réponse du public et des sept municipalités participantes.

Tout au long de la semaine, des opérations d'arrachage d'herbe à poux se sont déroulées

dans les parcs et terrains publics de Repentigny, L'Assomption, Charlemagne, Saint-Gérard-Majella, Saint-Sulpice et des deux L'Épiphanie. Les enfants des camps de jour ont mis l'épave à la roue à plusieurs reprises.

Les résidents ont également été sensibilisés et invités à arracher les plants de cette mauvaise herbe. Des étudiants, embauchés via une subvention gouvernementale, sont allés cogner aux portes des propriétaires dont les

terrains étaient infestés d'herbe à poux. On leur a laissé un échantillon du plant afin qu'ils puissent plus facilement l'identifier et s'en débarrasser.

Chargé du programme de lutte contre l'herbe à poux dans la région, Marc Charbonneau estime que la semaine a été un franc succès et qu'elle aura certainement contribué à atteindre l'objectif fixé par les élus soit d'anéantir la mauvaise herbe sur 75 p. cent des terrains municipaux d'ici la fin de

l'été. «On va l'atteindre avant la fin de l'été et même le dépasser» a-t-il commenté.

Les terrains à vocation industrielle ou ceux qui sont réservés à la construction résidentielle sont encore couverts d'herbe à poux; elle fait aussi la loi dans l'est de Repentigny.

Jusqu'à maintenant, seule la Paroisse de Saint-Sulpice s'est dotée d'un règlement qui oblige les propriétaires de terrains à arracher les plants d'herbe à poux qui poussent chez eux.

GREICHE & SCAFF

OFFRE SPÉCIALE

2 POUR 1

À l'achat d'une monture de lunettes, obtenez une deuxième monture gratuite de notre sélection spéciale.

Cette offre ne peut être jumelée à d'autres promotions.



GREICHE & SCAFF

• EXAMEN DE LA VUE COMPLÈTE

• RÉÉDUCATION VISUELLE

• VISION ENFANTS

• DÉPISTAGE DE GLAUCOME ET DE CATARACTE

SERVICE express

1 HEURE

REPENTIGNY

Les Galeries Rive Nord
581-8781

ÉPARGNEZ

40\$

COUPON

Sur présentation de ce coupon, à l'achat d'une paire de lunettes complète (monture et lentilles) au prix régulier.

Non valable sur les lunettes de soleil.

Valide jusqu'au 26 septembre '92.

Ce coupon ne peut être jumelé à d'autres promotions.

Un seul coupon par client et par achat; non monnayable.

GREICHE & SCAFF

GREICHE & SCAFF

Les personnes âgées de 17 ans et moins et de 41 ans et plus sont toujours couvertes.



OUVERT TOUS LES JOURS

SEMAINE: 9h00 à 21h00

Samedi et dimanche: de 9h00 à 18h00



Paniers de fruits, Produits laitiers, fromages, produits biologiques, pain, miel, noix, eau, café en vrac

Gagnant(e): J.G. Tousignant

LUNDI ET MARDI SEULEMENT

Boeuf haché
Mi-maigre
3.28\$ /kg. **1⁴⁹** lb.

PAIN BAGUETTE
2 POUR 1

Fondue chinoise
au boeuf
8.80\$ /kg.

3⁹⁹

lb.

Celeri
du Québec
Gros. 24

49¢

ch.

Bifteck français ou
attendri ou au poivre
8.80\$ /kg.

3⁹⁹

lb.

Concombres
Du Québec

8/99¢

Pains Kaiser
Blé ou ordinaire
Cuits en magasin

6/1⁵⁹

Cubes à ragoût
4.99\$ /kg.

2²⁶

lb.

Poires Bartlett
Gros. 135
1.51\$ /kg.

69¢

lb.

Jambon fumé à l'ancienne
ou Forêt Noire
6.99\$ /kg.

3¹⁷

lb.

Pains à sous-marin
Cuits en magasin

6/1⁵⁹

Pommes Délicieuse
Rouges, gros. 125, E.U.
1.51\$ /kg.

69¢

lb.

Spéciaux du 4 au 10 août '92. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

313 NOTRE-DAME REPENTIGNY (COIN CHERRIER) 581-5557

TABAGIE / DÉPANNEUR CHARLEMAGNE

104, NOTRE-DAME, CHARLEMAGNE 581-9680

Écoliers

PAS BESOIN DE FAIRE PLUSIEURS MAGASINS

Liste de matériel scolaire déjà préparée pour vous

TOUS NOS ARTICLES SCOLAIRES EN SPÉCIAL POUR LA RENTRÉE

Vaste choix de sacs d'écoles de **9⁹⁵\$** à **26⁹⁵\$**



NOUVEAU

Bière froide • Vin • Revues

Misc Oïse

pari sportif
loto-québec

- Choix de cadeaux
- Cartes de souhaits



LE COLLÈGE DE L'ASSOMPTION
en collaboration avec
l'École secondaire St-Sacrement

*Dernière chance
de s'inscrire
dans Lanauidière*

**ÉDUCATION DES
ADULTES
AUTOMNE 1992**

ÉDUCATION PHYSIQUE

109-102-30-99	Conditionnement physique mains libres et sur appareils	Jeu	19h30 à 21h20	10-09-92 au 17-12-92	30 pér.	50\$
109-106-30-99	Auto-Défense (femmes)	Mercredi	19h30 à 21h20	09-09-92 au 16-12-92	30 pér.	50\$
109-144-30-99	Dance-exercice	Mardi	19h30 à 21h20	08-09-92 au 15-12-92	30 pér.	50\$
109-151-30-99	Tai-Chi (mixte)	Lundi	19h30 à 21h20	14-09-92 au 21-12-92	30 pér.	50\$

SCIENCES ET MATHÉMATIQUES

107-901-79-99	Soins d'urgence	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	100\$(1)
120-311-84-99	Nutrition	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
144-907-82-99	Techniques générales de massage	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 16-11-92	30 pér.	50\$
201-113-86-99	Éléments de mathématiques appliquées	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	90\$
201-337-77-99	Statistique	Mardi et Jeudi	19h00 à 21h20	08-09-92 au 17-12-92	75 pér.	110\$

DROIT, SCIENCES HUMAINES, PASTORALE ET FORMATION GÉNÉRALE

310-113-89-99	Sources et méthodologie du droit	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	90\$
310-203-89-99	Droit civil I	Mercredi	18h45 à 22h15	09-09-92 au 16-12-92	60 pér.	90\$
310-403-89-99	Droit criminel I	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
310-433-89-99	Procédure civile II	Mardi	18h45 à 22h15	08-09-92 au 15-12-92	60 pér.	90\$
310-513-89-99	Droit civil IV	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 21-12-92	45 pér.	70\$
310-533-89-99	Droit civil V	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
310-907-85-99	Toxicologie et toxicomanie	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
330-942-75-99	Histoire constitutionnelle du Canada	Samedi	08h30 à 12h05	12-09-92 au 28-11-92	45 pér.	70\$
340-101-84-99	Philosophie, pensée et discours	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
340-301-84-99	Les conceptions de l'être humain	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
350-102-91-99	Introduction à la psychologie	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 21-12-92	45 pér.	70\$
370-968-77-99	Initiation à la Bible II: Nouveau Testament	Mercredi	18h45 à 22h15	28-10-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
		Vendredi	18h45 à 22h15	06-11-92 au 27-11-92	45 pér.	70\$
		Samedi	08h30 à 13h00	28-11-92	45 pér.	70\$
371-110-74-99	Introduction aux études pastorales	Mercredi	18h45 à 22h15	02-09-92 au 21-10-92	45 pér.	
		Vendredi	18h45 à 22h15	25-09-92 et 16-10-92		
		Samedi	8h30 à 13h00	17-10-92		70\$
371-590-90-99	Stage d'exploration	1ère rencontre mardi	18h45 à 22h15	08-09-92	90 pér.	130\$
383-924-90-99	Relations économiques internationales	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
387-970-91-99	Sociologie de la famille	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
388-301-77-99	Problèmes familiaux	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$

ADMINISTRATION, COMPTABILITÉ, INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

NCR-420-00-99	Atelier d'init. à la manip. du micro-ord.	Samedi	08h30 à 17h30	29-05-92	10 pér.	32\$
NCR-420-00-98	Atelier d'init. à la manip. du micro-ord.	Dimanche	08h30 à 17h30	30-08-92	10 pér.	32\$
401-111-84-99	Comptabilité informatisée I (Avantage)	Mardi	18h45 à 22h15	08-09-92 au 15-12-92	60 pér.	100\$
401-211-84-99	Comptabilité informatisée II (Avantage)	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	100\$
401-425-90-99	Initiation au droit des affaires	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
401-982-91-99	Principes généraux d'administration personnelle appliquée	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
410-110-90-99	Comptabilité I	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	90\$
410-210-90-99	Comptabilité II	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	90\$(2)
410-320-90-99	Comptabilité analytique de gestion	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	90\$
410-591-90-99	Projet de fin d'études en marketing I	Jeu	18h45 à 22h15	10-09-92 au 17-12-92	60 pér.	90\$
410-593-90-99	Projet de fin d'études en finance I	Jeu	18h45 à 22h15	10-09-92 au 17-12-92	60 pér.	90\$
410-603-90-99	Fiscalité I	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	90\$
412-101-87-99	Saisie de l'information textuelle (dactylo sur micro)	Mercredi	18h45 à 22h15	09-09-92 au 16-12-92	60 pér.	100\$
412-101-87-10	Saisie de l'information textuelle (dactylo sur micro)	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	100\$
412-111-89-10	Bureautique, systèmes et technologie	Mardi	18h45 à 22h15	08-09-92 au 15-12-92	60 pér.	90\$
412-201-87-99	Traitement de l'info. textuelle (Wordperfect 5.1 débutant)	Mercredi	18h45 à 22h15	09-09-92 au 16-12-92	60 pér.	100\$(3)
412-301-87-99	Transformation de l'info. textuelle (Wordperfect 5.1 avancé)	Mardi	18h45 à 22h15	08-09-92 au 15-12-92	60 pér.	100\$(4)
412-415-89-99	Méthodologie et prise de notes	Jeu	18h45 à 22h15	10-09-92 au 17-12-92	60 pér.	90\$
412-505-89-99	Recherche d'info. et rédaction de rapports	Mardi	18h45 à 22h15	08-09-92 au 15-12-92	60 pér.	90\$
412-615-89-99	Bases et banques de données (D-Base III)	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	100\$
412-635-89-99	Projet de fin d'études	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 21-12-92	120 pér.	180\$
412-802-89-10	Micro-ordinateur et applications bureautiques	Mercredi	18h45 à 22h15	09-09-92 au 16-12-92	60 pér.	100\$
420-122-84-99	Utilisation de logiciels	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	80\$
420-906-90-99	Introduction à l'informatique de gestion (Windows)	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	80\$
420-927-84-99	Init. à l'informatique et élé. de programmation (Microsoft Works)	Jeu	18h45 à 22h15	10-09-92 au 17-12-92	60 pér.	100\$

ARTS

510-112-91-99	Langage visuel I	Lundi	18h45 à 22h15	14-09-92 au 21-12-92	60 pér.	90\$
510-232-90-99	Théorie et pratique de la couleur I	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
511-905-89-99	Initiation au dessin et à la peinture	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
520-101-91-99	Éléments d'esthétique et histoire de l'art I	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
561-131-79-99	Voix I	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 21-12-92	45 pér.	70\$
570-110-91-99	Dessin technique I	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
570-120-91-99	Dessin architectural I	Mardi	18h45 à 22h15	08-09-92 au 15-12-92	60 pér.	90\$(5)
570-220-91-99	Dessin architectural II	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 21-12-92	45 pér.	70\$
570-313-91-99	Dessin assisté par ordinateur I	Jeu	18h45 à 22h15	10-09-92 au 17-12-92	60 pér.	100\$(5)
570-423-91-99	Couleur appliquée I	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
570-453-91-99	Design d'intérieur II	Mercredi et Jeudi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 17-12-92	90 pér.	130\$
570-513-91-99	Dessin et rendu	Mercredi	18h45 à 22h15	09-09-92 au 16-12-92	75 pér.	110\$(6)

LANGUES

601-103-85-99	Communication et écriture	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 21-12-92	45 pér.	70\$
601-203-85-99	Lecture et écriture	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
601-911-78-99	Français écrit	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 21-12-92	45 pér.	70\$
604-104-82-99	Anglais élémentaire IV	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
604-301-82-99	Anglais intermédiaire I	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
604-302-82-99	Anglais intermédiaire II	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
604-308-83-99	Anglais des affaires	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
604-901-82-99	Anglais avancé	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
604-907-83-99	Expression orale avancée	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
607-101-92-99	Espagnol I	Lundi	19h00 à 21h45	14-09-92 au 21-12-92	45 pér.	70\$
607-201-92-99	Espagnol II	Mardi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 15-12-92	45 pér.	70\$
607-301-92-99	Espagnol III	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
607-401-92-99	Espagnol IV	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
607-901-92-99	Espagnol avancé	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
608-101-81-99	Italien élémentaire I	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$
608-201-81-99	Italien élémentaire II	Jeu	19h00 à 21h45	10-09-92 au 17-12-92	45 pér.	70\$
609-101-91-99	Allémand élémentaire I	Mercredi	19h00 à 21h45	09-09-92 au 16-12-92	45 pér.	70\$

COURS DE LANGUES INTENSIFS

604-104-82-98	Anglais élémentaire IV	Mardi et Jeudi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 27-10-92	45 pér.	70\$
604-301-82-98	Anglais intermédiaire I	Mardi et Jeudi	19h00 à 21h45	08-09-92 au 27-10-92	45 pér.	70\$

SCIENCES, SCIENCES HUMAINES ET FORMATION GÉNÉRALE

147-260-85-99	La faune évienne	30 périodes	Samedi 12-09-92 Samedi 26-09-92 Samedi 03-10-92	50\$
---------------	------------------	-------------	---	------

147-513-85-99	Oiseaux I	30 périodes	Samedi 12-09-92 Samedi 26-09-92 Samedi 03-10-92	Dimanche 13-09-92 Dimanche 27-09-92 Dimanche 04-10-92	50\$
350-914-91-99	Interactions et communication	45 périodes	Samedi 12-09-92 Samedi 26-09-92 Samedi 03-10-92	Dimanche 13-09-92 Dimanche 27-09-92 Dimanche 04-10-92	70\$
350-906-77-99	Intérelations dans le monde professionnel	45 périodes	Samedi 21-11-92 Samedi 05-12-92 Samedi 19-12-92	Dimanche 22-11-92 Dimanche 06-12-92 Dimanche 20-12-92	70\$
589-221-88-99	Le souffle, le son et la voix	60 périodes	Samedi 21-11-92 Samedi 05-12-92 Samedi 19-12-92	Dimanche 22-11-92 Dimanche 06-12-92 Dimanche 20-12-92	90\$

ADMINISTRATION, BUREAUTIQUE ET INFORMATIQUE

401-399-90-99	Initiation à l'organisation de l'entreprise	45 périodes	Samedi 12-09-92 Samedi 26-09-92 Samedi 03-10-92	Dimanche 13-09-92 Dimanche 27-09-92 Dimanche 04-10-92	70\$
401-401-90-99	Management	60 périodes	Samedi 12-09-92 Samedi 26-09-92 Samedi 03-10-92	Dimanche 13-09-92 Dimanche 27-09-92 Dimanche 04-10-92	90\$
410-165-91-99	Simulation comptable sur micro-ordinateur	15 périodes	Samedi 17-10-92	Dimanche 18-10-92	40\$
410-550-90-99	Représentation commerciale	45 périodes	Samedi 17-10-92 Samedi 31-10-92 Samedi 14-11-92	Dimanche 18-10-92 Dimanche 01-11-92 Dimanche 15-11-92	70\$
410-621-92-99	Dynamique de la vente	60 périodes	Samedi 21-11-92 Samedi 05-12-92 Samedi 19-12-92	Dimanche 22-11-92 Dimanche 06-12-92 Dimanche 20-12-92	90\$
412-111-89-98	Bureautique, systèmes et technologie	60 périodes	Samedi 17-10-92 Samedi 31-10-92 Samedi 14-11-92	Dimanche 18-10-92 Dimanche 01-11-92 Dimanche 15-11-92	90\$
412-201-87-98	Traitement de l'info. textuelle (Wordperfect 5.1 débutant)	60 périodes	Samedi 12-09-92 Samedi 26-09-92 Samedi 03-10-92	Dimanche 13-09-92 Dimanche 27-09-92 Dimanche 04-10-92	100\$(1)
412-525-89-10	Traitement de données (Lotus 123 débutant)	60 périodes	Samedi 17-10-92 Samedi 31-10-92 Samedi 14-11-92	Dimanche 18-10-92 Dimanche 01-11-92 Dimanche 15-11-92	100\$
412-802-89-98	Micro-ordinateur et applications bur.	60 périodes	Samedi 21-11-92 Samedi 05-12-92 Samedi 19-12-92	Dimanche 22-11-92 Dimanche 06-12-92 Dimanche 20-12-92	100\$
420-113-86-99	Système d'exploitation sur micro-ordinateur	75 périodes	Samedi 26-09-92 Samedi 03-10-92 Samedi 17-10-92 Samedi 31-10-92	Dimanche 27-09-92 Dimanche 04-10-92 Dimanche 18-10-92 Dimanche 01-11-92	120\$
420-122-84-98	Utilisation de logiciels (W.P. 5.1)	45 périodes	Samedi 21-11-92 Samedi 05-12-92 Samedi 19-12-92	Dimanche 22-11-92 Dimanche 06-12-92 Dimanche 20-12-92	80\$
420-904-85-99	Utilisation de logiciels sur micro-ordinateur (Lotus avancé)	45 périodes	Samedi 21-11-92 Samedi 05-12-92 Samedi 19-12-92	Dimanche 22-11-92 Dimanche 06-12-92 Dimanche 20-12-92	80\$
420-927-84-98	Initiation à l'informatique et éléments de programmation (Works)	60 périodes	Samedi 12-09-92 Samedi 26-09-92 Samedi 03-10-92	Dimanche 13-09-92 Dimanche 27-09-92 Dimanche 04-10-92	100\$

ARTS ET DESIGN D'INTÉRIEUR

520-201-91-99	Éléments d'esthétique et histoire de l'art II	45 périodes
---------------	---	-------------

Le Centre d'emploi étudiant a trouvé du travail à 631 d'entre eux

Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants de Repentigny a fermé ses portes vendredi. Ses responsables sont fiers du travail qu'ils ont accompli. Ils ont pu combler 97 p. cent des offres d'emploi et fournir un travail estival à 631 étudiants.

LISE LEBRUN

Un grand total de 1424 étudiants étaient inscrits au Centre d'emploi de Repentigny; la plupart provenaient du niveau secondaire. D'ailleurs, cette année, les responsables du CEC-E ont mis énormément d'énergie à trouver de l'emploi aux jeunes étudiants. De la publicité avait été faite auprès des particuliers dans le but d'augmenter le nombre d'emplois offerts aux étudiants du secondaire.

«Nous avons assuré une plus grande présence dans les écoles grâce à plusieurs rencontres d'information et en leur «faxant» toutes les offres d'emplois disponibles» a expliqué le responsable du Centre, Patrick Sabourin.

Statistiques

Le Centre d'emploi pour étudiants de Repentigny a reçu 631 offres d'emploi et a pu en combler 612. Quarante-vingt-dix emplois de plus ont été comblés cet été par rapport à l'an dernier.

La cueillette des fraises a donné de l'emploi à 174 étudiants. Des emplois réguliers ont été offerts à 407 autres tandis qu'une cinquantaine d'étudiants ont obtenu des contrats de menus travaux (peinture, gazon, lavage de murs, etc.)

Deux entreprises de la région ont été louangées par les responsables du Centre pour leur apport à la création d'emploi. Il s'agit du nouveau restaurant

O'Toole de Charlemagne qui a embauché une trentaine d'étudiants et de la W.C.I. de L'Assomption qui a donné du travail à pas moins de 160 étudiants via le Centre d'emploi.

Les agriculteurs de la région ont eux aussi largement contribué à créer de l'emploi occasionnel pour les étudiants.

Présent à la clôture de la saison du Centre d'emploi du Canada pour étudiants, le député fédéral de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a tenu à remercier les employeurs de la région et à souligner l'efficacité des jeunes: «Les étudiants ont prouvé qu'ils étaient d'excellents employés et des atouts pour l'entreprise.»



De gauche à droite: Benoit Di Muro, Robert Ciccariello, Yvon Senécal, Martin Gagnon, Jean-Marc Robitaille, Robert Martin et Patrick Sabourin.

(Photo: Charles Faucon)

TURBO VENTILATION

Il fait chaud?

La solution... **SANYO**

LA CLIMATISATION SANS AUCUN CONDUIT DE VENTILATION

Spécialement conçu pour résidences ou condos avec plinthes électriques

UN SYSTÈME DE VENTILATION GRATUIT!

(1 sortie entretoit et 1 sortie l'étage) à l'achat d'une thermopompe.

Valide jusqu'au 30 août 92. INSTALLATION COMPRISE



CLIMATISEUR THERMOPOMPE SANYO

AUTRES MARQUES DISPONIBLES



FINANCEMENT DISPONIBLE

ESTIMATION GRATUITE



654-6100



661 Notre-Dame
REPENTIGNY

fotoclik

LE DOUBLE

DE VOS

PHOTOS

À

1/2

P
R
I
X

VALABLE SUR FILM DÉVELOPPEMENT NON-COMPRIS (PROCÉDÉ C-41)

SUPER OFFRE

RÉIMPRESSION .59¢

Réimpression à partir d'un ou plusieurs négatifs

CH. RÉG. 89¢

SPÉCIAL
RENTÉE SCOLAIRE



Crayons Feutres

Kodak

LAVABLES - NON-TOXIQUES

1.99\$

(LE PAQUET)

VOTRE CHOIX

À L'ACHAT DE DEUX FILMS
OU D'UN DÉVELOPPEMENT

Galeries Rive-Nord
585-5200

fotoclik

Un bébé à 15 ans: ce n'est pas toujours rose ni toujours noir...

Pour faire suite à notre article paru la semaine dernière sur les adolescentes enceintes, *L'Artisan* a rencontré un jeune couple repentinois qui a bien voulu nous raconter comment c'est devenu parent quand on n'a pas encore 18 ans.

LISE LEBRUN

Sophie a abandonné l'école en secondaire trois. Elle était en amour par-dessus la tête avec Gilles et rêvait de vivre avec lui. Un problème: son père n'aimait pas beaucoup cette fréquen-

tation; Gilles s'adonnait à la drogue depuis un bon bout de temps et Sophie consommait aussi.

«On se voyait en cachette» raconte la jeune fille qui avoue avoir toujours eu l'habitude de dé-

fier les interdits. «Tout ce qui était interdit, c'était comme plus tentant»

C'est comme ça qu'à l'âge de 15 ans elle tomba enceinte. Ce n'était pas un accident. C'était un geste délibéré motivé

par le désir de fuir la maison paternelle où le conflit grandissait. «On essayait. Moi, je voulais m'en aller de chez-nous.» Pour Sophie, devenir enceinte de Gilles constituait l'assurance qu'on ne tenterait plus de les séparer.

Même si leur projet était prémédité, elle admet avoir eu un «choc» lorsque Gilles lui a remis la petite capsule indiquant que le test était positif;

c'est lui qui était allé à la pharmacie avec l'échantillon d'urine. «J'étais ni contente ni triste, se rappelle-t-elle. C'est comme si je venais de réaliser ce que c'était.»

L'adolescente accoucha prématurément à 7 mois de grossesse. Sa petite qu'ils prénomèrent Vicky ne pesait que trois livres et 9 onces et dû être hospitalisée à Maisonneuve-Rosemont à Montréal. Des moments difficiles pour la jeune mère qui devait effectuer de longs voyages pour voir son enfant. Durant les

J'avais de la misère à me faire un horaire. Mais là, j'ai un rythme et ça va bien.»

Lorsque les deux jeunes parents ont emménagé ensemble, d'autres difficultés les attendaient. Malgré le soutien des deux familles, ils devaient apprendre à vivre ensemble. «On n'était pas habitué de rester ensemble. Avec un bébé en plus. On se chicanait souvent...» raconte Sophie avec un rire amusé en direction de Gilles.

Maintenant ça va mieux. Alors que Sophie a

sa grossesse, Sophie n'a aucun remords: il y a bien ces vergetures qui la désolent mais c'est tout. Si elle s'inquiète, ce n'est qu'au sujet de la discipline. «J'ai peur de ne pas être assez sévère ou de l'être trop...»

Gilles et Sophie sont bien fiers de leur Vicky, une belle enfant qui leur réserve toutes sortes de surprises: on ne regrette pas d'avoir mis au monde un tel trésor. Mais lorsqu'on interroge plus à fond, Sophie laisse tomber: «J'étais mal partie. Si c'était à refaire, j'aurais



Monsieur PATIO

Entreprise spécialisée en aménagement extérieur, établie depuis 4 ans



- Clôture en PVC
- Clôture en bois traité
- Clôture en mailles de chaîne
- Clôture ornementale
- Patio
- Porte patio
- Rénovation
- Pavé-uni
- Terrassement

Spécial du 1er au 15 août 92
Patio en bois traité Goodfellow
12'x12'
 (incluant rampe-escalier installation garantie de 2 ans) **1699\$**

Pas de problème chez Monsieur Patio

HEURES D'OUVERTURE:
 Du lundi au mercredi: 10h à 18h
 Jeudi et vendredi 10h à 21h
 Samedi 10h à 16h

INSTALLATION GARANTIE dans un délai de 2 sem.

Commandez maintenant et ne payez qu'en **FÉVRIER 1993** "SANS INTÉRÊT" (Sur prix régulier en magasin) Sur approbation de crédit

Plan bancaire disponible



ESTIMATION GRATUITE

744 boul. Labelle, local 104
 Blainville (face à la 48e Avenue Est)

433-7305

1674 Chemin Gascon, Terrebonne

492-8195



Une jeune famille repentinoise: Gilles, 18 ans, Sophie, 17 ans et leur trésor: Vicky, un an et demi. (Photo: Charles Faucon)

mois qui ont suivi la naissance de Vicky, Sophie a vécu chez ses parents: les relations avec son père s'étaient adoucies. Elle s'est vite rendu compte qu'un nouveau-né demande beaucoup d'attention d'autant plus qu'elle allaitait: «J'ai trouvé ça difficile au début.

abandonné la drogue dès qu'elle a su qu'elle était enceinte, Gilles a arrêté il y a quelques mois et espère des nouvelles d'un éventuel travail. En attendant, le couple vit des prestations de l'aide sociale. «À la fin du mois, c'est dur...»

Lorsqu'elle repense à

vécu ma jeunesse. Parfois, j'ai le goût d'être avec mes amis et de sortir mais je me dis que j'ai des responsabilités.»

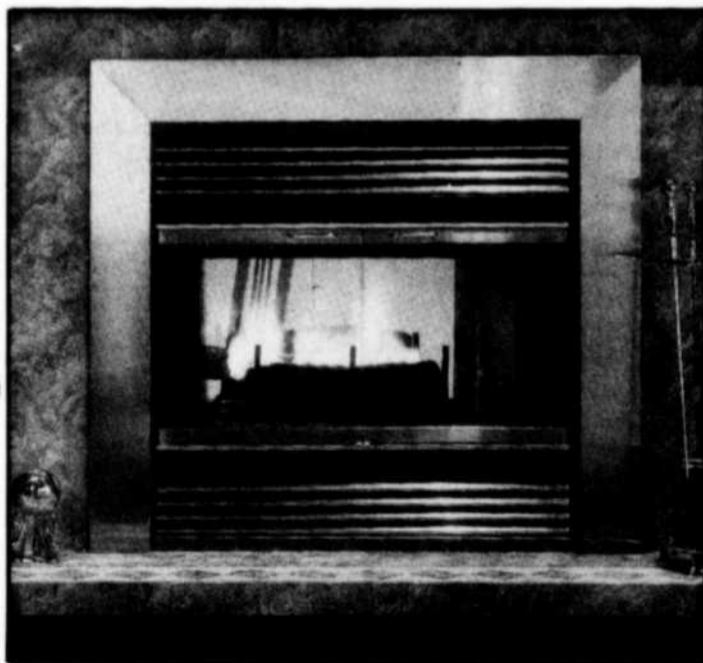
Avec beaucoup de courage elle a repris l'école de soir et souhaiterait faire un cours de coiffure. Peut-être ira-t-elle au cégep.

POÊLES - FOYERS - CHEMINÉES

FOYER 689\$*

INCLUANT:

- Cheminée de 12' en ligne droite, toutes pièces incluses.
- L'unité de base comprend la chambre de circulation de chaleur
- Portes de style cabinet, 2 volets avec pare-étincelles
- Ensemble de grilles du haut et du bas.
- Contour large en sus



Tuyau noir simple • Tuyau double paroi • Chapeau pour cheminée • Brosse et tige pour ramoner • Etc...

*Taxes et installation en sus. La photo peut différer de l'item en magasin.

POÊLE À PARTIR DE 295\$

MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE CHÈQUES

MAISON CHALEUR & CONFORT

367 NOTRE-DAME

REPENTIGNY 582-0912



RÉSIDENCE

Seigneurie Le Gardeur

582-8055



AMBIANCE FAMILIALE SERVICE PERSONNALISÉ

- Personne responsable sur les lieux en tout temps
- Infirmière •Visite du médecin •Coiffeuse
- Activités intérieures et extérieures

À partir de **750\$ /mois**
RÉSIDENCE POUR PERSONNES AUTONOMES ET EN PERTE D'AUTONOMIE
35, NOTRE-DAME, VILLE LE GARDEUR

L'Épiphanie va de l'avant avec son projet de circuit canotable

Après avoir été reporté et revu, le projet du circuit canotable mis de l'avant par la Ville de L'Épiphanie refait surface. Les appels d'offres ont été lancés et les travaux devraient débuter dans un mois. On prévoit que le public aura accès au parc du Barrage et à la rivière l'été prochain.

LINE LEBRUN

Voyant les prévisions de coûts grimper au-delà du budget de départ fixé à 210 000 \$, les autorités avaient décidé de remettre le projet sur la table à dessin: la facture oscillait alors autour de 290 000 \$.

On a donc opté pour un stationnement en gravelle plutôt que pavé, on a renoncé temporairement à construire un bâtiment sanitaire et l'installation de la pergola (kiosque) où auraient pu s'abriter les badauds et se produire de petits orchestres a été mise de côté pour l'instant.

En coupant, on a pu réduire les dépenses de près de 80 000 \$. La facture finale devrait être de 210 250

\$. La moitié de cette somme sera assumée par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et l'autre par la Ville.

Les travaux

Les travaux qui débiteront vers le 1er septembre consisteront à créer un aménagement paysager dans le parc du Barrage qui longe la rivière. On y retrouvera un stationnement, des sentiers, des bancs, des tables à pique-nique, un système d'éclairage et une rampe de mise à l'eau pour le circuit canotable qui aura une longueur de 7,5 kilomètres.

Dès la fin du mois de juin l'an prochain, les plaisanciers pourront accéder à la rivière

et louer des canots ou des pédalos.

Le circuit baptisé Chasse-Galerie s'étendra jusqu'à la hauteur de Saint-Roch. Son parcours est qualifié de «parfaitement sécuritaire» puisque la rivière est étroite et ne comprend aucun rapide.

Les appels d'offre qui permettront de choisir le contracteur ont été lancés vendredi. Les soumissions seront ouvertes le 13 août. L'ensemble de l'aménagement et des infrastructures devrait être terminé au mois de novembre si la température le permet. Sinon, le reste des travaux sera complété dès le début du printemps.

CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE



ÉCOLE DE CONDUITE R. Robitaille enr.

(anciennement «4 saisons»)

- Cours théorique avec professeur
- Encadrement pour étude à la maison
- ATTENTION SPÉCIALE AUX PERSONNES NERVEUSES
- Cours pour auto (automatique et manuel) et moto
- Cours de recyclage



René Robitaille
moniteur-instructeur
Âge: 26 ans

125-A rue Valmont (coin Iberville)
face à la J.B.M., Repentigny

582-6548



CENTRE MEDICAL DE REPENTIGNY • 520 NOTRE-DAME

vous avez mal aux pieds...
Pensez confort...

UN SERVICE PROFESSIONNEL



Brigitte Bouchard
Orthésiste -hygiéniste des pieds

- HYGIÈNE et SOINS DES PIEDS
- ORTHÈSES PLANTAIRES
- Chaussures orthopédiques
- Cors • Calosités plantaires
- Champignons • Ongles incarnés • Etc...

Nous acceptons toutes les assurances reconnues

TÉLÉPHONEZ POUR RENDEZ-VOUS

CLINIQUE ORTHOPÉDIQUE

520 NOTRE-DAME REPENTIGNY

582-3900



CENTRE MEDICAL DE REPENTIGNY • 520 NOTRE-DAME

LES PLUS BAS PRIX AU QUÉBEC

Carontex

VENTE

APRÈS

DÉMÉNAGEMENT

SEULEMENT AU 299 MARIEN - MONTREAL-EST

ENSEMBLE DE DOUILLETES

Incluant jupe de lit et parrures d'oreillers.
Choix incomparable.

JUSQU'À 50% D'ÉCONOMIE

JUMENT À PARTIR DE 59.98\$

DOUBLE À PARTIR DE 69.98\$

REINE À PARTIR DE 79.98\$

COUETTES DE DUVET SYNTHÉTIQUE

le confort du duvet pour une fraction du prix

JUMENT - ORD. 69.98\$ 48.98\$

DOUBLE - ORD. 89.98\$ 58.98\$

REINE - ORD. 109.98\$ 68.98\$

ROI - ORD. 149.98\$ 98.98\$

DOUILLETES - Grandeur JUMBO

JUMENT - DOUBLE - REINE

Valeur de 69.98\$ à 99.98\$

pour 29.98\$ à 49.98\$

OREILLERS - SUPER LOFT II

100% POLYESTER ANTI-ALLERGÈNE.

STANDARD - VALEUR de 11.98\$ 5.98\$

REINE - VALEUR de 15.98\$ 7.98\$

OREILLERS

100% PLUME D'OIE BLANCHE
Le confort au maximum pour des nuits de rêve

STANDARD - VALEUR de 34.98\$ 15.98\$

REINE - VALEUR de 39.98\$ 18.98\$

SERVIETTES CALDWELL

À BAS PRIX JAMAIS VU

Serviettes de bain

Valeur de 8.98\$ à 15.98\$ pour 4.48\$ à 7.98\$

Serviettes à main

Valeur de 4.98\$ à 6.98\$ pour 2.48\$ à 3.98\$

Débarbouillettes

Valeur de 1.98\$ à 4.98\$ pour 0.98\$ à 2.48\$

Rideau de douche

à partir de 11.98\$

Tapis de bain

à partir de 20.98\$

Aussi accessoires de chambres de bain à prix imbattable.

STORE VERTICAUX

P.V.C. 3-1/2" GAUFRE

75x84 pour porte patio

BLANC - GRIS - BEIGE

PÊCHE - LILAS - MENTHE

JAMAIS VU À SI BAS PRIX

54.98\$ valence incluse

STORES HORIZONTAUX EN P.V.C.

INCROYABLE MAIS VRAI

80% DE RÉDUCTION

SUR BALANCE D'INVENTAIRE

ENSEMBLE DE DRAPS

Comprenant 2 draps et taies
Choix de coton Mousseline ou Percale

JUMENT 11.98\$ à 24.98\$

DOUBLE 21.98\$ à 34.98\$

REINE 31.98\$ à 44.98\$

COUVRE-MATELAS EN VINYLE

CONTOUR

JUMENT 7.48\$

DOUBLE 11.48\$

VERTICAUX - P.V.C. 3-1/2 GAUFRE

SUPER CHOIX DE COULEUR

Largeur	hauteur	prix
37	x 36	29.00
37	x 48	32.00
37	x 60	35.00
37	x 72	38.00
37	x 84	41.00
37	x 96	44.00
50	x 24	31.00
50	x 36	35.00
50	x 48	39.00
50	x 60	43.00
50	x 72	47.00
75	x 96	80.00
75	x 108	86.00
81	x 84	78.00
81	x 96	85.00
93	x 84	88.00
93	x 96	96.00
106	x 84	99.00
106	x 96	107.00
106	x 108	116.00
118	x 84	111.00
118	x 96	121.00

Aussi disponible dans toutes autres grandeurs aux mêmes super escomptes.

HORIZONTAUX ALUMINIUM 1"

CHOIX DE COULEURS ILLIMITÉS

Largeur	hauteur	prix
18	x 66	31.00
24	x 36	24.00
24	x 48	28.00
30	x 54	34.00
30	x 66	38.00
30	x 84	45.00
36	x 48	35.00
36	x 66	42.00
36	x 72	45.00
42	x 54	43.00
42	x 66	49.00
48	x 42	40.00
48	x 66	52.00
54	x 36	40.00
60	x 42	47.00
66	x 72	69.00
72	x 60	65.00
72	x 72	73.00

Aussi disponible dans toutes autres grandeurs aux mêmes super escomptes.

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI-MARDI-MERCREDI de 9h30 à 5h30 pm
JEUDI et VENDREDI de 9h30 à 9h00 pm
SAMEDI de 9h30 à 5h00 pm

299 RUE MARIEN

1 rue à l'est de Broadway
au sud de Sherbrooke

645-6167

Carontex
Décor à Prix

Vers la gestion des surplus de fumier du bassin de la rivière L'Assomption

(L.L.) —Le ministère de l'Environnement est à la recherche de promoteurs intéressés à créer un organisme dont le mandat sera de gérer les surplus de fumier générés sur les terres drainées par la rivière L'Assomption.

Le MENVIQ cherche ainsi à améliorer la fertilisation des sols, réduire les concentrations trop élevées de fumier et l'utilisation massive d'engrais chimique.

Québec est prêt à s'impliquer financièrement auprès des éventuels promoteurs pour les aider à mettre leur organisme sur pied et acquérir l'équipement nécessaire. «Cet organisme pourrait prendre la forme d'une coopérative ou d'une compagnie. On ne le sait pas encore. On attend les propositions» nous a expliqué Caroline Boiteau, ingénieure agricole au

ministère de l'Environnement à L'Assomption.

Le bassin de la rivière L'Assomption a été ciblé dans le cadre d'un programme créé en 1988 pour voir à la gestion des surplus de fumier.

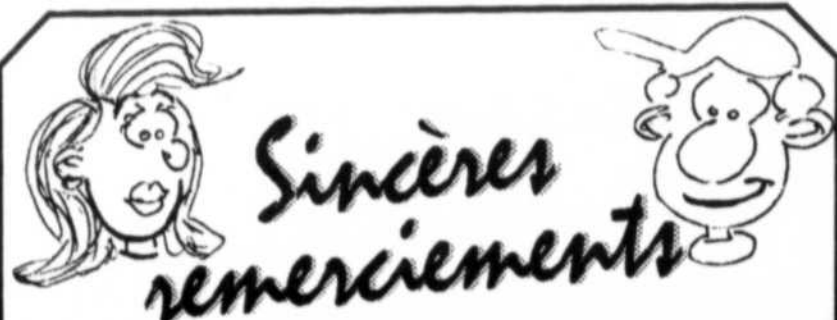
Avec le futur organisme il deviendra plus facile de contrôler l'épandage de fumier, dans la mesure évidemment, où les producteurs s'y impliquent et selon Mme Boiteau, ils auront tout avantage à participer: «Ils ont à gagner que le ministère de l'Environnement ne les poursuivra pas pour épandage non réglementaire.»

À titre d'exemple, parfois, certains éleveurs manquent de terres pour épandre leur fumier. Il peut en résulter un «surépandage». On a aussi déjà vu des producteurs déverser carrément leur surplus dans les cours d'eau. D'un autre côté, certains agriculteurs manquent de fumier et le remplacent par de grandes quantités d'engrais chimiques.

Le futur organisme aura donc à «distribuer» adéquatement le surplus de fumier tout en jouant un rôle de conseiller auprès des agriculteurs puisque la quantité

d'engrais à épandre varie selon le type de culture. On tentera également de maximiser l'efficacité de cet engrais naturel en choisissant une période d'avantage propice à l'épandage. Selon Mme Boiteau, il arrive souvent que des agriculteurs attendent à la fin de l'automne pour épandre le fumier. Son efficacité se limite alors à 20 ou 30 p. cent.

À long terme, tout cet exercice aura pour effet de diminuer les surplus de matières fertilisantes qui s'écoulent dans les cours d'eau et qui contribuent à les polluer.



Le centre d'emploi du Canada pour étudiants tient à remercier toutes les entreprises et tous les particuliers ayant contribué à l'avancement et l'encouragement de l'emploi étudiant dans la région.

Merci!
EMBAUCHEZ
DES ÉTUDIANTS



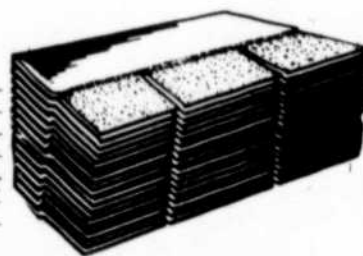
Canada
Défi 92



Gouvernement du Canada
Ministre d'État à la Jeunesse

Government of Canada
Minister of State for Youth

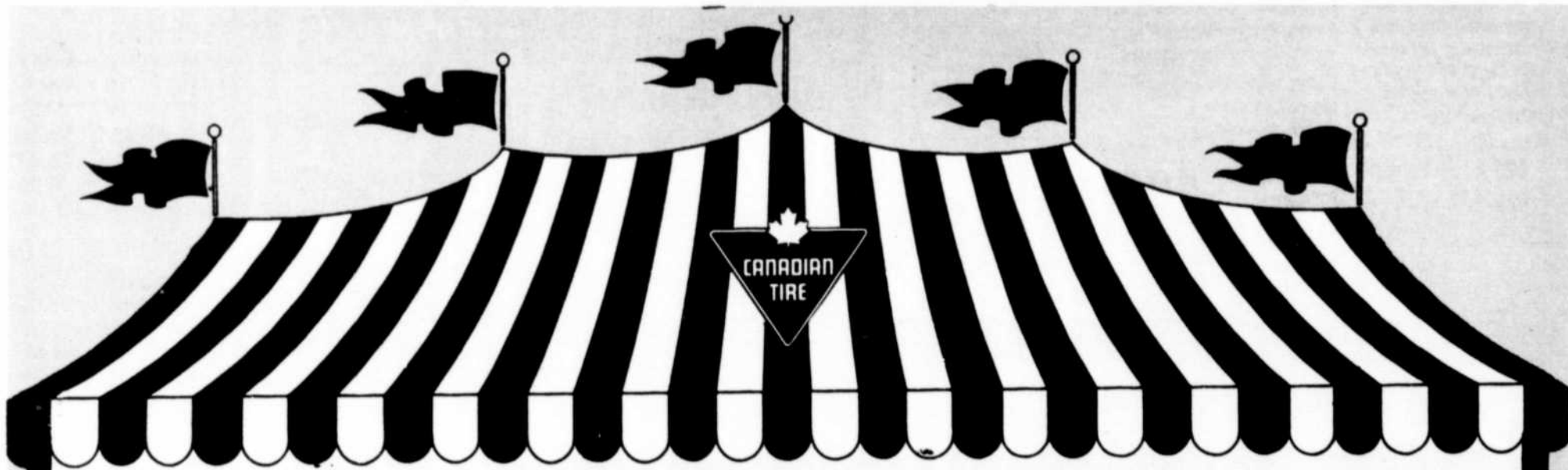
LES TOITURES TURBO



- Ferblanterie
- Bardeaux d'asphalte
- Résidentiel et commercial
- Travail professionnel
- Travail garanti
- Ventilation

Financement disponible

ESTIMATION GRATUITE: 654-6100



SUPER VENTE SOUS LA TENTE

(Marché au Puces)

RABAIS DE

25% À 75%

DES PRIX
RÉGULIERS SUR
VASTE CHOIX
D'ARTICLES

- SPORT • QUINCAILLERIE • JARDINAGE
- AUTOMOBILE • ACCESSOIRES DE MAISON • ETC.

À REPENTIGNY SEULEMENT

DU 3 AU 8 AOÛT 1992

INCROYABLE!

TOUT DOIT ÊTRE VENDU!



GEFFREY FRENETTE LTEE

100 boul. Brien, Repentigny 585-9840

GALERIES RIVE-NORD



CRÉDIT ACCEPTÉ

Les producteurs maraîchers se réjouissent: Québec assouplit sa politique sur les travailleurs saisonniers prestataires de l'aide sociale

Le Syndicat des producteurs maraîchers de la région de Lanaudière se réjouit de la décision de Québec d'autoriser les prestataires d'aide sociale à travailler sur les terres agricoles durant une certaine période sans que leur chèque soit coupé.

Le ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du Revenu et de la Formation Professionnelle, a fait paraître récemment un communiqué dans le journal «La Terre de Chez Nous» afin d'informer les producteurs des changements à sa politique.

On y apprendait qu'un assouplissement permet maintenant aux prestataires de travailler à différentes récoltes qui durent peu de temps (4

à 8 semaines). En effet, pendant les deux premiers mois de travail, les prestataires gardent leur privilège. Ce n'est qu'au troisiè-

me mois qu'il y aura ajustement avec le salaire gagné.

«On sait que dans la région de Lanau-

dière beaucoup de récoltes durent peu de temps. C'est pourquoi le Syndicat des producteurs maraîchers de la région

tient à féliciter l'initiative du MMSRFP d'avoir assoupli sa politique et de l'avoir rendue publique à l'ensemble de la po-

population rurale» peut-on lire dans un communiqué envoyé récemment aux médias régionaux.

Le Syndicat rappel-

le qu'il fait des demandes à ce sujet depuis quatre ans. Il se dit très encouragé «de voir que ça donne des résultats.»

Nominations

Le Festival International de Lanaudière vient de nommer deux nouveaux membres à son conseil d'administration. Il s'agit de Nicole Beaudoin et Raymond Gaudreault.

La première est directrice générale de la Division de fabrication de l'Est de la société Papiers Scott Limitée. Elle fait partie de nombreux comités de vérification et conseils d'administration dont celui de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Quant à lui, Raymond Gaudreault, industriel et administrateur dans la région de Lanaudière possède et dirige plusieurs entreprises de transport scolaire et de transport en commun dont Sabem.

Réunion du TRAM

Une réunion destinée aux usagers du TRAM (transport adapté municipal) et à la population en général aura lieu à la bibliothèque municipale de Le Gardeur, le 20 août prochain.

Celle-ci a pour but de répondre aux interrogations des usagers ou de la population sur les services de l'organisme.

Elle est prévue pour 20 h 30. Elle suivra une réunion du conseil d'administration et du comité exécutif de l'organisme.

PERREAULT ÉLECTRO

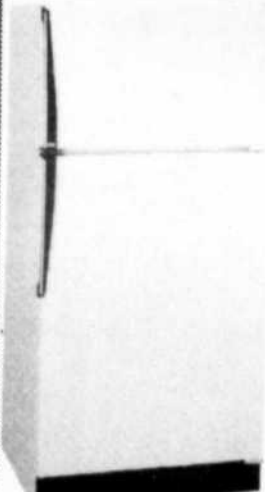
LE RETOUR DES "PRIX DÉFI"

Amana.

Réfrigérateur 18 pi. cu.

Tablettes en verre trempé
Bac contrôlable d'humidité
Portes réversibles
Fini extérieur en acier texturé
Monté sur roulette

PRIX DÉFI
839\$



✓✓✓ Jenn-Air

Réfrigérateur 16.5 pi. cu.

Tablettes en verre trempé
Bac contrôlable de température
Portes réversibles
Extérieur de portes texturés
Monté sur roulettes

PRIX DÉFI
699\$

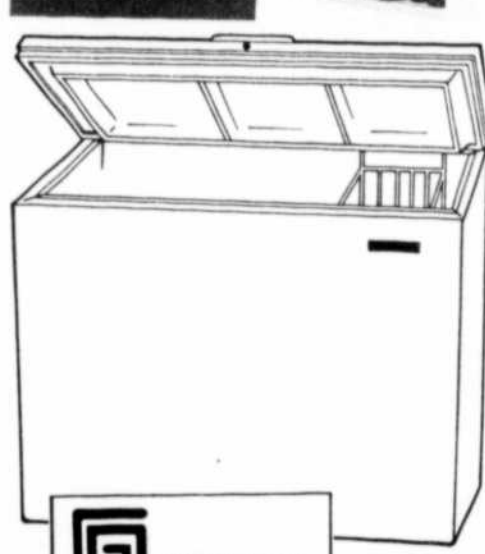
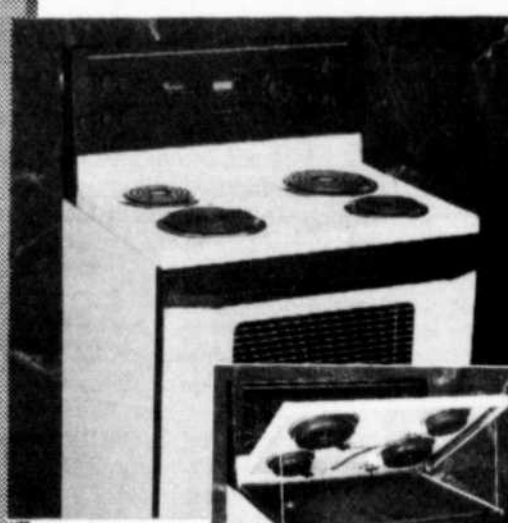


CROSLEY

CUISINIÈRE

Minuterie électronique
Couvert amovible pour le nettoyage
Lampe de four
Ouverture du tiroir par pression
Prise pour appareil
Modèle 24 pouces de profond

PRIX DÉFI
525\$



Congélateur 10 pi. cu.

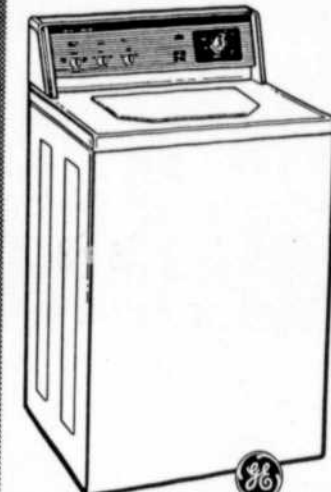
Fini texturé
Voyant lumineux
Barrure
1 panier

PRIX DÉFI
299\$

GENERAL ELECTRIC

Laveuse

Cycles: normal, permappress, délicat
Niveaux+températures de l'eau réglables
Système «Filter flo»
Distributeur de javellissant et d'assouplissant
Mini cuve pour lavage délicat
Blanc tête noire



Sécheuse

Cycles minuté et automatique
Choix de température
Cuve grande capacité, garantie 10 ans
Lampe intérieure
Blanc tête noire



PRIX DÉFI
825\$
l'ensemble

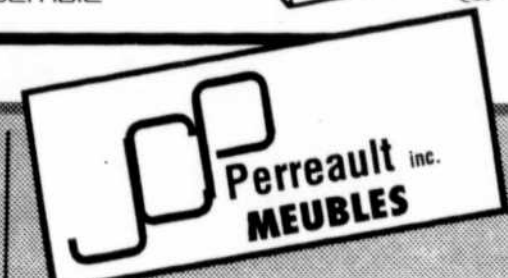
Les Photos peuvent différées. Jusqu'à épuisement des stocks

PERREAULT
ÉLECTRO

5, Industriel, St-Roch de l'Achigan
(en bordure de l'autoroute 25)
588-3930
588-2339

818, Notre-Dame, Repentigny
(en face de la rue Valmont)
581-3001

5, Montée Henri
St-Roch de l'Achigan
588-7211

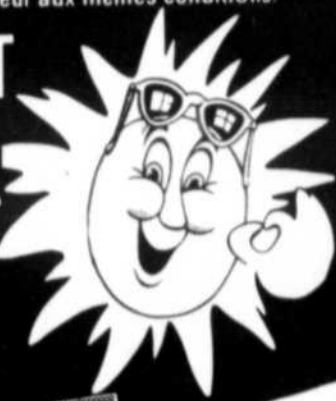


LA PLUS GRANDE MAISON D'OPTICIENS D'ORDONNANCES DU QUÉBEC

BONNE NOUVELLE POUR LES 18 à 40 ANS
À L'ACHAT DE LUNETTES FARHAT offre une compensation de 25\$ sur l'examen de la vue, ou assumera les prescriptions de l'extérieur aux mêmes conditions.

3ÈME-SOLEIL

F. FARHAT ET bolle
LUNETTES DE SOLEIL
UNE ÉQUIPE GAGNANTE



3 pour 1
L'unique Plus

- 1 À L'ACHAT D'UNE PAIRE DE LUNETTES (monture et lentilles)
- 2 OBTENEZ-EN UNE 2^e GRATUITEMENT
- 3 AU CHOIX
 - 1 PAIRE DE LUNETTES DE SOLEIL de marque -Bollé modèle en magasin avec lentille acrylix, 100% U.V. ou
 - UNE PAIRE DE VERRES DE CONTACT* port quotidien ou prolongé sans frais supplémentaires *clairs, souples, sphériques L'offre est applicable à une deuxième personne.

F. FARHAT 920 BOUL. IBERVILLE
OPTICIEN D'ORDONNANCES REPENTIGNY
654-0448

LE PRIX DU MEILLEUR COMMERCE POUR 1991 DANS SA CATÉGORIE

Du cinéma en plein air à Repentigny

Le *Capitaine Crochet*, ce film racontant une aventure d'un de nos héros de jeunesse, Peter Pan, sera présenté en plein air au parc Du Moulin, à Repentigny, ce soir (mardi) à 21 h.

Le film met en vedette Robin Williams, dans le rôle de Peter Banning (alias Peter Pan), et Dustin Hoffman, dans celui du capitaine Crochet.

Alors que Peter Banning et son épouse assistent à un banquet

donné en l'honneur de leur grand-mère Wendy, leurs enfants, Jack et Maggie, se font enlever. Wendy croit que le kidnappeur n'est nul autre que le capitaine Crochet, venu se venger de... Peter Pan, son petit-fils.

Bien qu'il ne se souvienne pas de son passé, Banning refuse de croire qu'il est ce héros de contes pour enfants, mais, bientôt, la fée Clochette elle-même l'enlève pour le ramener au

pays imaginaire.

Avec ses anciens compagnons, les enfants perdus, Peter retrouve ses dons magiques qu'il met à profit pour délivrer Jack et Maggie que Crochet tente d'amadouer.

Présentée dans le cadre des «Mardi Show», l'activité est offerte gratuitement. En cas de pluie, elle sera présentée à l'intérieur de l'école Du Moulin, tout juste à côté du parc.



Enrôlement

En compagnie de 45 autres étudiants de la région métropolitaine, Laurent Lefebvre, de Charlemagne, et Claudia Polycar, de Repentigny, ont récemment eu l'honneur d'être sélectionnés pour faire partie du programme de formation des officiers de la force régulière des Forces armées canadiennes. Ce programme offre aux étudiants méritants du secondaire V et du cégep, la possibilité de continuer leurs études dans un collège militaire ou dans une université civile de leur choix. Ils reçoivent un salaire et leurs cours sont entièrement subventionnés. De plus, ils profiteront d'un emploi assuré, une fois leurs études complétées.

La cérémonie d'enrôlement a eu lieu au Collège militaire royal de Saint-Jean sous la présidence du brigadier-général J.C.A. Emond. Sur la photo, nous les apercevons en compagnie des élèves-officiers Sherry Pottle et Benoit Decelles du collège militaire. (Photoposte)

8 août 1992 • 1 jour seulement

15% DE RABAIS
sur tout ce que vous pouvez mettre dans le sac!

N'oubliez pas d'apporter votre sac

MAT expert

(Applicable sur les produits en magasin, à prix régulier seulement)

Matériaux P.E. Rivest inc.
433 rue ST-Paul Le Gardeur 581-4854
8 août 1992 • 1 jour seulement

sacs disponibles en magasin

Payez et emportez

La résidence

Château Jouvence

Pour personnes âgées

Un type d'habitation prestigieux et distinctif pour personnes âgées autonomes.

Nouveau ASCENSEUR

- *Présence 24 heures par jour d'un personnel pouvant répondre à tous vos besoins.
- *Service de pastorale * Assistance d'un pharmacien
- * Consultation médicale * Visite de l'infirmière * Bains tourbillons
- *Cloche d'appel * Repas * Air climatisé * Entretien * Et beaucoup plus...



424 Notre-Dame
Repentigny
581-1425

L'observation des oiseaux: un loisir à la portée de tous

Il s'y connaît. Voilà 10 ans que le Repentinois Jacques Brisson pratique l'ornithologie durant ses heures de loisirs. Son site de prédilection pour observer des espèces moins fréquentes: l'île Lebel. Il rêve du jour où cette fenêtre sur le fleuve sera aménagée de façon à être plus accessible au public. En même temps, il se montre inquiet sur l'avenir que l'on réserve aux arbres et marais qui abritent de nombreuses espèces d'oiseaux.

LINE LEBRUN

«C'est louable que la Ville ait décidé de faire quelque chose (projet du parc régional) mais il faudra respecter l'environnement» prévient l'ornithologue amateur membre de la Société

d'ornithologie de Lanaudière qui tient à jour un répertoire des espèces aperçues dans la région.

C'est comme ça qu'il est en mesure de nous dire qu'il y a au

moins 70 espèces d'oiseaux différents qui fréquentent l'île Lebel. «Et ça, c'est ce qui a été vu durant seulement une cinquantaine d'heures d'observation» ajoute-t-il.

Des expéditions intéressantes

Muni de ses jumelles et de son télescope, Jacques Brisson vient de temps en temps se promener sur l'île Lebel en compagnie de son épouse, elle aussi passionnée d'oiseaux. Le printemps est la période la plus intéressante: les marais regorgent de sauvagine et l'île Deslauriers, située en face de l'île Lebel, est blanche de goélands.

Ces visites sur l'île Lebel s'avèrent de véritables expéditions. Les herbes sont hautes et les berges sont parfois inondées. M. Brisson se souvient avec joie du jour où, muni de bottes de pêcheur, il a fait lever une poule d'eau dans le marécage au

sud de l'île. L'an dernier, une autre joie: un héron garde-boeuf a été aperçu sur l'île Lebel. C'est un oiseau très rare ici: il a été vu à deux reprises seulement au Québec en 1991. Cet oiseau est originaire de l'Eurasie et de l'Afrique et commence à faire son apparition en Amérique du Nord.

Sur la liste des oiseaux aperçus lors d'une récente et courte visite effectuée en compagnie de l'ornithologue amateur, on trouve un pic flamboyant, une hirondelle des granges, deux grands hérons, un chardonneret, des tourterelles et plusieurs autres. Évidemment, avec le télescope, on peut plus facilement observer les oiseaux du fleuve: «Là, c'est un jeune goéland. On le reconnaît parce qu'il est brun et plein de taches. Dans trois ans, il sera blanc

comme les autres» nous a appris M. Brisson.

Une fenêtre sur le fleuve

Ce qu'il aime de l'île Lebel, c'est justement ce que les autres sites d'observation n'offrent pas. «Ici, on peut voir des espèces qu'on ne voit pas ailleurs comme des cormorans. Tu l'as le fleuve. Tu n'en aura pas à Joliette, parce qu'ils n'ont pas de fleuve» commente-t-il ajoutant: «La richesse de l'île, c'est sa grandeur, c'est le fleuve. C'est la seule richesse qu'on a à Repentigny.»

M. Brisson et les autres amateurs d'oiseaux ont à cœur le projet d'aménagement de l'île Lebel. Ils voient là l'occasion de rendre leur loisir plus accessible physiquement et d'améliorer le potentiel végétal et faunique du site. C'est pour cette

raison qu'ils ont fourni un plan détaillé des endroits où logent les oiseaux à la firme Plani-Cité, chargée des études qui préciseront les aménagements à venir.

Jacques Brisson ne cache pas qu'il craint que l'on assèche certains marais ou que d'autres soient inondés.

Il y a aussi l'endroit choisi pour l'implantation de l'usine d'épuration des eaux qui l'inquiète. Il formule un souhait: celui que la Ville prenne en considération les quelques recommandations des ornithologues amateurs de la région lorsque viendra le temps de prendre des décisions.



Jacques Brisson fréquente l'île Lebel qui abrite de nombreuses espèces d'oiseaux.

(Photo: Charles Faucon)



LAURETTE DUCHARME

LA SANTÉ PAR LES PIEDS

- *Amincissement et/ou coupe des ongles
- *Prévention d'ongles incarnés
- *Amincissement des callosités et des cors, ect...
- *Hygiéniste du pied

654-0411

543 NOTRE-DAME, REPENTIGNY SUITE 104 DANS L'ÉDIFICE DE CHAUSSURES VILLENEUVE

Clinique Dentaire

Dr Jean Deslauriers
Dr Pierre Roy
Chirurgiens dentistes

Urgence: 942-0419
581-1750 • 581-2071
526, Notre-Dame, Repentigny

SUPREME

AUVENTS - RAMPES - BALCONS - ESCALIERS
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

La solution **SUPREME**

- Choix
- Qualité
- Durabilité
- Service professionnel
- Estimation gratuite

*Dans un rayon de 100 km de notre bureau, aussi Québec et Trois-Rivières

GARANTIE ÉCRITE DE 5 ANS

Produits disponibles (Fabriqués sur mesure)

<ul style="list-style-type: none"> • Auvents en aluminium ou en fibre de verre • Rampes en aluminium (choix de modèles) 	<ul style="list-style-type: none"> • Balcons, escaliers, limons et cadres en aluminium • Planchers et marches en fibre de verre 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérandas - escalier • Rénovation extérieure (aucun entretien requis) • Choix de couleurs et de modèles
---	---	--

MANUFACTURE ET SALLE D'EXPOSITION ESTIMATION GRATUITE

LES PRODUITS-ALUMINIUM **Inc.**

8055, Marcò-Polo, R.-D.-P., Montréal
648-1100 • sans frais 1-800-361-1026

IGA CREVIER

Goûtez au service IGA CREVIER

Bruno St-Jean
Emballleur au Super Marché
IGA CREVIER de Lachenaie vous offre le service exclusif IGA CREVIER

COMME DANS TOUS NOS MAGASINS
NOUVEAUX
RÉSIDENTS
VENEZ VOUS FAIRE
CONNAÎTRE CHEZ
IGA CREVIER

CERAMIQUE

FUTURISTIC

582-9425

VENTE IMPORTATION

CÉRAMIQUE

20%

sur toutes les céramiques en magasin

SUPER VENTE!

Du jamais vu!

Disponible: Seuils de marbre de tous genres et grandeurs, colle, ciment et accessoires.

NOUVEAUX MODÈLES EN MAGASIN

Céramique à plancher

4x8	à partir de94 p.c.
8x8	à partir de 1.09 p.c.
12x12	à partir de 1.79 p.c.

815-A Notre-Dame, Repentigny **582-9425**

RENDEZ-VOUS

- Activités familiales
- Exposition commerciale
- Parc d'amusements

estival

7-8-9 août '92 À LE GARDEUR

FÊTE CHAMPÊTRE

PARC-ÉCOLE
L'HORIZON

239, BOUL. J. A. PARÉ

**ENTRÉE
GRATUITE
SUR LE
SITE**

**BRUNCH FAMILIAL
PROVIGO
PILON**



ARDEA



"EN RAPPEL"



LES BOUGALOUS



**GROUPE
HOMMAGE
AUX AÎNÉS**



**MICHAËL
RANCOURT**

**Parc
d'amusements**

6 AOUT: EN SOIRÉE
7 AOUT: 17H00 À 01H00
8 AOUT: 12H00 À 01H00
9 AOUT: 12H00 À 22H00

BEUCE CARNAVAL

Bienvenue à tous!

**VENDREDI
7 AOUT**

Vivre en humour
et en musique

20h00

**SPECTACLE
D'OUVERTURE**

Avec Free Free en action! et
l'École de danse Gélinas
Tremblay

21h00 à 01h00

**GROUPE
ARDEA**

Un trio (Clavier, guitare, batterie)

22h00

**MICHAËL
RANCOURT**

Humoriste, imitateur, chanteur
(Plus de 200 imitations)

**SAMEDI
8 AOUT**

Soirée
Beach Party

13h00 à 21h00

**SPECTACLES
CONTINUELS**

à l'Agora intérieure avec:
Boutique Chez Denyse (Mode),
École de danse Gélinas
Tremblay, Club de karaté
Kébéckan de Le Gardeur

16h00 à 21h00

**MUSIQUE
EN FÊTE**

Orchestres et chanteurs(euses)
amateurs

16h00 à 23h00

**LES "HOT-DOGS"
IGA CREVIER**

À un prix rétro de 25¢chacun

16h00 à 21h00

**GROUPE
HOMMAGE
AUX AÎNÉS**

Chansons à répondre

21h00 à 01h00

**LES
BOUGALOUS**

Une ambiance des mers du sud

**DIMANCHE
9 AOUT**

Journée Familiale
Provigo Pilon

9h00

**MESSE EN
PLEIN AIR**

En collaboration avec les
Chevaliers de Colomb

10h30 à 12h30

**Brunch familial
PROVIGO PILON
& FRÈRES**

Billet: 1,00\$ (enfants moins de
12 ans: gratuit) en vente "
dès maintenant" chez Provigo
Pilon & Frères 515, boul.
Lacombe, Le Gardeur

11h30 à 15h30

**LE PLATEAU
DES GÉANTS**

Jeux d'animation pour
les petits et grands

11h00- 13h00 - 15h00

ST-STAND BAND

Orchestre de 30 musiciens
âgés de 12 à 18 ans

12h00

**TROUPE D'HIER
À AUJOURD'HUI**

Jeunes talents de Le Gardeur

12h00 à 16h00

**SPECTACLES
CONTINUELS**

à l'Agora intérieure Avec:
Boutique Chez Denyse (Mode)
École de danse Gélinas Tremblay
Club de karaté Kébéckan de Le
Gardeur

14h00

TIPIT LE CLOWN

Spectacle musical (amusement
pour les enfants)

14h30

**DÉMONSTRATION
PAR LES POMPIERS
DE LE GARDEUR**



**LAISSEZ-VOUS
CONDUIRE À LA FÊTE
PAR L'AUTOBUS
TRANS-ACTION**

c'est gratuit!

4 arrêts avec
stationnement disponibles

- PARC LAVERDIÈRE
200, rue St-Paul
- HOTEL DE VILLE
1, Montée des Arsenaux
- GALERIES LE GARDEUR
515, boul. Lacombe
- ÉCOLE TOURNESOL
120, rue Payette

Et l'horraire sera:
7 août: 19h00 à 2h00
8 août: 16h00 à 2h00
9 août: 8h00 à 17h00

7-8-9 Août 1992 • GYMNASÉ ÉCOLE L'HORIZON

Exposition commerciale

7 AOUT: 19H00 À 22H00

8 AOUT: 13H00 À 22H00

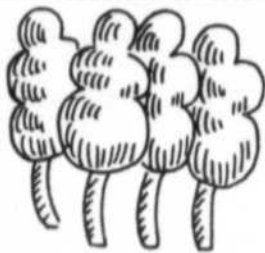
9 AOUT: 12H00 À 16H00

COMMANDITAIRES OFFICIELS:



NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES

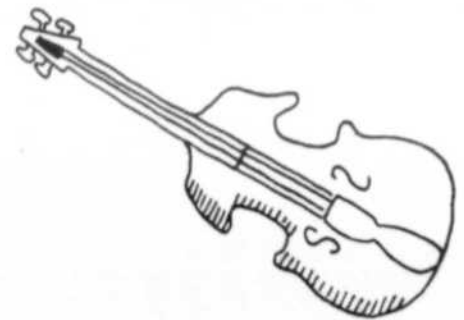




Trois soirées...
Trois événements...
Trois fois plutôt qu'une...
Mais un même site: Le boisé du parc Saint-Laurent

La ville de Repentigny présente:
**MUSIQUE POUR VIOLE DE
GAMBE ET CLAVECIN**

le 6 août à 20h30 (si pluie, salle du conseil)



Les Productions du Cheval d'Art-Son présente:

LE SAUT 1992

Spectacle musical et humoristique de la relève
Le 7 août à 20h30 (si pluie, remis le 9 août):



L'ARAM présente:

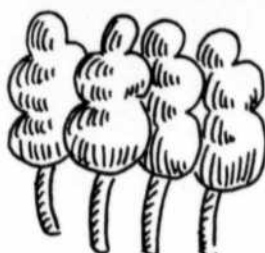
**ENSEMBLE VOCAL
PHONANDRE**

Ensemble de chant classique de France
Le 6 août à 20h (si pluie, salle du conseil):



Trois spectacles sous les arbres du parc Saint-Laurent
Trois soirées qui se suivent...
mais ne se ressemblent pas

Et c'est gratuit!
Renseignements: 654-2330



Une réalisation de la ville de Repentigny

Action-bénévole

CINÉMA À LE GARDEUR

Le Service des loisirs et de la culture rappelle à tous la présentation du film de science-fiction «Rocke-ter», en plein air, le mercredi 5 août, au parc des Artisans. En cas de pluie, la représentation aura lieu à l'école Le Bourg-Neuf.

LE CHOEUR LE CARILLON

Spécialisé dans l'animation des foyers pour personnes âgées, le chœur Le Carillon reprendra ses activités le 9 septembre, à 20 h, à l'école de la Paix, à Repentigny. Un nouveau chef de chorale, en la personne de Sylvie Chaurette, dirigera la destinée des chanteurs, qui seront ac-

compagnés au piano par Ginette St-Jean.

SORTIE AU BIODÔME

La toute dernière sortie au programme des activités estivales, à Le Gardeur, aura lieu le mercredi 12 août. Cette fois, c'est au biodôme et à la piscine olympique que les animateurs amèneront les jeunes. Pour s'inscrire, il faut appeler à la bibliothèque municipale aux heures habituelles d'ouverture, en composant le 585-5535. À souligner que l'animation régulière par les moniteurs, dans les parcs, se poursuit encore cette semaine.

PISCINE CHARLEMAGNE

Voici un rappel de l'horaire de la piscine

municipale de Charlemagne, afin que les résidents en profitent au maximum: du lundi au vendredi, les bains libres sont prévus de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h, alors que le dimanche, c'est de 13 à 21 h. Un bain pour adulte seulement a lieu du lundi au jeudi, de 17 à 18 h.

SOIRÉE D'ASTRONOMIE

C'est au chalet d'accueil du parc régional de la Pointe-aux-prairies, secteur du Bois de l'héritage, au 14905 rue Sherbrooke, à Pointe-aux-trembles, qu'une soirée d'astronomie aura lieu, de 20 h à 23 h, le 9 août. Si le temps est nuageux, le tout est remis au lendemain. Dans la partie théori-

que de la soirée, un aperçu sur les planètes, les étoiles, les galaxies, le fonctionnement d'un télescope et d'un cherche étoiles, ainsi qu'un petit documentaire, sont au programme. Pour ce qui est de l'observation du ciel, constellations, étoiles et planètes seront au rendez-vous. Par temps clair, les Perséides, la célèbre pluie d'étoiles filantes, devraient être visibles. Pour l'inscription (obligatoire) il faut composer le 280-6691.

DANSE À ST-ROCH

Le club de danse St-Roch organise une soirée dansante, samedi, au sous-sol de l'église St-Roch l'Achigan. Prix 6 \$. Un goûter est servi en fin de

soirée. Pour plus d'informations, vous appelez le 588-5295 ou le 588-2302.

CARNAVAL LE GARDEUR 1993

Les préparatifs vont bon train à Le Gardeur, pour le Carnaval 93. Les jeunes filles entre 18 et 25 ans, demeurant dans cette ville, et désirant relever un défi et vivre une expérience inoubliable en tant que duchesse de carnaval, sont invitées à s'inscrire, avant le 30 septembre prochain, en communiquant avec les personnes suivantes: Johanne Dumont, au 581-0212, ou madame Bellerose, au 581-6615.

CUISINES COLLECTIVES

Une grande première à Repentigny: les cuisines collectives de la Société St-Vincent-de-Paul ont maintenant

pignon sur rue, au 493 Richôme, app. 2. Ce service s'adresse aux personnes à budget modique, qui ont de la difficulté à joindre les deux bouts, mais qui ont le goût de bien s'alimenter sans grever leur budget. Un service de garderie est offert pour les enfants des participants. Le bureau est ouvert le lundi et le mercredi, de 9 h à midi, et le vendredi, de 13 h à 16 h. Les résidents de Repentigny, Le Gardeur, Charlemagne, L'Assomption, St-Gérard-Majella et St-Sulpice sont les bienvenus. Pour connaître les modalités des cuisines collectives, il s'agit d'appeler au 582-8766.

ÉGLISE BAPTISTE ÉVANGÉLIQUE

Les personnes intéressées à aller adorer Dieu «en esprit et en vérité», selon la parole de Jésus, sont invitées

à l'église baptiste évangélique, au 224, rue Notre-dame. Les cultes ont lieu le dimanche à 9 h 45, et le mercredi, à 19 h 30. D'autres informations sont disponibles auprès de Jacques Desrochers, au 582-3751.

FESTIVAL DE L'ÂGE D'OR

Un voyage est organisé par le Festival de l'âge d'or, du 7 au 13 septembre, à Wildwood, par autobus de luxe, incluant deux visites au casino. Un autre est en préparation, pour Miami, du 14 février au 14 mars 1993. Les places étant limitées, les réservations devraient être faites le plus tôt possible. Pour obtenir plus d'information, on appelle Diane Gagné, à Repentigny, au 654-3829.

CLUB OPTIMISTE LE PORTAGE

Une soirée rétro, suivie d'une épluchette de blé d'inde, est prévue samedi, à 20 h, à l'Aréna de L'Assomption. Le Club Optimiste Le Portage, organisateur de l'événement, consacrera les profits de cette soirée aux loisirs des jeunes. Les billets se vendent 8 \$.

SANTÉ MENTALE

Le Tournesol de la Rive-Nord est un organisme à but non lucratif qui a débuté ses activités en avril dernier avec des «café-rencontre». On s'adresse à toute personne souffrant de solitude ou de problèmes émotionnels, ou ayant eu recours à des services psychiatriques. On offre: un lieu de rencontre et d'entraide; un lieu d'écoute attentive et de compréhension; des activités de loisirs; des activités d'informations. Les rencontres ont lieu tous les mardis de 13 h à 16 h, à compter de cette semaine, au 643, rue Notre-Dame. Pour plus de détails, prière de communiquer avec Andrée Beaudry, au 654-2572 au CLSC Le Méandre.

MAISON DES JEUNES

Le tout nouveau local de la Maison des Jeunes de Repentigny, dorénavant surnommée «L'Accès», est maintenant ouvert selon l'horaire suivant: du mardi au jeudi, de 13 h à 21 h, et le vendredi de 14 h à 22 h (fermé chaque jour de 17 h à

RÔTISSERIE AU COQ DORÉ 2000

NOUS LIVRONS

QUART DE POULET

SPÉCIAL 7 JOURS PAR SEMAINE

Choix du chef 3.25\$

481C, boul. Lacombe Le Gardeur

654-0550

PATIO VIDAL RESTAURANT

Spécial 9^e anniversaire Hot Dog à 29¢
Lun.-Mar.-Mer. 3-4-5 août



Trio Combiné du Patio
Combiné régulier
Moyen breuvage
5.40
Rég.: 6.74\$

Trio Combiné Italien
Combiné Italien
Moyen breuvage
6.95
Rég.: 8.29\$

515, boul. Lacombe Le Gardeur

654-6060

RESTAURANT TERRASSE

Bellini

CUISINE ITALIENNE

SOUPER DANSANT
DU JEUDI AU DIMANCHE

Le meilleur endroit pour vos réunions ou partys de groupe

Menu spécial

2 POUR 1

REPAS COMPLET • 20 CHOIX
Tous les jours de l'ouverture à la fermeture

TOUS LES MIDIS

DÎNER D'AFFAIRES
Lundi au vendredi

TOUS LES SOIRS

TABLE D'HÔTE

TOUS LES VINS SONT AUX PRIX DE LA S.A.Q. PLUS 5\$

324 NOTRE-DAME (coin Cherrier) **REPENTIGNY 654-2281**

ÉLECTROLYSE PAR ORDINATEUR



Guyline Fontaine (Électrologue diplômée)
•Aiguilles isolées • Stérilisateur
•Anesthésique Topique
•Ionisation • Blend

15 PREMIÈRES MINUTES

GRATUITES LA PREMIÈRE HEURE

Membre de l'ADEQ Évaluation sans frais 582-3928

Le Théâtre du Vieux Terrebonne présente:

Harold & Maude

Un chef d'œuvre de Colin Higgins
Une mise en scène de Jacques Rossi

Une production au Théâtre ProFusion Inc.
Direction artistique de Jean-Bernard Hébert

Région de Lanaudière

SALLE CLIMATISÉE

«Comment résister à cette hymne à la vie» Jean Beaunoyer, La Presse
«Un des Joyaux de l'année» Pierre Leroux, Journal de Montréal



Janine Sutto • Benoit Vermeulen
•Gabrielle-Suzanne Castonguay
•Jean-Marie Moncelet •Christiane Pasquier
•Edgar Fruitier •Jean-Bernard Hébert
•Nathalie Trépanier •Pierre-Yves Lemieux
Assistance à la mise en scène et régie: Alain Roy
•Décors: Danielle Lévesque
•Éclairages: Guy Simard
•Costumes: Anne-Marie Tremblay
•Musique: Yves Léveillé

Disponible Forfait théâtre Méchoui-Théâtre Royal à volonté à la Dalézia

Du 17 juin au 29 août 1992, du mercredi au samedi à 20h30.

Théâtre du Vieux Terrebonne, 867, Chemin St-Pierre, Terrebonne, Route 25, Sortie 17E
Réservation: 492-4777

18 h, pour les repas). La nouvelle adresse est le 50 (annexe), rue Thouin, Repentigny. Le téléphone reste le même: 581-8159.

APRÈS CINQUANTE

L'Association Après Cinquante invite les personnes intéressées au voyage à Québec en fin de semaine, à l'hôtel Stoneham, à réserver leur place en demandant Céline, au 282-9580. Le forfait comprend deux soirées au théâtre, des visites au Musée de la civilisation, au Jardin zoologique et à l'Aquarium, et aux Musées du Québec ou du Séminaire. Le prix demandé est 249 \$, tout inclus.

ÉPLUCHETTE

Le club de l'âge d'or Les bons vivants organise une épluchette de blé d'Inde et une

cueillette de pommes, au chalet du Ruisseau, le 28 août prochain. Le prix pour les membres est 24 \$ et pour les non membres 28 \$. Le départ aura lieu du stationnement de l'église Saint-Paul L'Ermite à 15 h. On peut s'inscrire dès maintenant en appelant Armand Hazel au 654-1569.

MAISON D'ACCUEIL LA TRAVERSE

La maison d'accueil La Traverse offre de l'hébergement pour les femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants, à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit. Cette maison est confidentielle et anonyme pour plus de sécurité. De plus, plusieurs services sont offerts par la maison dont un accueil chaleureux et personnalisé, de l'informa-

tion juridique, des services de consultation téléphonique et des rencontres personnelles, des groupes de suivi, des services gratuits et ce, que les femmes soient hébergées ou non. Pour obtenir plus d'informations, il faut communiquer au 759-5882.

ALBATROS 14

Albatros 14 Lanaudière, un organisme à but non lucratif dont le siège social est à Lachenaie, au 3341, boul. St-Charles, offre une session de formation de 45 heures pour aider à accompagner humainement et spirituellement les personnes rendues au dernier stade de leur vie. Les cours seront donnés pendant trois fins de semaine, les 28, 29 et 30 août; les 11, 12 et 13 septembre et les 2, 3 et 4 octobre. Les frais de cours sont de 75

\$ (inscription et documents inclus). Il faut s'inscrire entre le 1er et le 17 août en appelant Clémence Thibault au 471-9314 ou Suzanne Hébert au 582-7692.



ACTION BÉNÉVOLE

PHARMACOMANES ANONYMES

Pour sortir de la dépendance aux médicaments, le groupe «Renaitre P.A.» est là, avec ses rencontres hebdomadaires, tous les mar-

dis soirs, de 20 h à 21 h 30, au CLSC Le Méandre, au 193 de la rue Notre-Dame, suite 121, à Le Gardeur. Pour obtenir un soutien téléphonique, il suffit de communiquer avec la ligue d'aide P.A., au 852-9329.

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

Le Centre Alexandre-Archambault, situé à Le Gardeur, est à la recherche de bénévoles afin de permettre aux bénéficiaires de sortir et profiter des belles journées et soirées d'été. Les personnes qui ont quelques heures à donner peuvent appeler Liette St-Hilaire au 582-8704.



Érabièrre Aurélien Grégoire
701, 10^e Rang, Sainte-Marceline
Co. Joliette, QC J0K 2Y0
(514) 883-8804

DANS LANAUDIÈRE

SALLE CLIMATISÉE POUR VOTRE CONFORT

Spectacle à 20h30 • Souper dès 18h.
mercredi au samedi du 25 juin au 5 septembre '92

La Ménagère

Danielle Martin
Alain Veilleux
François D'Amour
Mireille Vaillant
Ginette Dussault
Mise en scène de
Gaëtan Coulombe
Texte de
Yvon Brochu



apprivoisée

La Place de la FONDUE

Bon appétit

FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ
Boeuf en tranche
12.95\$

FONDUE BOURGUIGNONNE
• SUISSE
• CHINOISE
• RACLETTE
• STEAKS
• FRUITS DE MER

GROUPE SUR RÉSERVATION
381 Notre-Dame, Repentigny - 654-6916

FACE AU BISTRO DES SPORTIFS

Rôtisserie Grenache B.B.Q.
639 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY 581-7711

Le meilleur poulet

<p>Menu du midi à 5hres Salle à manger Repas complet 4.95</p>	<p>Spécial du mercredi au comptoir Quart de poulet, choix du chef Jeudi au mardi: 3.80\$</p>
---	--

3.25
Coupon non valide pour les spéciaux du chef

Un VRAI restaurant italien

Ouvert du mercredi au dimanche à partir de 11h00

Pasta Pasta

Maintenant licencié
Vin maison rouge ou blanc
bière en fût

<p>Mercredi & jeudi Ravioli ou tortellini 9.50\$ Sauce au choix</p>	<p>Vendredi & samedi Lasagna ou cannelloni 10.50\$ Sauce à la viande</p>	<p>Dimanche (Salade italienne) Saucisse italienne maison ou escalope de veau, servi avec pâte et choix de sauce 16.95\$ avec coupe de vin</p>
---	--	---

NOTRE TERRASSE EST MAINTENANT OUVERTE

Bienvenue à tous

Promotion • Mariage • Naissance • Confirmation • Réunion • Etc...

815 Notre-Dame Repentigny 582-3921

LE NOUVEAU RESTO-BAR

Tout le charme du Bistro Parisien

Soyez les deux avec Madame!

RESTAURANT **monsieur Félin**

Menu Bistro "Prix Bistro"
Laissez-vous tenter
• Décors fascinants
• Des 5 à 7 différents
où le plaisir n'a jamais de fin

Dîner d'affaires
3 services À partir de **6.95\$** du lundi au vendredi

Table d'hôte du soir
4 services À partir de **17.95\$** du lundi au samedi

Dimanche soir à partir de **12.95\$**
(Menu exclusif)

DÉGUSTATION DE MOULES
tous les mercredis soirs À volonté **12.95\$**

NOUVEAU SOUPER DÉTENTE EN MUSIQUE ET CHANSONS. UNE INVITATION À LA DANSE AVEC LE DUO IMAGE

"Jeudi, vendredi et samedi"

OFFERT EN CERTIFICAT-CADEAU pour une personne fêtée

SPÉCIAL ANNIVERSAIRE "Rabais Fête" sur repas

♥ 100% 8 personnes et plus
♥ 50% 4 à 6 personnes

Digestif GRATUIT
Dimanche, lundi, mardi soir sur réservation.

625, NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-7909

Bienvenue à nos 5 à 7

**BINGO
À ST-SULPICE**

Les bingos du vendredi soir, tenus au Centre Communautaire Léo Chaussé par le Service des loisirs de St-Sulpice,

commencent maintenant à 19 h. Pour obtenir des informations supplémentaires, on peut appeler Léo Chaussé, au 589-5106 ou Carmelle Géliveau, au 589-3420 ou au 589-4066.

**L'ÂGE D'OR
DE LAVALTRIE**

Le Club de l'Âge d'or de Lavaltrie organise, les 31 août, 1er et 2 septembre, à Tadoussac, une croisière

d'un jour, la remontée du Fjord du Saguenay, deux nuits à l'hôtel Tadoussac. Ce voyage comprend les visites au Centre marin et les baleines! Pour obtenir plus d'informations sur

les prix, on peut rejoindre Thérèse Boisjoly au 586-2562.

BAZAR

L'Association des bénévoles de l'Hôpital Ste-Germaine-Cousin prépare déjà son bazar annuel de l'automne, lequel aura lieu les 12 et 13 septembre, à la salle ronde de l'église Ste-Germaine-Cousin. Pour ce faire, ils ont un besoin urgent d'articles de toute sorte. Tout est accepté... ou presque. Les dons peuvent être portés à l'hôpital même, au 14 241 rue Victoria est, à P.-A.-T. Sinon, il est possible d'obtenir plus de détails au 642-5341

d'écoute téléphonique qui vient en aide aux parents en difficulté. On demande à chaque bénévole un minimum de quatre heures d'écoute téléphonique par semaine. Une session de formation est donnée à chacun. Pour inscription, communiquez avec Célyne Muiloin au 288-1444.



**ACTION
BÉNÉVOLE**

**AMIS
DE CHARITÉ**

Les Amis de charité invitent les bénévoles à se joindre à eux pour partager leur expérience caritative et pour développer la charité. Pour ce faire, il suffit de communiquer avec Louise ou Donald au 589-3530.

**DÉVELOPPEMENT
ET PAIX**

Est-ce que les problèmes engendrés par la pauvreté au Tiers-Monde vous préoccupent? Croyez-vous que vous pouvez coopérer à améliorer les conditions de vie des plus démunis? Si oui,

il y a une place pour vous au sein de l'équipe de développement et paix de Repentigny. Ensemble il est possible de bâtir un monde où règnent la justice et la paix. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec Raymonde Dubois au 581-5814 ou avec Lorraine Cournoyer au 581-7784.

**SALON
DES ARTISANS**

La troisième édition du Salon des artisans se tiendra à Lavaltrie les 14 et 15 novembre à l'école Amis-Soleil. L'événement aura lieu en collaboration avec le Cercle des fermières de Lavaltrie. Une invitation spéciale est lancée aux personnes intéressées à participer comme artisan-exposant. Elles peuvent obtenir une feuille d'inscription en appelant Mme Claudette Gladu au 586-1029.

**BÉNÉVOLES
DEMANDÉS**

Les scouts et guides de L'Assomption ont un besoin urgent de bénévoles afin de sauvegarder le mouvement. Les personnes âgées d'au moins 18 ans sont invitées à communiquer avec les responsables de l'organisme, Louise Francoeur (589-4073) ou Carole Lapointe (589-6272). Le travail consiste essentiellement à planifier et organiser un camp, structurer les réunions des jeunes et superviser les campagnes d'autofinancement.

**LE TEMPS EST VENU DE DONNER UN
VISAGE À VOS RÊVES!
MADELEEN DUBOIS
ET
ANDRÉ MOREAU**



EN CONFÉRENCE

Venez entendre le philosophe jovialiste et sa compagne Madeleen Dubois au **BUFFET PICCO-LO Enr.** 502, Boul. Iberville (Coin Brien) REPENTIGNY

TOUS LES MERCREDIS
À 19H30
À COMPTER DU 12 AOÛT

Apprenez à développer votre potentiel infini par des conférences en philosophie pratique de l'être que vous pouvez suivre à l'unité ou sous forme de session.

Prix d'entrée: 16\$ taxe incluse
Renseignements: Lucille Sylvestre
Bienvenue à tous 585-9413



À TERREBONNE

SPECTACLES PLEIN AIR

**VENDREDI
7 AOÛT 21h**

GILDOR ROY
Tard le soir sur la route



**ADMISSION 5\$
GRATUIT
MOINS DE 12 ANS**

**SAMEDI
8 AOÛT 21h**

MARJO
Tant qu'il y aura des enfants



**ADMISSION 7\$
GRATUIT
MOINS DE 12 ANS**

CITIE FM 99.5

etel 98.5

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TERREBONNE
Inf.: 471-0619



RE/MAX
des moulins inc.

Leroux
DODGE CHRYSLER



Caisse populaire
Desjardins
de Terrebonne

M. L. Limousine

- Tour de ville
- Aéroport
- Mariage
- Bar
- TV couleur
- Vidéo
- Avec permis

589-2402 ou 644-8407

À ST-GÉRARD-MAJELLA

Dans un décor où la nature est à son meilleur!

Résidence pour personnes retraitées autonomes et en perte d'autonomie.



PHOTO Zed Imex, 666-0395

Services: Clinique médicale, infirmière 5 jours/semaine, cuisine maison, chapelle
Récréologie: Terrasse int. et ext., transport organisé, sortie.
Sécurité: Surveillance 24h/24, intercome dans chaque chambre.

À PARTIR DE 650\$ /MOIS

¹Court séjour pour les vacances de vos proches
²Pour convalescence, suite à une hospitalisation, à court et à long terme.

**2185 RTE 343, ST-GÉRARD-MAJELLA
588-6822**

EN VEDETTE

CETTE SEMAINE

Du nouveau au Salon de coiffure

Couleur Magic



La joyeuse et efficace équipe du Salon Couleur Magic est composée, de gauche à droite, (à l'arrière) de Danielle, Nicole, Christine, Jocelyne et (à l'avant) de Johanne. (Photo: Charles Faucon)



Christine, présente les fins de semaine, pose ici avec Johanne et Nicole, les coiffeuses à qui vous confierez votre tête, au Salon Couleur Magic. (Photo: Charles Faucon)



Une cliente plus que satisfaite reçoit les bons soins de Jocelyne, l'esthéticienne pédicure du Salon Couleur Magic. (Photo: Charles Faucon)



Vous apercevez ici Danielle, la technicienne en électrolyse, et Jocelyne, esthéticienne et manucure, du Salon Couleur Magic. (Photo: Charles Faucon)

Il nous fait plaisir de vous informer des nouveautés au Salon Couleur Magic de Repentigny. Afin de continuer de vous donner les meilleurs services possibles, nous avons emménagé au premier plancher du 802, rue Notre-Dame, soit au-dessus de notre ancien local. Notre adresse n'a donc pas changé, depuis 6 ans que Johanne, la propriétaire, oeuvre à Repentigny.

La superficie de nos locaux a ainsi triplé, afin de vous donner une ambiance aérée. Quant à notre décor, d'une blancheur immaculée, teinté de touches roses, vertes et grises, il vous charmera. Par ailleurs, en plus de l'excellent service auquel vous ont habitué nos deux coiffeuses, Johanne et Nicole, nous vous offrons la possibilité de passer un moment privilégié entre les mains de notre esthéticienne Jocelyne, anciennement du Salon Lucille. Elle a plus de huit ans d'expérience, autant en manucure, pédicure, pose d'ongles, facial, dorsal, ou encore en épilation et maquillage. Côté manucure, elle utilise la gamme des produits Studio Alexandra, et vous propose, entre autres, pour la pose d'ongles, la résine flexible (plus résistante) et la soie. Pour ses produits d'esthétique, elle emploie le Dr Renaud, Ridha, et Janie Lamoureux.

Nous vous offrons également les services de l'électrolyse, exécutés professionnellement par Danielle, riche de 5 années d'expérience. Elle se sert d'une méthode douce qu'est l'aiguille isolante en plus d'un traitement préventif antidouleur.

Johanne, maître coloriste et propriétaire, (15 années de coiffure derrière elle), et Nicole, coiffeuse également, (depuis 10 ans, dont la dernière année avec Johanne), sont assistées de Christine, les week-ends. La gamme des produits biodégradables Matrix et Wella sont à l'honneur au Salon Couleur Magic, pour la coiffure et la teinture, ainsi que la permanente, et Paul Mitchell, pour le traitement de vos cheveux. À souligner qu'au printemps, Johanne organise une parade de mode afin de présenter, annuellement, les nouvelles tendances en coiffure.

À tout ceci viendra s'ajouter, en septembre, notre touche finale, avec la massothérapie exécutée par une professionnelle de la Fédération des massothérapeutes du Québec. Elle vous donnera un service thérapeutique sans pareil.

Alors, pour retrouver de tout sous un même toit, à des prix abordables, incluant un accueil chaleureux et courtois, un local impeccable, sans compter un personnel enthousiaste et à votre écoute, il n'en tient qu'à vous. Fréquentez le Salon Couleur Magic. Nous comblons notre clientèle régulière, et souhaitons la bienvenue à toutes les nouvelles résidentes du secteur. Un seul numéro de téléphone: le 581-8752, une seule et même adresse, 802, rue Notre-Dame, à Repentigny. On vous attend.

Nos gens d'affaires



Départ de Pascal Chevrette, de Manoir Nissan



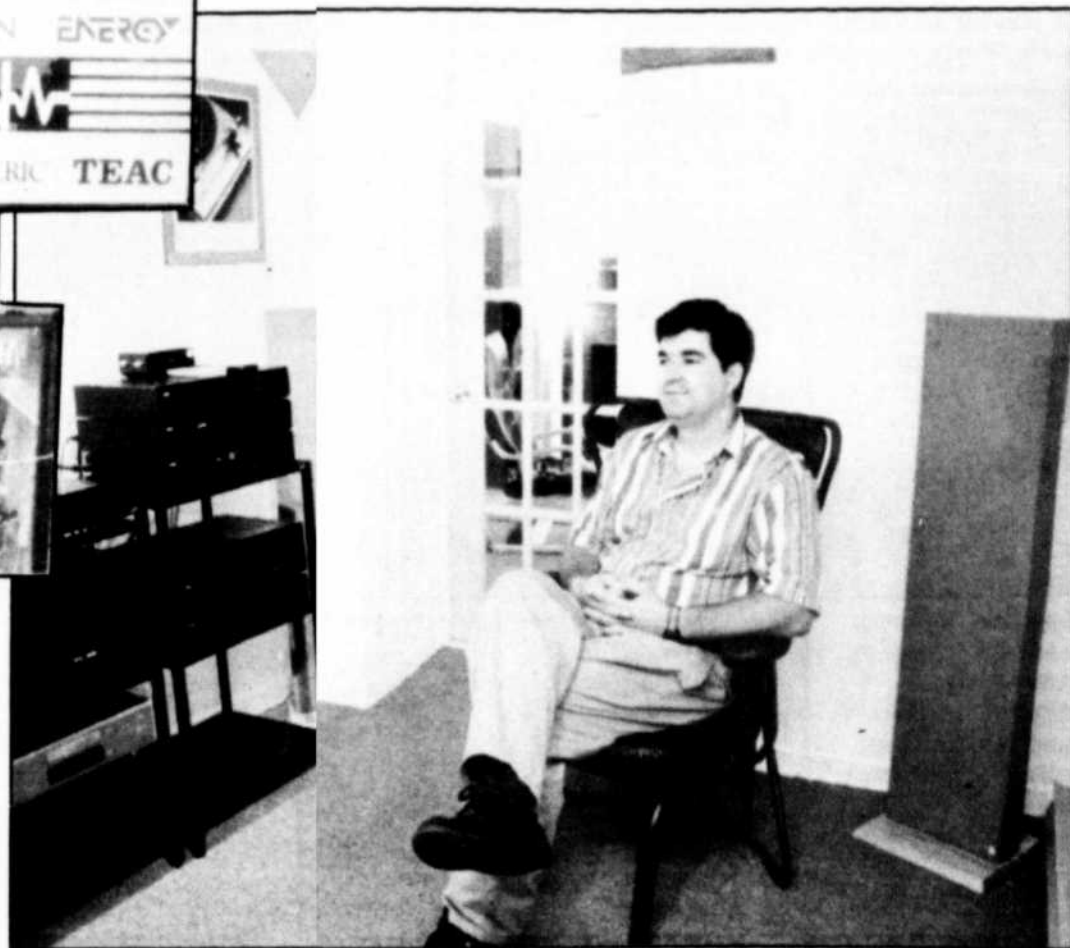
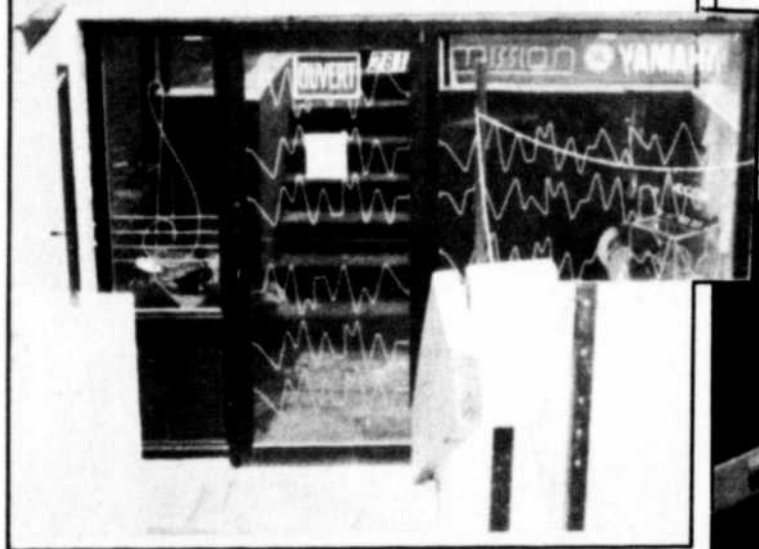
Pascal Chevrette, qui oeuvrait comme directeur général et directeur des ventes chez Manoir Nissan depuis deux ans, a décidé d'entreprendre une nouvelle aventure aux États-Unis, à Wilmington, en Ohio.

Toute l'équipe de Manoir Nissan lui souhaite le meilleur des succès possibles dans sa nouvelle orientation et le remercie de son support pendant les deux années de travail passées ensemble. Bonne chance Pascal!

(Photoposte)

Concours «Faites le test satisfaction»

Normand Guérette, de Repentigny, a gagné, dernièrement, le prix à l'enjeu du concours «Faites le test satisfaction» organisé par les Assurances générales des Caisses Desjardins à la Caisse de Repentigny. La présentation de l'enveloppe lui permettant de se prévaloir du prix (un système antivol pour l'automobile) a été faite par le directeur général de la caisse, Deslauriers, en présence des agents de l'AGCD, Manon Tremblay et Carole Germain. (Photo: [unreadable])



«La Clef du Son» rénove et agit

La Clef du Son est maintenant dotée d'une quatrième salle d'écoute et d'une nouvelle façade. De plus, l'inventaire a été augmenté afin de donner encore plus de choix à sa nombreuse clientèle.

André Lemire, propriétaire, que l'on aperçoit sur la photo, se fera un plaisir de bien vous servir à l'achat d'un système de son, vidéo ou télévision. En plus, «La Clef du Son» vous offre un service de réparation hors-pair et des prix très compétitifs. André Lemire fait partie des gens qui ont choisi l'excellence en matière audiovisuelle et phonique.

«La Clef du Son», c'est au 281, rue Notre-Dame, à Repentigny. Vous pouvez rejoindre M. 1728.

Photo: Charles Faucon

Les petites annonces classées 581-4111

TARIFS
 13.00 POUR 15 MOTS
 15c DU MOT ADDITIONNEL
 60c ENCADREMENT SIMPLE
 1.30 ENCADREMENT DOUBLE
 90c DU MOT EN TITRE SPÉCIAL



Les Hebdo Télémedia
 (Région Lanaudière)

INDEX DES RUBRIQUES

100 IMMOBILIER A VENDRE

- 105 Maisons unifamiliales
- 110 Maisons semi-détachés
- 115 Condos, co-propriétés résidentielles, lofts
- 120 Chalets, maisons de campagne, villégiature
- 125 Terrains résidentiels
- 130 Immeubles à revenus
- 135 Maisons mobiles, pré-fabriquées
- 140 Propriétés commerciales, agricoles, industrielles
- 145 Bureaux, locaux commerciaux, commerces
- 150 Terrains commerciaux
- 155 Visites libres
- 160 Propriétés demandés pour achat ou échange

200 IMMOBILIER A LOUER

- 201 Appartements 1-1/2
- 202 Appartements 2-1/2
- 203 Appartements 3-1/2
- 204 Appartements 4-1/2
- 205 Appartements 5-1/2
- 206 Appartements divers
- 207 Logement à partager
- 208 Logement à sous-louer
- 209 Logement demandé
- 210 Condos, lofts
- 220 Maisons
- 230 Centres d'accueil, maisons de repos
- 240 Chalets
- 245 Maison de campagne
- 250 Chambres
- 255 Pensions
- 260 Terrains
- 270 Bureaux, locaux commerciaux
- 275 Ateliers, Studios
- 280 Garages, entrepôts
- 290 Usines, espaces industriels, propriétés agricoles

300 MARCHANDISE

- 302 Alimentation
- 304 Animaux
- 306 Antiquités, artisanat, oeuvres d'art
- 308 Appareils audio-visuels
- 310 Appareils électroménagers
- 312 Bijoux métaux précieux
- 314 Bois de foyer
- 316 Collections
- 318 Équipement à neige
- 320 Équipement commercial
- 322 Équipement, mobilier de bureau
- 324 Équipement d'imprimerie
- 326 Équipement téléphonique
- 328 Fournaises, poêle à bois, thermopompe, climatiseur
- 330 Fourrure
- 332 Instruments de musique
- 334 Livres
- 336 Machineries, outils
- 338 Machines à coudre
- 340 Marchandises diverses
- 342 Marché aux puces
- 344 Matériaux de construction
- 346 Mobilier, articles de maison
- 348 Ordinateurs et matériel informatique
- 352 Piscines
- 354 Pépinières
- 356 Prothèses et chaises roulante
- 360 Systèmes de sécurité
- 362 Tapis, carrelage
- 364 Tissus, patrons
- 366 Vaisseries, argenterie
- 368 Ventes de garage
- 370 Ventes de charité
- 372 Vêtements, chaussures

400 RÉPERTOIRE DES SERVICES

- 402 Agences, clubs, ligne de rencontre
- 404 Assureurs, courtiers
- 406 Astrologie, occultisme
- 408 Camionnage, transport
- 410 Compagnies, compagnons
- 412 Couturiers, tailleurs
- 414 Co-volture
- 418 Dénéigement
- 418 Entreposage
- 420 Entrepreneurs
- 422 Entretien ménage
- 424 Escortes, rencontres
- 426 Esthétique, coiffure
- 428 Garderies
- 430 Imprimerie, lettrage
- 432 Massages
- 434 Paysagistes
- 436 Peinture, réparation
- 438 Planchers, portes, fenêtres
- 440 Professionnels
- 442 Rédaction, traduction
- 444 Rembourrage
- 446 Services communautaires
- 448 Services divers

- 450 Services financiers
- 452 Tenue de livres, impôts
- 454 Thérapeutes
- 456 Traitement de texte
- 458 Traiteur
- 460 Transport, déménagement

500 LOISIRS & ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIF

- 505 Articles de camping
- 510 Articles de sport
- 515 Bicyclettes
- 520 Camping
- 525 Chasse et pêche
- 530 Conditionnement physique
- 535 Équipement de sport d'hiver
- 540 Golf
- 545 Jeux, jouets
- 550 Musique
- 555 Ski
- 560 Villégiature, voyages
- 565 Bateaux-moteurs, voiliers, yachts
- 570 Motocyclettes
- 575 Motoneiges
- 580 Planches à voiles
- 585 Roulettes, tentes roulottes, caravanes motorisées
- 590 Véhicules récréatifs
- 595 Véhicules tout terrain

600 EMPLOIS

- 605 Alimentation
- 610 Assurances
- 615 Bureau
- 620 Coiffure, esthétique
- 625 Corps de métier, entrepreneurs
- 630 Curriculum vitae, recherche d'emploi
- 635 Emplois demandés
- 640 Emplois divers
- 645 Enseignement, éducation
- 650 Entretien, sécurité, conciergerie
- 655 Gardiennes, garderies
- 660 Immobilier
- 665 Informatique
- 670 Mannequins, modèles
- 675 Manufacturiers
- 680 Musiciens, artistes
- 685 Professionnels, cadre technicien
- 690 Restaurants, clubs, hôtels
- 695 Services domestiques
- 699 Vente, commerces

700 FORMATION

- 710 Cours
- 720 Écoles spécialisées

800 AVIS

- 802 Avis divers
- 804 Avis légaux, appels d'offres
- 806 Communiqués, activités diverses
- 808 Déoés, prières, remerciements
- 810 Encans
- 812 Naissances, fiançailles, mariages
- 814 Perdu, trouvé
- 816 Retrouvailles
- 818 Souhats

850 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

- 855 Argent demandé
- 860 Associés demandés
- 865 Assurances
- 870 Financement offert
- 875 Hypothèques
- 880 Occasions d'affaires

900 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILE

- 905 Camions
- 910 Machineries agricoles
- 915 Machineries lourdes
- 920 Remorques
- 925 Véhicules divers
- 930 Autos anciennes, de collection
- 935 Autos à louer
- 940 Autos à vendre à moins de 500\$
- 945 Autos 501\$ à 1,000\$
- 950 Autos 1,101\$ à 3,000\$
- 955 Autos de plus de 3,000\$
- 960 Camionnettes à vendre ou à louer
- 965 4x4 à vendre ou à louer
- 970 Détaillants de véhicules
- 975 Entretien et réparation
- 980 Ferraille
- 985 Pièces et accessoires
- 990 Véhicules demandés

100 IMMOBILIER A VENDRE

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Bung. Le Gardeur, split 1990, fenêtres à battant, très ensoleillé. Inf.: Jacynthe Lafamme, serv. imm. Gestionar Inc. ctr. 861-8787

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Lachenaie superbe canadienne, 2 garages, 3 c.à.c., intérieur impeccable, cause divorce, 135,000\$ J.P. Sauvé, ctr. 725-6702

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Lavaltrie, bung. 1988, très ensoleillé, 3 chambres, s/col fini, gazonné, clôturé, cabanon, bien situé, pour vente rapide, 78,500\$ 586-1888

105 MAISONS UNIFAMILIALES

L'Épiphanie, 3e Avenue. Bung. de 4 c.à.c. avec s/col fini, cuisine & fenêtres rénovées. Electro-ménagers, Jenn-Air inclus. Terrain de 10,000 p.c., clôturé avec piscine. Nous devons absolument vendre. Economie de 20,000\$, possibilité d'acheter sans comptant. Claude Lortie - Katia Conte 271-2131 Re/Max Outremont Ctr.

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Le Gardeur, belle propriété construction 1983, foyer, paysager, plancher marquetier, décoration par professionnel. Surtout voir! 100,000\$. 599-5207/ 585-2487

105 MAISONS UNIFAMILIALES

a St-Paul de Joliette, maison 30x42, style ranch, construction 1990, plancher de bois franc, chauffage central, terrain de 200x180, boisé, 85,000\$ 754-4722

RE/MAX UNIS (I.B.) inc. courtier

LISE LACAS
 Bur.: 585-9500 Rés.: 581-0664
 "Vous aider est ma fierté"

- REPERTIGNY: Condo luxueux avec piscine creusée, 2 chambres, balcon 15x10, bain tourb., foyer au salon, vue sur la piscine.
- LE GARDEUR: Petit budget, entrée ind. côté, sous-sol 3/4 fini, 2 salles de bains, cour clôturée.
- Condo libre à l'acheteur, grand carré, rue paisible, rond point, grand rangement, 3ième étage, foyer au salon.
- Condo à louer ou à vendre, 2 chambres, \$62,500 et \$68,500, 1er étage et 3ième étage.
- LE GARDEUR: Jumelé, très bien situé, 28x34, 3 c.à.c., arm. chêne, fen. alum. émaillée, plancher marq., arbres fruitiers, cour clôturée.
- Prix réduit, vendeur motivé, 4 chambres, rénové, fenêtre neuve, cuisine refaite à neuf, galerie bois traité, terrain paysager.

RE/MAX UNIS INC. COURTIER Les professionnels associés de l'immobilier

Lise D. Ferland
 21 ans d'expérience
Claude Ferland
 11 ans en comptabilité et administration (B.A.A. M.B.A. 8 ans en immobilier)

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

- REPERTIGNY DANS BOISÉ: Somptueux cottage, 4 chambres, cuisine (formica blanc) toute équipée, garage double, piscine creusée, près tous services, prix 299,000\$. Construction hors pair!
- REPERTIGNY PROPRIÉTAIRE TRANSFÉRÉ: Rue Gauvin, un bijou de maison, superbe salle d'auto avec SPA 4 places, foyer, salle à manger, terrain boisé absolument magnifique, piscine, etc., prix 129,000\$. À qui la chance?
- REPERTIGNY LUXUEUX CONDO: Grand 4 pces (le plus grand) avec terrasse double, superbe décoration prof., spacieuse salle de bains avec bain tourb. et douche séparée, foyer et piscine creusée, 98,000\$. C'est à voir!
- REPERTIGNY: PRÈS PARC ET ÉCOLES: Charmant bungalow 4 c.à.c., 2 salles de bains, abri d'auto avec fondation pour garage, foyer, taxes basses, prix 94,500\$. C'est une subaine!

REPENTIGNY

Cottage neuf, 31 Dé-menceau, sous-sol semi fini, 5 1/2 pièces, égoût et rue payés.

Frank Lima
 581-1210

La Capitale
 ST-ROCH: Terrain 57,780 p.c., 25 arpents cultivables, terre à bois, maison 7 pces, étable, grange, bon prix.

F. Lemaire
 525-4004
 651-9381

RE/MAX UNIS INC.

Denis Asselin
 LE CHOIX POSITIF!
 Rés.: 654-7273
 Bur.: 585-9500

- ST-GÉRARDI VIVRE À PEU DE FRAIS C'EST POSSIBLE! Maison mobile, intérieur fini gyproc, 2 chambres, terrain 10,000 p.c., 59,900\$. C'est le temps d'agir.
- LE GARDEUR: PETITE MAIS PRATIQUE, const. 88, 2 chambres, décor soigné, clôturé, patio, près école, piste cyclable. La voir c'est la vouloir!
- LE GARDEUR: À QUI LA CHANCE? Const. 86, 3 chambres, terrain 16,246 p.c., base pour garage. Évaluation 114,700\$. Excellente valeur.
- REPERTIGNY: URGENT! FAUT VENDRE! Split 86, 3 chambres, foyer, secteur recherché. 99,500\$. Faites votre offre!
- LE GARDEUR: IMPECCABLE
- SITE DE CHOIX
- REPERTIGNY: POUR UNE FAMILLE ACTIVE. 3 chambres, foyer, sous-sol fini, terrain clôturé avec piscine pour les enfants. Adieu taxes élevées, 94,800\$ négociable.
- LAVALTRIE: UNE DES PLUS BELLES DU VOISINAGE: Const. 88, 3 chambres, sous-sol fini, piscine creusée, un parc comme voisin. 119,500\$. Plus pour votre argent!
- BORD DE L'EAU
- A RÉNOVER
- REPERTIGNY: TOUT LE CONFORT D'UNE MAISON ET RIEN À FAIRE POUR L'ENTRETIEN! Superbe condo 1450 p.c., superbe, magnifique terrasse, 2 garages, quai pour bateau, la vie rêvée, à voir.
- ST-SULPICE: REPRISE DE FINANCE. Économisez beaucoup en réparant ce triplex vous-même. Près des services, 81,000\$ négociable.

PERSONNE N'A LA PUISSANCE DE RE/MAX

POUR PLACER VOTRE PETITE ANNONCE:

PAR LA POSTE:
 Vous n'avez qu'à envoyer votre texte par écrit avec un chèque ou un mandat poste avant le jeudi avant-midi au Journal L'Artisan 1004 Notre-Dame, Repentigny, Québec, J5Y 1S9

PAR TÉLÉPHONE:
 Nous prenons vos annonces classées sur cartes de crédit avant jeudi midi soit

FAX:
 581-6509

CHEZ UN DÉPOSITAIRE:
 Vous pouvez passer chez l'un de nos dépositaires avant le mercredi avant-midi pour laisser votre annonce et la payer comptant (voir liste des dépositaires)

LISTE DE NOS DÉPOSITAIRES:

REPENTIGNY
 •L'ARTISAN 1004 NOTRE-DAME
 •TABAGIE CHAMARD 47 BOUL. INDUSTRIEL
 •PHARMAPRIX JACQUES RIOUX 504 NOTRE-DAME
 •DÉPANNEUR BEAUCHEMIN 332 A NOTRE-DAME-DES CHAMPS

LAVALTRIE:
 •TABAGIE LE DÉPANNEUR 1401 RUE NOTRE-DAME

L'ÉPIPHANIE
 •DÉPANNEUR PIERRE- PIMPARE 92 NOTRE-DAME

L'ASSOMPTION
 •TABAGIE BERTRAND 306 L'ANGE-GARDIEN
 •DÉPANNEUR ANGE-GARDIEN 1139 L'ANGE-GARDIEN

LE GARDEUR
 •DAMPHOUSSE ÉCONOPRIX 429 BOUL. LACOMBE

CHARLEMAGNE
 •TABAGIE CHARLEMAGNE 104 NOTRE-DAME

ST-SULPICE
 •DÉPANNEUR ST- SULPICE 711 NOTRE-DAME

POINTE-AUX TREMBLES
 •CARREFOUR DE LA POINTE /TABAGIE LE COIN BLEU

HEURES D'OUVERTURE DE NOS BUREAUX:

POUR LA PÉRIODE ESTIVALE DU 24 JUIN AU 10 AOUT 1992. DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 16H00

HEURES DE TOMBÉE

À NOS BUREAUX ET PAR TÉLÉPHONE JEUDI MIDI. CHEZ NOS DÉPOSITAIRES MERCREDI MIDI. POUR L'ÉDITION DU MARDI SUIVANT

105 MAISONS UNIFAMILIALES

10 PIECES
Mascouche grande maison, 4 c.à.c., 2 s.d.b., bain tourbillon, douche séparée, salle fam., comptoir lunch (5 personnes), très grand walk-in, superbe patio avec gazebo. Pour inf.: 474-1853

AUBAINE
L'Assomption, évaluation 68,000\$, 15,200 p.c., bord de rivière, voisin du golf, taxes 468\$, plancher latte de bois franc, rénovation en 1991, combustion lente, occupation immédiate, idéal pour couple 589-7757

St-Paul de Joliette, 30x42, style ranch, const. 90, plancher bois franc, chauffage central, 200x180 boisé, 85,000\$ 754-4722



Sauvez la TVQ
(Taxe de vente du Québec) sur vos petites annonces classées.
jusqu'au 31 août 1992

*L'Artisan s'engage à absorber la TVQ pour la période mentionnée ci-haut

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Bord de l'eau, Repentigny, secteur hôpital, luxueuse canadienne, 10,000 p.c., garage, piscine, patio, 259,000\$ 654-4989

ROYAL LePAGE

ST-GÉRARD : 59,000\$, maison mobile 78, 3 chambres, terrain 9,910 p.c., parc à l'arrière.

REPERTIGNY : 119,500\$ nég., bung. 79, 2 chambres, foyer, asp. central, piscine creusée, garage. Urgent.

S. Dufresne 251-8410

À VENDRE

Maison rue Wodon, Joliette. louez avec option d'achat, 775\$/mois.

75 Loui-bourg, Lavaltrie, 230 Goulet, Berthier.

Immeuble à revenu, à logement situé à Christ-Roi, Joliette.

J.M. BROUILLETTE INC.
759-2336
589-2520
759-2696

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Lavaltrie, superbe canadienne, 1979, façade en pierre, côté en briques, 9 apls., 2 garages électriques, 2 foyers, 3 s.d.b., piscine intérieure, fontaine extérieure, alarme, balayeuse centrale, terrain 33,000 p.c., stationnement asphalté en U, beaucoup d'extra 586-3600

RABAIS

8,000\$. Du constructeur, 3 chambres, garage, terrain 18,000 p.c., taxes basses, garantie, maison neuve A.P.C.H.O. 68 Du Domaine, Point-du-Jour Sud Lavaltrie 586-1461

Repentigny grand cottage, 35x35, 1990, maison de rêve à design intérieur unique, système d'arrosage & d'alarme, bain tourbillon, aspirateur centrale, + beaucoup d'extra, grand terrain, 8000 p.c., clôturé, faut vendre, 168,000\$ agent s'abstenir 654-6402

Repentigny, bung. détaché, 4 c.à.c., s-sol fini, foyer, piscine, cuisine rénovée, etc... 96,500\$. Faut voir! Louis Huppée 254-4591 Le Permanent

Repentigny, bung., 3 c.à.c., s-sol fini, abri d'auto, endroit tranquille, près école, faut voir! Pas d'agent 585-0302

Repentigny, canadienne impeccable, 1981, lave-vaisselle, bain tourbillon, piscine h-t, balayeuse centrale, 115,000\$, 654-8570

St-Sulpice, split 1989, 3 c.à.c., 2 s.d.b., garage, beaucoup d'extra, 116,000\$ 589-2568

VAL ST-COME PENTE DE 9KI

Maison mobile 68'x14' plus rallonge 8'x20', superficie totale 1,112 p.c., cabanon 8'x8', 3 c.à.c. (peut coucher 11 personnes), meublé ou non-meublé. Jacques le soir: 582-2143/ jour: 581-5120

115 CONDOS, CO-PROPRIETES RESIDENTIELLES, LOFTS

115 CONDOS, CO-PROPRIETES RESIDENTIELLES, LOFTS

BALANCE D'HYPOTHEQUE
Grand 5 1/2, avec foyer, bain tourbillon, ventilateur, plus, plus 581-0444/ 586-3202

Condo neuf, 3 1/2, bain tourbillon, piscine extérieure chauffée, libre immédiatement, situé au 9 rue Notre-Dame à Le Gardeur, 50,000\$. Mme Arbic 648-5364

Moderne, 4 1/2, foyer, 3e étage, porte-patio triple, bac à plantes, éclairage halogène, plancher céramique dans cuisine, s.à.m., entrée en marbre, nouvellement décoré par un designer professionnel, 68,000\$ après 18h00 654-1753

Repentigny, 4 1/2, bain tourbillon, foyer, porte-patio, 69,900\$ négociable 654-9097

Repentigny, condo 218, 4 1/2 rénové, côté ouest, magnifique vue sur fleuve et Montréal, piscine intérieure, tennis privé, garage 582-1963

Repentigny, condo de prestige, au quartier du parc, 2 c.à.c. près de tous les services. Une visite vous plaira! Marcelle gagnon 1-800-667-8495 ou 1-759-1477 La Capitale Maître ctr.

CONDO À VENDRE

Phase I Condo du Fleuve

5 1/2 bord du fleuve, 6e étage, 2 garages, piscine intérieure, tennis.

Frank Lima 581-1210

120 CHALETS, MAISONS DE CAMPAGNE, VILLEGIATURE

VAL ST-COME PENTE DE 9KI

Maison mobile 68'x14' plus rallonge 8'x20', superficie totale 1,112 p.c., cabanon 8'x8', 3 c.à.c. (peut coucher 11 personnes), meublé ou non-meublé. Jacques le soir: 582-2143/ jour: 581-5120

120 CHALETS, MAISONS DE CAMPAGNE, VILLEGIATURE

Chalet style suisse en montagne, modeste, 30x24, deux petites chambres, grand solarium, cave de services de 6 pi. deux arpentés boisés, tous les services, vue sur rivière, navigable et montagne à l'année. Prix 29,500\$ au 3751 Lac Bergeron St-Paulin à 10 minutes de Louiseville 1-819-268-2597

Chalet à vendre, hiver/ été, Chertsey, terrain 150x100, semi meubler, chauffage électrique, prix 28,000\$ 581-1723/ 581-1723

120 CHALETS, MAISONS DE CAMPAGNE, VILLEGIATURE

St-Damien, bord du lac Blondin, terrain 50,000p.c., grande cuisine, 3 chambres, foyer, cave 8 pieds, 768-4181/ 363-0069/ 835-2902

TERRAINS RESIDENTIELS

L'Assomption, terrain, 39,020 p.c., à .90, secteur tranquille, prêt à bâtir 589-6728 Faut vendre

Terrain de 21,000 pieds à vendre, au Lac Normandie 585-2831

125 TERRAINS RESIDENTIELS

BORD DE L'EAU
Terrain à vendre à Le Gardeur 7,800 p.c. 22,500\$ 582-7575



VAL ST-CÔME (PENTE DE SKI)

Maison mobile 68' x 14' plus rallonge 8' x 20', superficie totale 1,112 p.c., cabanon 8' x 8', 3 c.à.c., (peut coucher 11 personnes).
Meublé 34,500\$
Non meublé 29,500\$

Jacques soir: 582-2143
jour: 581-5120

RE/MAX unis inc. courtier
491, rue Notre-Dame, Repentigny

YVES ROY
Bur.: 585-9500 Rés.: 589-2903
ÉVALUATION GRATUITE

LE GARDEUR: Superbe bungalow 1989, belle salle familiale au s-sol, armoires mélamine blanche, urgent, occupation rapide possible, 91,900\$ seulement.

L'ASSOMPTION: Magnifique bungalow avec armoires en chêne, salle familiale au s-sol, grand balcon arrière en cèdre, terrain très bien paysager, 85,500\$ seulement.

LAVALTRIE: Split 1991, très propre, beaucoup d'extra tel que: foyer au salon, bain podium, tourbillon, échangeur d'air, terrain 59x131, 89,000\$. Faites une offre.

L'ASSOMPTION: Près P.P.A., joli bungalow avec 3 chambres au même niveau, planchers lattes de chêne, comb. lente, piscine, 89,900\$, très bien situé.

LE GARDEUR: Luxueux cottage, 3 chambres, salle à manger séparée, thermopompe, garage, piscine, très bien paysager, pavé-uni, faut voir, 159,500\$.

REPENTIGNY: Cottage jumelé, 3 chambres à l'étage, sous-sol fini, armoires en chêne, air climatisé central, système d'alarme, cabanon, 89,900\$ ou meilleure offre.

Grand bungalow 3 chambres au même niveau, poss. bachelors au s-sol, gros garage détaché 30x50, grand terrain 14,520 p.c., beaucoup de possibilités, L'Assomption, 149,500\$.

LE GARDEUR: Split très ensoleillé, aire ouverte, 3 chambres, s-sol fini, piscine, cabanon, près de tout, 107,500\$ négociable.

CHARLEMAGNE: Bungalow de style colonial, 40x28, 3 chambres même niveau, s-sol fini, foyer, piscine, cabanon, près 40 et 640, 97,500\$.

R.D.P.: 64,500\$ seulement pour ce joli bungalow 3 1/2, très propre, armoires en chêne, terrain clôturé, bien situé, taxes basses, faites vite.

REPENTIGNY: Superbe bungalow 4 chambres, s-sol fini, très belle salle familiale avec foyer, terrain 7,017 p.c., piscine 16x24, grand patio 16x16 bois traité, 112,500\$, une offre.

L'ASSOMPTION: Secteur campagne, grosse maison de style canadien, 5 chambres, garage double, thermopompe, piscine creusée 18x47, terrain 18,061 p.c., urgent! Transfert.

RE/MAX

FRANÇOISE BOUDREAU
585-9500; rés.: 581-3631
Évaluation gratuite de votre propriété

POINTE-AUX-TREMBLES: Rue Gibeault, split level avec garage, entrée en pavé uni, 4 chambres, parqueterie, sous-sol fini avec foyer en brique, 2 salles de bains, garage avec sortie d'eau, grand balcon de béton 14x14.

95,000\$ REPENTIGNY: Bungalow tout brique, rénové, situé près autobus, centre d'achats, parc et écoles, terrain 6,000 p.c., arbres matures, taxes 1,288\$. Très propre!

DUPLEX DÉTACHÉ À POINTE-AUX-TREMBLES: 68,500\$. Bons revenus, grand terrain de 50x96, arbres matures, bien situé.

URGENT! Rue Chaumont à Repentigny. 89,900\$. Taxes 1,319\$. Bungalow 3 chambres, sous-sol fini, jolie cour avec piscine 24', avec deck autour.

URGENT! Rue Salvador, 95,500\$. 3 chambres au palier, beau terrain 50x115, paysager, asphalté, clôturé.

MASQUANT TOUT EN GUÉRISANT

Clear Away
Traitement contre les verrues

DÈS LE PREMIER SYMPTÔME DU RHUME... ASPERGUM
Médicament pour adulte

MAISON À VENDRE

Laval -Maison canadienne sur un grand terrain de 9,000 p.c., avec arbres matures. Intérieur moderne soigneusement décoré. Située à proximité de la rivière Des Prairies, possibilité de marina. JOCELYNE MÉNARD 495-7024 (JOUR) 689-1121 (SOIR)

LES COURTIER ASSOCIÉS INT-ACT 654-1844

654-1844 Faites votre choix!

LES COURTIER ASSOCIÉS INT-ACT

JEAN LAFLEUR
Évaluation sans frais de votre propriété 654-1107

SITE COMMERCIAL FACE À LA CAISSE POP.
LE GARDEUR: Duplex avec garage, pour y loger votre famille et établir votre commerce, 129,500\$.

750\$ MOIS CAPITAL-INTÉRÊT-TAXES
REPENTIGNY: 3 chambres, impeccable, cuisine neuve, situé dans un rond point, 89,500\$.

AUBAINE 94,900\$
REPENTIGNY: Libre rapidement, 3 chambres même niveau, cuisine mélamine, grand terrain, situé à 2 pas de l'école. À qui le chance?

PLUS DE CONFORT 114,900\$
REPENTIGNY: Niché sur une rue en croissant, 3 chambres à l'étage, foyer au salon, parfait pour votre jeune famille. À voir absolument!

FRANCE SIMARD
654-7223
10 ans d'expérience à votre service

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier

ça rime
avec rapidement!



A. Champagne
directeur



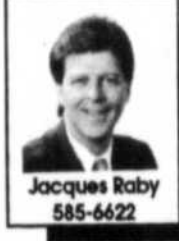
Antoine Gauthier
585-6622



Raymonde Larivière
585-6622



Laurent Moreau
585-6622



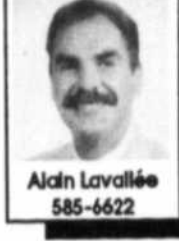
Jacques Raby
585-6622



Mario Caron
585-6622



Gaélon Piché
585-6622



Alain Lavallée
585-6622



Richard Perreault
585-6622



M. Lamontagne
585-6622

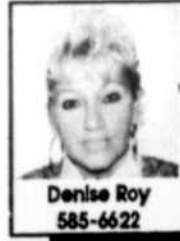


REPENTIGNY

Quadruplex, secteur de choix, chauffage radiant, plancher marq., chambre froide, 4 chambres. Faut voir. D. CLOUTIER, 585-6622.

Urgent, idéal premier achat, pour le prix d'un loyer, cottage 2 chambres, foyer, cabanon. Contactez-moi vite. R. LARIVIÈRE, 585-6622.

Bord de l'eau navigable, cottage, 3 chambres, armoires de cuisine stratifiées, mezzanine, secteur recherché. R. LARIVIÈRE, 585-6622.



Denise Roy
585-6622



C. Charbonneau
581-4799



Luxueux condo 3 chambres, bord du fleuve navigable, air climatisé, gar., pisc. int., tennis, bien insonorisé. Super! J. THÉRIAULT, 585-6622.

Dans le tournant du boisé, split 4 chambres, bain podium, garage porte électrique. Excellent rapport qualité prix, 139,000\$. G. BOULET, 585-6622.

Bungalow 91, agrégat, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, entrée ext., salle familiale, possibilité garde-rie. G. PICHÉ, 585-6622.



Use Brodeur
585-5017



Une maison de style libre pour vivre à l'avant-garde, près des services, thermopompe. Hâtez-vous! M. LAMONTAGNE, 585-6622.

Bung. 77 3 chambres, très propre, piscine h/t, taxes basses, clôturé, près de tous les services. Qualité, prix super. G. PICHÉ, 585-6622.



Gemma Dionne
585-0095



Impeccable, bung. 3 chambres, près centre d'achat, foyer, 2 cabanons, terrain clôturé, paysager, bon goût. Super! J. THÉRIAULT, 585-6622.

Cottage avec garage, 3 chambres, chambre froide, sous-sol fini, terrain paysager grand patio, très propre. G. PICHÉ, 585-6622.



Use Caron
585-6622



Cottage enchanteur, fonctionnel et d'une grande beauté, 3 chambres, foyer, garage, pisc. cr. Téléphonez à M. LAMONTAGNE, 585-6622.



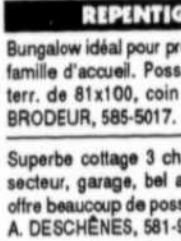
D. Lafontaine
581-8173



Luxueux cottage 88, 2 chambres, foyer, pisc. cr., cabanon, merveilleux décor, pavé uni, secteur recherché, impeccable. J. THÉRIAULT, 585-6622.



Philippe Leblanc
585-6622



REPENTIGNY

Bungalow idéal pour professionnel ou famille d'accueil. Poss. 6 chambres, terr. de 81x100, coin de rue. LISE BRODEUR, 585-5017.

Superbe cottage 3 chambres, beau secteur, garage, bel aménagement, offre beaucoup de possibilités. À voir. A. DESCHÈNES, 581-9660.



Trois voeux! Qualité, commodité, confort, 5 chambres, 2 s.d.b., planchers lattes de chêne, elle pourrait être à vous. M. LAMONTAGNE, 585-6622.

Bungalow avec garage, secteur est bien aménagé, 4 chambres, sous-sol fini, piscine clôturée, prix 109,900\$. A. DESCHÈNES, 581-9660.

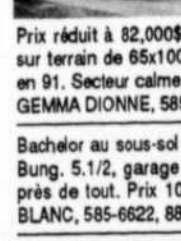
Superbe cottage dans le nouveau Repentigny, modèle exclusif, verrière, aire ouverte, 3 chambres, impeccable. A. DESCHÈNES, 581-9660.



Propriété de prestige, aire ouverte, armoire mélamine, 3 chambres, sous-sol fini, superbe terrain boisé de 9,000 p.c. C. CHARBONNEAU, 585-6622.



Élegant cottage 90, garage, thermopompe, foyer, sous-sol bien aménagé, 4 chambres ultra impeccable, près école et services. D. LAFONTAINE, 585-6622.



Prix réduit à 82,000\$ pour bung. 61 sur terrain de 65x100, toiture refaite en 91. Secteur calme. Taxes 1,246\$. GEMMA DIONNE, 585-0095.

Bachelor au sous-sol 400\$ par mois. Bung. 5.1/2, garage détaché, situé près de tout. Prix 109,000\$. P. LEBLANC, 585-6622, 882-3311.



N'attendez plus, grand terrain, salle à manger, séjour, 3 chambres, sous-sol salle de jeux, 3 chambres, s.d.b., grand balcon ciment. 118,900\$. L. CARON, 585-6622.



LACHENAIE

Superbe split toit cathédrale, foyer, armoires stratifiées, 3 chambres, terrain 8,104 p.c., piscine creusée, à voir. C. CHARBONNEAU, 585-6622.

Vous cherchez un bon quartier? Bung. impeccable, 3 chambres, pisc. h/t, près des services. 105,000\$. Téléphonez-moi. M. LAMONTAGNE, 585-6622.

Saviez-vous que sur l'achat de propriétés existantes IL N'Y A PAS DE TPS NI DE TVQ. Informez-vous à votre agent.

LACHENAIE

Près de la 40 et 640 dans le carrefour, 5 chambres, terrain super près d'un parc. Abri d'auto, 79,500\$. G. BOULET, 585-6622.

CHARLEMAGNE

Bung. tout équipé, 4 chambres, foyer, asp. central, app. encastrés, sous-sol aménagé, poss. bachelor, près des services. D. LAFONTAINE, 585-6622.

Bung. bien entretenu près golf 640x40, grand terrain, paysager, clôturé, patio, sous-sol fini, très propre, 99,900\$. D. LAFONTAINE, 585-6622.

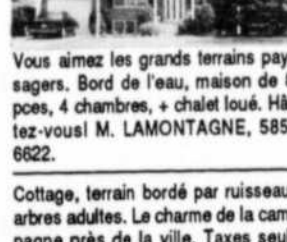
LAVALTRIE

Bungalow 87, 7 pièces, sous-sol fini, piscine h/t, clôturé, pavé près école. Cause transfert, vendeur motivé. DENISE ROY, 585-6622.

Bung. rénové, tout près du fleuve, 3 chambres, cuisine mélamine, équipée, asp. central. On demande 75,000\$. GEMMA DIONNE, 585-0095.

L'ASSOMPTION

Vous aimez les grands terrains paysagers. Bord de l'eau, maison de 8 pces, 4 chambres, + chalet loué. Hâtez-vous! M. LAMONTAGNE, 585-6622.



Cottage, terrain bordé par ruisseau, arbres adultes. Le charme de la campagne près de la ville. Taxes seul. 1,014\$. ALAIN LAVALLÉE, 585-6622.



Impeccable bord de la rivière, site enchanteur, 54,313 p.c., pisc. creusée. Vous serez conquis. À voir. D. CLOUTIER, 585-6622.

114,000\$. Bien en dessous de l'évaluation municipale, bung. 3 chambres, tout brique 46x32 commercial, 22,950 p.c. G. BOULET, 585-6622.



Bung. 4 chambres, foyer, pisc. h/t, cabanon, poss. de bachelor, pl. lattes de bois franc partout, 85,000\$. Idéal pour petit budget. D. CLOUTIER, 585-6622.

Terrain commercial et industriel L'Assomption, Le Gardeur, dimensions variées, prix selon le secteur. A. DESCHÈNES, 581-9660.

LE GARDEUR

Joli cottage 3 chambres, salle à diner, syst. alarme, balayeuse centrale, situé à proximité écoles prim. et secondaire. 109,000\$. A. LAVALLÉE, 585-6622.

Votre bateau dans votre cour. Superbe cottage 4 chambres, bain tourb., foyer, pisc.-deck, lave-vaisselle, 102,000\$. G. BOULET 585-6622.

Magnifique canadienne pierre, arm. chêne, plaque chauffante, four enc., bain tourbillon, 4 chambres. Valeur sûre. G. BOULET 585-6622.

Bung. 88, décoré avec goût, armoires mélamine, sous-sol bien aménagé, pisc., deck, patio. Faut voir. D. LAFONTAINE, 585-6622.



Nouveau Le Gardeur, près école, face au parc, 2 chambres, const. 87, bung. grande cuisine, foyer, sous-sol. À voir! LISE CARON, 585-6622.

Bâtisse commerciale à vendre ou à louer, bien située. 14,000 p.c., stationnement très grand, près de la caisse. A. DESCHÈNES, 581-9660.

Superbe condo 4.1/2. Inclus: cabanon, lave-vaisselle, foyer, vue superbe du 3e étage, 1,106 p.c. A. DESCHÈNES, 581-9660.

Super terrain commercial, seule entrée de Le Gardeur par Repentigny, maison pouvant être rénovée. A. DESCHÈNES, 585-6622.

L'ÉPIPHANIE

Prix réduit, cottage 4 chambres, vue sur l'eau, bain podium, chambre des maîtres porte patio et balcon. Terrain 12,591 p.c. R. LARIVIÈRE, 585-6622.



Urgent très jolie maison à prix réduit, située dans un quartier jeune et fleuri. C. DESJARDINS, 585-6622.

Paliers multiples 1990, foyer, fenêtre panoramique, 3+1 chambres, conception moderne. Faut voir! PHILIPPE LEBLANC, 585-6622, 882-3311.

Prix réduit, 112 Amiraault, grand cottage, 8 pièces, 5 chambres, rénové comme neuf, garage, terrain 104x225. P. LEBLANC, 585-6622, 882-3311.



Beaucoup de rénovations faites. 3 chambres, terrain de 53x125, garage communiquant avec le sous-sol. 84,500\$. LISE BRODEUR, 585-5017.

Bung. tout brique, bord de l'eau, poêle comb., piscine h/t, 3 chambres, patio, cabanon, terrain paysager. J.F. DELRUE, 585-6622.

P.A.T.

4x5.1/2 bien entretenus, tous loués, revenus annuels 21,960\$. Chauffage + élec. locataires, bien située. Super! J. THÉRIAULT, 585-6622.



Sur le 13e avenue, cottage rénové, 4 chambres, terrain 75x80, près de tous les services. Prix 105,000\$. GEMMA DIONNE, 585-0095.

JOLIETTE

Condos luxueux près de tous les services, 4.1/2 et 5.1/2, vente à l'unité ou en bloc, rist. sur taxe municipale. M. LAMONTAGNE, 585-6622.

ST-CALIXTE

34,500\$. Chalet accès au lac Duffy, près du dépanneur proprio habitable à l'année, à voir. PHILIPPE LEBLANC, 585-6622, 882-3311.

ST-GÉRARD-MAIELLA

Charmant bung., garage détaché, chauffé, grand terrain, paysager, arm. mélamine, taxes basses, endroit calme, 89,900\$. D. LAFONTAINE, 585-6622.



Bungalow Domaine Ouellet, 3 chambres, pl. marqueterie partout, 2 foyer, air conditionné. Faut voir. D. CLOUTIER, 585-6622.

ST-ROCH-L'ACHIGAN

Joli bungalow 92, 2 chambres, cuisine céramique, foyer salon, 4 côtés brique, beaucoup d'extra. Vendeur pressé de vendre. D. ROY, 585-6622.

Cottage centenaire, service de la ville, taxes basses. Faites une offre 68,000\$. J.F. DELRUE, 585-6622.

ST-SULPICE

Amoureux du patrimoine, superbe prop. avec vue sur le fleuve, potentiel commercial, grand terrain. À voir! R. LARIVIÈRE, 585-6622.

Impeccable split 88, aire ouverte, armoires mélamine, parqueterie, 2 chambres, superbe bachelor au sous-sol, pour 109,000\$. C. CHARBONNEAU, 585-6622.

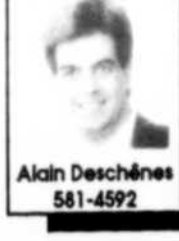
Bungalow 3 chambres, bien aménagé, terrain de coin, infrastructures payées, bel aménagement, intérieur chaleureux. A. DESCHÈNES, 585-6622.

ST-ROSE

Cottage 4 chambres, 2 salles de bains, garage, piscine h/t, clôturé, pavé, foyer salon. Faites une offre, pressé de vendre. D. ROY, 585-6622.



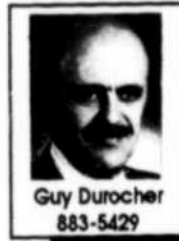
Danielle Cloutier
585-6622



Alain Deschênes
581-4592



C. Desjardins
585-6622



Guy Durocher
883-5429



Georges Boulet
585-6622



J.-François Delrue
585-6622



Jacques Thériault
585-6622



Gilles et Nicole Côté
585-6622

Galerias Rive Nord, 100 boul. Brien, Repentigny 585-6622

130 IMMEUBLES A REVENUS

A vendre à L'Épiphanie, triplex récent entrée asphaltée, 3 cabanons etc... échangérait pour terrain 55-8462/ 582-1730

A vendre, triplex 1987, 6.1/2, 5.1/2, 4.1/2. 27 Place Le Gardeur, Repentigny, propriétaire occupant, 195.000\$ balance d'hypothèque à 150.000\$ 755-4944/ 582-1952

135 MAISONS MOBILES, PRE-FABRIQUEES

Prince Caravan, 1981, 14x68, 5.1/2, fini vinylo, tapis neuf, stores horizontaux, sur terrain de location ou peut être déménagé, prix ferme 25.000\$ après 18h00 et fin de semaine 755-2819 jour 831-2928

VAL ST-COME PENTE DE BKI

Maison mobile 68'x14' plus rallonge 8'x20', superficie totale 1.112 p.c., cabanon 8'x8', 3 c.a.c. (peut coucher 11 personnes), meublé ou non-meublé. Jacques le soir: 582-2143/ jour: 581-5120

145 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX, COMMERCE

Restaurant dans Lanaudière 1-889-5225

200 IMMOBILIER A LOUER

202 APPARTEMENTS 2-1/2

LOGEMENT A LOUER 2.1/2 meublé, très propre, prêt immédiatement, près de Brien, appelez Dominik 581-6502

Repentigny, Carrefour Lafontaine, voisin Galeries Rive Nord, style condo. 2.1/2 meublé ou semi-meublé, stores verticaux, tapis mur à mur, laveuse sècheuse, local de rangement, porte-patio, grand balcon, intercom, stationnement avec prise, déneigement et service de conciergerie, idéal pour personne aimant la tranquillité 585-0593

Repentigny, meublé, 360\$/mois, inclus: chauffé, éclairé, téléphone, lavage, s/sol de maison, 581-4050 le soir

202 APPARTEMENTS 2-1/2

Lachenaie, bachelors à louer, chauffé éclairé, neuf, 400\$/mois, 964-6908/ ou 581-6332

Le Gardeur, cottage, 2.1/2 meublé, éclairé, chauffé, frais peinturé, stationnement, 40 ans et plus, personne paisible, non-fumeur, 585-2870

203 APPARTEMENTS 3-1/2

3.1/2 moderne, demi s/sol de bungalow, meublé, chauffé, stationnement, occupation 1er août, 581-5161/ 581-1270

3.1/2 à sous-louer, entrée laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, armoire mélamine, tapis gris, rue Leblanc, Repentigny, 582-5242 avant 17h00

A L'Assomption, 3.1/2 neuf, semi-meublé ou meublé, libre immédiatement, 1 mois gratuit 589-5051

A louer, grand 3.1/2, demi sous-sol, neuf, chauffé, éclairé, entrée laveuse sècheuse, 300\$ 586-3715

Attention, personne qui aime la tranquillité, j'ai un 3.1/2, libre immédiatement, rénové à neuf, semi-chauffé, au coût 285\$/mois, adresse, 290 Notre-Dame Le Gardeur

Bachelor 3.1/2, neuf, électricité, chauffage inclus, stationnement, emplacement laveuse + sècheuse, 586-3114

Charlemagne, grand 3.1/2 moderne, bord de l'eau, aspirateur central, libre, 984-8868

L'Assomption 1 mois gratuit. Grand 3.1/2 moderne, secteur paisible, près clinique médicale. Information: 589-5234/ 493-0850

L'Assomption centre ville, 3.1/2 rénové, entrée laveuse sècheuse, stationnement, porte-patio, 1 mois gratuit. R.Jussaume 354-6240

LE GARDEUR 3 1/2 MOIS GRATUIT
Chambre fermée
entrée céramique
porte patio
Jeannine
654-0579

203 APPARTEMENTS 3-1/2

L'Épiphanie 3.1/2 neuf, très propre, entrée laveuse, sècheuse, stationnement, prise extérieure, libre immédiatement, 375\$ 581-6716

Repentigny, 3.1/2 sur industriel, rénové, eau chaude fournie, stationnement, entrée lav. sec., concierge, 350\$/mois 581-7795

Très grand 3.1/2, design apical, 2 portes-patio, vue magnifique, 951-7089/ 582-9805

204 APPARTEMENTS 4-1/2

1 mois gratuit L'Assomption, grand 4.1/2, bien éclairé, frais peinturé, libre immédiatement 589-5138

1 mois gratuit, Repentigny, grand 4.1/2, près Galeries Rive Nord, stationnement, concierge, 522 Leclerc 256-1951

1 mois gratuit, Repentigny, 4.1/2 près Galeries Rive Nord, planchers béton, remise bicyclette, frais peint, stationnement double, libre immédiatement, 582-4569/ 581-7728

1976 Bas L'Assomption Nord, près Le Gardeur, 4.1/2 moderne, bord de l'eau, tapis, céramique, cuisine, s.d.b., armoires mélamine, grand stationnement, cabanon, 410\$/mois 589-9315

Grand 4.1/2 à louer, eau chaude fournie, 465\$/mois, 589-7552 L'Assomption

RUE CHOPIN À CHARLEMAGNE STYLE CONDO
4 1/2 À LOUER
PLANCHER BÉTON
BAIN TOURBILLON
654-8922
589-4657

204 APPARTEMENTS 4-1/2

4.1/2, 445\$/mois, au 531 Borduas à Le Gardeur. 7.1/2 780\$/mois au 140 Sivigny à Repentigny. Locaux commerciaux à St-Sulpice ordinaire ou pour lave-auto 581-8334

4.1/2, Lavaltrie, logement 1991 à louer avec balayuse centrale, intercom, stationnement double, situé 150 Magloire, sur le chemin du golf, 395\$ 1-759-0233

4.1/2, condo, face au fleuve, piscine, spa, sauna, bain tourbillon, salle d'exercice, 495\$/mois 498-4296

4.1/2, près Galeries Rive Nord, frais peinturé, tapis nettoyé, pièce tranquille, 2 stationnements avec prise, 1 mois gratuit 581-2556

A Repentigny 4.1/2, propre, entrée laveuse sècheuse, stationnement avec prise, 2e étage, 365\$/mois. Le jour: 581-2178, le soir: 382-3215

A Repentigny, 4.1/2, style condo, ménage fait, poêle et réfrigérateur fournis si nécessaire, libre, 964-5441

INTERESSANT

Repentigny, 4.1/2, triplex, demi sous-sol, aire ouverte, clair, armoires mélamine, porte-patio, grande pièce, tranquille, bien tenu, secteur de choix, près de l'hôpital et centre d'achats, stationnement 2 voitures, extra, 450\$/mois. Inf.: 581-6681 à partir de 16h00. Faut voir!

INTERESSANT

Repentigny, rue Laurier, près Iberville, grand 4.1/2 entièrement rénové avec entrée laveuse sècheuse, situé à proximité des Galeries Rive Nord, secteur tranquille, cour arrière gazonnée, place de stationnement, pour inf.: 581-8745

LE GARDEUR MOIS GRATUIT
4 1/2
très spacieux
porte patio
Jeannine
654-0579

204 APPARTEMENTS 4-1/2

L'Assomption (centre-ville), grand 4.1/2, entrée laveuse sècheuse, libre immédiatement, 360\$/mois 581-5123/ 381-2521

L'Assomption, 4.1/2, rénové, bas, cabanon, stationnement, 400\$ 585-1856

L'Assomption, 4.1/2, situé 20 Place Panet, 370\$/mois, libre, 589-5079

L'Assomption, endroit paisible, grand 4.1/2, impeccable, planchers de béton, 1er plancher, vue sur la rivière, 298 boul. Barret 588-2839

L'Assomption, très vaste 4.1/2, construction supérieure, prix réduit, peinture et ménage faits au complet, face au parc, 589-6957

L'Épiphanie, grand 4.1/2 haut triplex, planchers béton, 2 stationnement, 460\$ 585-8462/ 582-1730

L'Épiphanie, grand 4.1/2, service conciergerie, stationnement privé, armoires chêne/mélamine, près de tous services, 581-6716/ 654-8053

L'Épiphanie, triplex, s-sol 4.1/2, neuf, très grand logement, bain tourbillon, douche, stationnement double, porte-patio, grand balcon 588-4998

Lanoraie, 4.1/2 libre, entrée laveuse sècheuse, stationnement avec prise, 295\$/mois 887-2426

Lavaltrie, 4.1/2 frais peint 90 de la Plage 586-2083 ou 586-2189

Lavaltrie, 4.1/2, personne responsable. Aussi disponible 3.1/2 avec poêle, réfrigérateur fournis 586-3025

Le Gardeur 4.1/2 moderne près centre d'achats, prix réduit, pour informations: 654-0029

PRÈS DES GALERIES RIVE NORD
4 1/2 - 400\$/mois
frais peint
plancher refait
582-9031
654-3000

204 APPARTEMENTS 4-1/2

Le Gardeur, 1 mois gratuit, 4.1/2 moderne, insonorisé, tapis mur à mur, 582-3123/ 654-5232

Le Gardeur, 4.1/2, bas, marquerie ou tapis, ventilateur, propre, près Provigo, mois gratuit, stationnement, personne tranquille avec référence 585-4648 soir

AOÛT SEPTEMBRE GRATUIT

Superbe 4.1/2, bas style condo, décoration et peinture neuve, 440\$/mois, sur Laurendeau, prêt du Steinberg Plus 585-6035/ 654-6121

BORD DU FLEUVE

4.1/2, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, asp. central, non-fumeur 589-7803

Beau 4.1/2, rénové, près centre d'achats, hôpital, parc, pont Le Gardeur, secteur tranquille, faut voir, 50 Laronie 582-1355/ 581-4159

Champboisé L'Assomption, 4.1/2, frais peint, clôturé, cabanon extérieur, prise pour 2 autos, haut triplex 589-4863

Charlemagne 105 Notre-Dame grand 4.1/2 400\$/mois, frais peint, planchers bois franc crystal, armoires de mélamine, près de tous les services, 581-4387/ 581-2072

Charlemagne, 4.1/2 non meublé, 410\$/mois. Libre 1er juillet 1992, rejoindre M. Guy Jutras du lundi au vendredi 9h00 à 17h00 585-5555

Charlemagne, 4.1/2, demi sous-sol, libre, rue Ste-Thérèse, cour clôturée, stationnement avec prise 589-4030

Repentigny rue Leclerc, grands 4.1/2 moderne, construction récente, planchers béton, stationnement privé, frais peinturé et ménage refait, service conciergerie 654-8750/ 322-8961

204 APPARTEMENTS 4-1/2

Logement 4.1/2, gratuit en échange de travaux de conciergerie pour couple qualifié 449-0333 laissez message

Luxueux 4.1/2, r.d.c. d'un triplex, très grande cuisine moderne, grand salon, 2 balcons avec porte-patio, tous les planchers sont en chêne, toilette céramique moderne, grand terrain boisé, stationnement privé, cabanon, face au parc, près du collège de L'Assomption et des services 594-4041

P.A.T. grand 4.1/2, 3e étage, stationnement, libre immédiatement, 380\$, 1 mois gratuit, 642-0911

P.A.T.: Montmartre, 4.1/2, prix de 340\$ à 390\$, plancher chêne, extra 654-3359/ 581-1086

Repentigny, 780 Beauchaesne, grand 4.1/2, frais peint, tranquille, 1 mois gratuit, 324-4823

Repentigny, face à un parc et à 2 pas du pont Le Gardeur, 4.1/2 frais peint, plancher marquetier, 375\$/mois 582-0646

Repentigny, grand 4.1/2 impeccable, construction 1986, planchers béton, espace clôturé, cabanon, près Galeries Rive Nord, mois gratuit, Poss. 2 ans fixes, 585-8768/ 581-0249

Repentigny, grand 4.1/2, ensoleillé, 2 porte-patio, frais peint, 440\$, possibilité 1 mois gratuit 471-9636

Repentigny, rue Langelier, grand 4.1/2, près Galeries Rive Nord, stationnement 2 places, face à un petit parc, ménage refait à neuf, très tranquille, cabanon pour bicyclette, libre, 581-7323/ 351-0739

VILLE LE GARDEUR

Grand 4.1/2, moderne avec porte-patio, pour personnes paisibles, pour info: 585-8418 ou laissez un message

Repentigny, rue Laurendeau, grand 4.1/2, demi sous-sol et 1er étage, insonorisé, planchers béton, construction récente, stationnement, cabanon, recherche gens silencieux, 415\$ 654-1987

Le Permanent

NOMINATION
Monsieur André Champagne, directeur des ventes du Permanent, succursale Repentigny, est heureux d'annoncer la nomination de **MONSIEUR JEAN-FRANÇOIS DELRUE** au titre de conseiller en immeuble.
La Direction et toute l'équipe lui souhaitent la bienvenue et longue carrière au sein du Permanent.
André Champagne
Directeur des Ventes
100 boul. Brien, Repentigny 585-6622

Le Permanent

NOMINATION
Monsieur André Champagne, directeur du Permanent, est heureux d'annoncer la venue de **MONSIEUR JACQUES RABY** au sein de son équipe.
Après avoir débuté sa carrière avec un autre courtier M. Raby joint les rangs du courtier no. 1 au Québec pour mieux servir sa clientèle.
Vous pouvez maintenant rejoindre M. Raby au 585-6622.
André Champagne
Directeur des Ventes
100 boul. Brien, Repentigny 585-6622

LES CONDOS DU BOULEVARD
NOUVEAU PROJET À REPENTIGNY
À PARTIR DE 58,900\$
3 1/2 - 4 1/2
ASCENCEUR
ACCÈS CONTRÔLÉ
BALCON 8'x12'
BARRIÈRE MAGNÉTIQUE
BAIN TOURBILLON
ESPACE DE RANGEMENT 40 pi. INDIVIDUEL
PISCINE
PLANCHERS BÉTON
RAMPE HANDICAPÉ
SAUNA
SALLE COMMUNAUTAIRE
SALLE D'EXERCICE
SYSTÈME D'ALARME
Bienvenue aux personnes retraitées ou pré-retraitées!
DÉJÀ 33% DE VENDUS
INFORMATION: **654-1812** Claude Coté
Bureau: 569 boul. Iberville, Repentigny
AUTOROUTE 40
BOUL. BRIEN
BOUL. IBERVILLE

Repentigny, 556 Laurendeau, 4.1/2, stationnement inclus, 585-1397

Repentigny, sous location, libre sur demande, grand 4.1/2, 1ère étage, 352-0265

Repentigny, 1 mois gratuit, 4.1/2 moderne, frais peint, stationnement, beau secteur, 450\$/mois 944-4268

Repentigny, 4.1/2 très propre, bois franc, mois gratuit 350\$/mois chauffage électrique 582-8650/ 324-5200 local 202

Repentigny, 17 Place Robert Lussier, 4.1/2 moderne, secteur et bâtisse tranquilles, stationnement pour 2 voitures, intercom, 395\$, 654-0249/ 585-6122

Repentigny, 4.1/2, rue Lafontaine, tapis, armoires mélamine, insonorisé, chauffage électrique, 581-6001/ 581-5359 frais peintures, 1 mois gratuit

Repentigny, rue Laurendeau 4.1/2, coin tranquille, très propre, près du Woolco, 440\$/mois après 17h00, 589-5981



La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.

Exigez-la



Germain Phil
582-4075

•P.A.T.: Près des transports, près du fleuve, jumelé, 9 pces, impeccable, 4 c.à.c. au r.d.c., aire ouverte, prix réduit, un vrai trésor!

•En bas de l'évaluation, split 3 c.à.c., grandes pièces, foyer, piscine, terrain 10,600 p.c., près de sortie autoroute, faut voir, idéal 1er achat.



Labatt Guy
581-9284

•REPENTIGNY: 159,000\$, split 1990 avec 23,000\$ d'extra à la construction de ce modèle Diana. Puits de lumière double, 4 c.à.c., foyer.

•LAVALTRIE: INCROYABLE!!! Split-level payé en 1990 89,000\$ prix demandé en 1992 80,000\$, URGENT, FAUT VENDRE. Cause divorce, AUBAINE. Appelez-moi pour une visite.



Hogue Normand
585-7430



•REPENTIGNY: Cottage secteur boisé, thermopompe, 4 chambres, foyer, syst. d'alarme, 4 côtés briques, garage, etc., prix 169,000\$.



•Bâtisse 40x60, 2 portes de garage + bureau aménagé, construction récente, terrain de 30,000 p.c., 139,000\$. Faites vite.



Anctil Régent
581-1454



•REPENTIGNY: Secteur de choix, taxes basses, bung. impeccable, 3 c.à.c. au r.d.c., cuisine rén., app. encastrés, garage, piscine creusée, superbe terrain, s-sol fini.



•REPENTIGNY: 99,500\$, cottage 3 c.à.c., s.fam. 25x20 au r.d.c., poss. bachelor, grand terrain, arbres adultes, dos au parc, taxes basses.



Derrers Serge
654-6400

•REPENTIGNY: 35,000\$, à qui la chance? Commerce de vidéo très facile à doubler le chiffre d'affaires pour une personne qui saura bien s'en occuper.

•ST-CALIXTE: 104,900\$, bungalow avec bachelor 3 1/2, terrain 33,105 p.c., planchers marquetrie, cuisine céramique, 2 portes patio.



Lavallée C.
582-0022



•LE GARDEUR: Joli split moderne '87, 3 chambres, sous-sol fini, piscine, cabanon, paysager, clôturé. Pour seulement 89,000\$.



•REPENTIGNY: Cottage à aire ouverte, 3 chambres au niveau, foyer, piscine, terrain aménagé avec arbres adultes. Faut voir!



Raymond B.
582-9333

•NOUVEAU: Secteur recherché de Repentigny, 4 c.à.c., foyer, thermopompe, plaque chauffante, four encastré, garage, etc.

•NOUVEAU: Repentigny, 3 chambres même niveau, près d'un centre commercial, taxes basses, prix réduit pour vente rapide.



Paquin Fernand
654-0013



•L'ÉPIPHANIE: J'ai pour vous 2 semi-dét. à 62,500\$ chacun, les deux doivent être vendus ensemble. Secteur paisible.



•LE GARDEUR: Libre immédiatement, faut vendre, bungalow semi-dét., 3 chambres, très bien paysager, taxes de 1,513\$.



Jobin Diane
589-5907



•LE GARDEUR: Split, 2 c.à.c., belle décoration, cour clôturée, sortie extérieure au s-sol, prix 104,200\$.



•LE GARDEUR: Joli bungalow 2 + 1 c.à.c., plancher parquetier, s-sol fini, très belle cour avec lampadaires, prix 109,000\$.



Charbonneau F.
582-4595

•REPENTIGNY: Condo 5 1/2 pièces très vastes, salon agrémenté d'un foyer, cuisine mélamine, 3 chambres, près des services.



Lambert Carmen
582-1101

•Bungalow construction récente, 2 chambres, belle salle de bains, terrain aucun voisin à l'arrière, vous assurant la tranquillité, prix 88,500\$.



Juteau Francine
585-6019



•LE GARDEUR: Joli bungalow jumelé, 3 chambres, grandes pièces ensoleillées, terrain très bien paysager. À voir.

BORD DU FLEUVE



Pitre Normand
581-0777

•PROPRIÉTÉ: De grande dimension 40x60, située sur un terrain de plus de 19,000 p.c., piscine 20x40, deck 1,500 p.c. 289,000\$ négociable

•TERRAIN: Sur le bord de l'eau offrant une superbe vue sur le fleuve, possibilité d'installer un quai pour bateau. 11,000 p.c. pour 84,900\$ négociable



Provencher A.
642-3773



•LE GARDEUR: Bungalow 4 c.à.c., s-sol fini, très propre, arbres adultes, bien paysager, piscine creusée, prix 98,900\$.



•P.A.T.: Cottage 6 c.à.c., permis pour famille d'accueil, ville de Montréal, pour 8 personnes, présentement accordé à 4 bénéficiaires.



Houle Viviane
582-3440

•CHARLEMAGNE: 4 plex, 1x6, 3x4, tout rénové, revenu: 18,720\$, excellent emplacement.

•Petit budget, bungalow 1984 à aire ouverte, 2 chambres + 1, parquetier, s-sol fini, poss. bachelor, piscine.

•R.D.P.: Cottage 1988, 3 ch., grande cour, beau secteur, prix 117,500\$.

•REPENTIGNY: Cottage 1985, 3 grandes chambres à l'étage, parquetier, s-sol fini, piscine, à voir absolument.

•REPENTIGNY: Cottage 1982, briques, 2 lucarnes, 3 chambres, grande s.d.b. de marbre avec bain tourbillon, foyer, garage.



Fortier Gilles
581-0522



•ST-SULPICE: Bungalow 90, très confortable, idéal pour jeune couple, infrastructures payées, patio, etc., faut voir. 262 Prud'homme.



Paris Marc
582-0022

•LE GARDEUR: Secteur idéal pour élever vos enfants, belle maison spacieuse et fonctionnelle, 2 c.à.c. au r.d.c., s.bains moderne, à voir!



•LE GARDEUR: Belle maison ensoleillée avec grande cuisine à aire ouv., 2 c.à.c., près des services, appelez pour une visite.



Sylvestre L.
585-9413

•CHERTSEY: Terrain de 110,000 p.c., cottage de 7 pces avec logement de 6 pces au 2e étage, 4 saisons, petite cabane à sucre, meublée.



Quaedvilleg P.
644-8104



•STE-ANNE-DES-PLAINES: Ce coquet split 86 vous offre un intérieur décoré avec goût, grand terrain paysager et clôturé et plus. Prix 85,500\$.



Forget Jocelyn
654-2621

•LE GARDEUR: Bungalow moderne très éclairé, construction '88, très propre, situé près des écoles, aréna et tous les services, à voir.



Ferland Pauline
589-3649



•CONDO: Bord du fleuve, planchers de lattes d'érable, 3 c.à.c., foyer, c.c.p. 25x15, piscine, taxes 1,270\$, un vrai paradis, spécifique.



•REPENTIGNY: Brique & agrégat, cottage 4 c.à.c., 2 s.d.b. cuisine ultra moderne, s.manger 11.6x19, foyer, bain tourbillon, walk-in, garage double, tout inclus.



Sénécal Linda
582-2767



•REPENTIGNY: Luxueux cottage 3 c.à.c., s-sol fini, syst. d'alarme, asp. central, thermopompe, poss. d'échanger avec petit bung.



•REPENTIGNY: 4 c.à.c., foyer au salon, s-sol semi-fini, chauffage bi-énergie, terrain aménagé avec arbres adultes, 109,900\$.



Doyon Daniel
654-8435

•BORD DE L'EAU
Repentigny: Pour moins de 150,000\$, un superbe split-level avec garage 1985, emplacement navigable, secteur de choix, garantie.



Hammond Janine
582-1893



•REPENTIGNY: Pour professionnels, magnifique cottage entièrement terminé, il faut voir absolument.



•REPENTIGNY: Condo sur le parc, 2 c.à.c., très propre, petit budget.



Couture F.
582-0934



•REPENTIGNY: Bung. 3 c.à.c. situé dans un croisement sur un magnifique terrain de 12,080 p.c. avec arbres adultes, près de tout.



•LE GARDEUR: Joli bungalow entièrement rénové avec garage situé dans un croisement, impeccable, 89,900\$ négociable.



Michaud Raymond
589-5816



•REPENTIGNY: Résidence idéal pour personnes âgées, garderie ou professionnel, près de l'hôpital, église et centre commercial, terrain de 100x100 boisé.



219b boul. Brien, Repentigny 582-0022

204 APPARTEMENTS 4-1/2

Repentigny, 539 Lafontaine, 4.1/2 très propre, faut voir, ménage fait par propriétaire, tapis, peinture, planchers béton, armoires mélaminées, intercom, stationnement, 654-3741/ 654-4636

Repentigny, 50 St-Laurent, 74 Aqueduc, 1 mois gratuit, 4.1/2 fermé, chauffage électrique, tapis, ventilateur plafond, peinturé à neuf, entrée lavieuse sècheuse, place 2 autos, micro-ondes, demi chauffage payé, poêle, réfrigérateur (20\$) 385\$ à 405\$ 582-4274

Repentigny, 1 mois gratuit, rue Leclerc, grand 4.1/2 moderne, 1er plancher, aussi terrasse, construction récente, très tranquille, insonorisé, plancher béton, cabanon à bicyclettes, service de conciergerie, stationnement privé avec prise 581-8916/ 592-0916/ 654-1200

REPENTIGNY CENTRE A LOUER 4 1/2

3 portes patio planchers bois franc Secteur calme Idéal pour couple **450\$/mois** Ménage frais fait **581-6302**

LAVALTRIE rue Annie 350\$/mois

4 1/2
À louer **589-4657**

205 APPARTEMENTS 5-1/2

5.1/2 Iberville, près J.B.M., frais peint, locker étage possibilité conciergerie, 3ième étage, 445\$ après 17h00 585-3451 bloc détaché

5.1/2 moderne, dans triplex, limite de Lachenaie et Repentigny, poés, garage, 386-0233

Repentigny, 880 Iberville, grand 5.1/2, frais peint, libre immédiatement, porte-patio, coin tranquille 585-4980/ 654-6372

Repentigny, boul Iberville beau 5.1/2, chauffage électrique, stationnement, coin tranquille, 2 mois gratuits 654-1340

À LOUER 5 1/2

•Planchers en béton •Très propre **589-3911**

À LOUER LUXUEUX 5 1/2

DANS UN TRIPLEX 55 LANDREVILLE **984-7117**

205 APPARTEMENTS 5-1/2

L'Assomption, 5.1/2 à louer, Place du Collège, construction récente, frais peint, près de tous les services, 589-6936

L'Assomption, Terre du Collège, triplex, grand 5.1/2, neuf, demi a/sol, stationnement, cour, 450\$ 589-2064

Lanoraie, const. 1991, 5.1/2, bas/ haut duplex, moderne, ensoleillé, cour, cabanon, stationnement prise. Info.: 589-5816

Logement à louer Charlemagne, grand 5.1/2, sous-sol, triplex, remise, 410/ mois après 18h00 586-1552

Maison avec 2 logements 5.1/2 à Le Gardeur, très grandes pièces, idéal pour personne tranquille 252-0753

Repentigny, 5.1/2 ensoleillé, près centre d'achats, libre immédiatement, 654-3382

206 APPARTEMENTS DIVERS

1 MOIS GRATUIT
L'Épiphanie, L'Assomption, 3.1/2, 4.1/2, logements récents, insonorisés, split-levels, service de conciergerie, stationnements privés, libres juillet 588-4669/ 588-6232

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, grands, propre, tranquille, vue sur le fleuve, face au parc St-Laurent, 1 mois gratuit, information: 581-7924

4.1/2 et 5.1/2, Montréal, L'Assomption, libres juillet, bien situés, prix variés 589-5714 582-0652

A L'Assomption, grand 5.1/2, très propre, paisible, stationnement avec prise, près de tous les services, 425\$/ mois, aussi 4.1/2 à 410\$/ mois 586-1550

A Le Gardeur, Logement à louer 4.1/2, 1er plancher, ménage fait au complet, libre immédiatement, service de conciergerie, stationnement compris 420\$/ mois 581-9286/ 661-8461/ 661-9243

A louer 6.1/2 près de l'hôpital, 27 Place Le Gardeur, 650\$/ mois 1-755-4944/ 582-1952

Charlemagne, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, super spécial, bonne conciergerie, près de la 40/ 640, immeuble très tranquille 654-1591

CHARLEMAGNE 2 1/2 meublé petit bijou

IMMEUBLE SUPER impeccable
1 mois gratuit
Pour très grand 3 1/2-4 1/2-5 1/2
10 Place Yvon Plourde **582-1236**

REPENTIGNY PRÈS DES GALERIES RIVE NORD 3 1/2-4 1/2

POSSIBILITÉ DE 1 MOIS GRATUIT
654-8110
654-5039

206 APPARTEMENTS DIVERS

Face Steinberg Plus, très grand 5.1/2 à louer. Refait à neuf, bain tourbillon. Chauffage radiant, plancher crystal, cuisine laboratoire, beaucoup d'extra, Le Gardeur 4.1/2, 5.1/2 654-9228, 386-4074, 585-4942

L'Assomption pour personnes retraitées, 3.1/2 - 4.1/2, logements récents, insonorisés, service conciergerie, stationnement privé, libres immédiatement ou juillet 588-4669/ 588-6232

Lachenaie, maison, 5.1/2, 675\$, a/sol 4.1/2 425\$ chauffé, éclairé, eau chaude, après 18h00 581-1602

Le Gardeur, grande 3.1/2, 5.1/2, endroit paisible, près arrêt d'autobus, CLSC et clinique médicale. Info.: 585-4942

Près Galeries Rive Nord, 3.1/2, 4.1/2, frais peint, plancher refait 657-0318/ 654-3000

Repentigny rue Notre-Dame, 3.1/2, 4.1/2, 375\$, 400\$/ mois. Inf.: 581-4908

Repentigny, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublé ou non sur demande, immeuble propre et tranquille, service de conciergerie, 582-3319

Repentigny, 4.1/2 et 5.1/2, 888 Iberville, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 654-0157/ 955-3771

Repentigny, grand 7.1/2, rez-de-chaussée, rénové, secteur hospitalier, centre d'achats, autobus, école, face à un parc, chauffage central, libre immédiatement, 750\$/ mois 654-4811/ 964-1202

REPENTIGNY Grands 4 1/2 et 5 1/2

• près des centres d'achats
• salon "à palier"
1 MOIS GRATUIT
Inf.: **654-8512**

206 APPARTEMENTS DIVERS

Repentigny, grande 2.1/2, 3.1/2, ménage relait, stationnement et conciergerie, meublé ou non, 235 Notre-Dame 582-1408

CHARLEMAGNE 3 1/2-4 1/2 À LOUER 2 MOIS GRATUIT

TAXE D'EAU EAU CHAUDE FOURNIE STATIONNEMENT INFORMATION SOIR: 654-1328

À LOUER

• Grands 3 1/2 et 4 1/2
• Planchers en béton
• Stationnement privé

CONSTRUCTION GAUTHIER & DESPRÉS

565, boul. Iberville #4 Repentigny

Ouvert tous les jours à compter de 13h00 **585-4569**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 à louer à Repentigny

•Endroit tranquille
•Près des services
•1-1/2 meublé
582-7447
654-8110

RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE PAR LE PROPRIÉTAIRE



REPENTIGNY AU TOURNANT DU BOISÉ: Maison 88, impeccable, face au sud, papiers multiples, 3 chambres, salon plafond cathédrale, salle familiale avec foyer, salle de bains avec tourbillon, salle d'eau, cuisine, salle à manger, garage, entrée double en pavé-uni avec trottoir avec l'arrière et patio, 2e patio surélevé en bois traité, cabanon. **654-7548 / 696-1851**

SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS



Cottage ancestral 39x25, rénové en partie, à l'entrée du village, services d'eau et d'égoût. Étable 2 étages 32x25, eau & électricité, plancher de ciment. Terrain 12,000 pi. ca.

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier
MARTINE LOYER 756-2929

206 APPARTEMENTS DIVERS

VILLE DE GRABTREE
Grand 4.1/2 et 5.1/2 moderne, très propres, avec porte-patio, secteur paisible, pour personnes paisibles. Pour plus d'informations tél.: 585-8418 ou 754-4886 s.v.p. spécifiez: pour 229 10e rue.

Repentigny, grande 4.1/2, 5.1/2, aire ouverte, près Galeries Rive Nord, 1 mois gratuit 582-0388

Repentigny, grande 4.1/2, style condo, insonorisée près de tous services, stationnement avec prise électrique, service de conciergerie, libres immédiatement 585-8547, 324-6986

2 MOIS GRATUITS

REPENTIGNY 6 1/2 - 7 1/2
• Triplex avec ou sans garage.
• Près des Galeries Rive-nord.
Aussi disponible:
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
585-4630

210 CONDOS, LOFTS

Condo à louer, 3 c.à.c., bain tourbillon, foyer, terrasse, après 17h00 654-8221

Condo Manoir St-Sulpice, cuisine laboratoire, salle lavage, tourbillon, rangement vélo, intercom, conciergerie, lieux communs: plac. ext., spa, sauna, entraînement, salle com., foyer, stat., 3.1/2, 4.1/2, 589-6119

LACHENAIE
Condo 4.1/2 neuf, foyer, demi a/sol, 1 mois gratuit, 550\$/mois, 654-4035

Lavaltrie, pourquoi acheter lorsque l'on peut louer, condo 4.1/2, décorer à votre goût, 1 mois gratuit, appelez dès maintenant, 586-2639 (jour) 582-9734 (soir)

Repentigny 25 Émeraude, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 informations 581-9688

220 MAISONS

En bordure du fleuve à St-Sulpice, 3 c.à.c., chauffage bi-énergie, poêle Franklin, cabanon, terrain enchanteur de 17,000p.c., 695\$/ mois le soir 582-2622

L'Épiphanie (campagne), face au ski de fond, grand 5.1/2, a/sol semi-fini, très éclairé. Pour vente: 68,000\$/ pour location: 460\$/ mois. Inf.: 588-4818/ 588-7198 sur r.d.v. seulement. Libre 1er septembre

220 MAISONS

Devenez propriétaire à partir de 2,000\$ comptant 582-8871

Lanoraie, burg, 5 pièces, piscine h/t, près des services, 500\$/mois, libre immédiatement 887-2814/ 589-9808

Maison mobile toute rénovée, avec cabanon et grand terrain dans village Lavaltrie, 585-8513

Maison mobile à Vaucluse avec grand terrain, 475\$/mois. Libre 1er juillet 589-2512

Maison à louer au 1151 Notre-Dame Repentigny, 460\$/mois, téléphonez-moi pour info: 582-5345

Repentigny, maison très propre, 2 chambres, quartier tranquille, lave-vaisselle incluse, 650\$/ mois 654-6914

Repentigny, rue Notre-Dame, cottage très éclairé, 4 c.à.c., foyer, 2 a.d.b., terrain bien aménagé, 800\$/ mois, libre immédiatement, 654-9056/ 581-0227

230 CENTRES D'ACCUEIL, MAISONS DE REPOS

Charlemagne, résidence pour personnes âgées, bonne surveillance 24h00 ambiance familiale, 500\$ et plus tout compris 585-2585

250 CHAMBRES

RE/MAX unis inc. (N.T.P.) courtier
491, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

NINO PICCINI BSC.
RÉS.: 582-3006 BUR.: 585-9500
Pour des services efficaces et personnalisés, contactez-moi

"ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ" DISPONIBLE 7 JOURS PAR SEMAINE

159,000\$ •REPENTIGNY: Superbe canadienne, dans un croissant, 3 chambres, salle à manger, foyer, grand terrain paysager.	149,900\$ •REPENTIGNY: Superbe canadienne, 6 chambres à coucher, garage, piscine creusée, secteur tranquille, à ne pas manquer!
--	---

159,000\$ •REPENTIGNY: Cottage 1984, garage, 3 chambres, foyer au salon, salle à manger, piscine, fenestration neuve, secteur tranquille.	149,500\$ •REPENTIGNY: Cottage 1988, garage, foyer, piscine, 4 chambres à l'étage, tout équipé, frais peint, super impeccable.
---	--

POUR LES DERNIERS MODÈLES EN INVENTAIRE

Condominium DU FLEUVE

La PHASE IV de CONDOMINIUM DU FLEUVE est un concept résidentiel réalisé pour une clientèle importante et qui recherche un confort et une qualité de vie. PROFITEZ DE NOTRE PROMOTION VALIDE JUSQU'AU 30 JUIN 1992

ÉPARGNEZ 10% SUR LE PRIX DE LISTE **SAUVEZ 8% AVANT LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC** **SAUVEZ LA T.P.S. INCLUSE DANS LE PRIX DE VENTE**

*GARAGE *PISCINE *SAUNA *ENTRÉE TV *SALLE D'EXERCICE ET RÉCEPTION (selon vos goûts)



HEURES D'OUVERTURE
LUNDI au VENDREDI 13h à 17h & 19h à 21h
SAMEDI & DIMANCHE 13h à 17h
212, NOTRE-DAME REPENTIGNY 585-7296

250 CHAMBRES
Bachelor, 2 1/2, chauffé, éclairé, dans bung. pour homme de 40 ans et plus, très propre, non-fumeur 581-7035

Chambre meublée, maison privée, pour homme sérieux, mature, tranquille, non fumeur, avec travail 654-0337/946-4868

Chambre, pension, personne âgée autonome, 582-4782

L'ASSOMPTION
Près du collège, idéal pour étudiant 589-7582

Le.Gardeur près de Charlemagne, bachelier pour personne seule, de 35 ans et plus, non fumeur, entrée et stationnement privée, poêle et réfrigérateur fournis, chauffé, éclairé et câble inclus, 275\$/mois, après 18h00 654-7204 référence nécessaire

Repentigny, chambre double, personne stable, désirant tranquillité, possibilité avec nourriture ou accès cuisine 55\$/semaine 581-2949

Repentigny, cuisinette et câble dans la chambre, buanderie, entrée privée, pour personne tranquille, non fumeuse 654-4346

Repentigny, grande chambre, bas, accès cuisine, non fumeur, près hôpital, bail, 250\$, 18 Léo-nie

Secteur hôpital, comprend cuisine communautaire, laveuse sècheuse pour personne tranquille, 62\$/semaine 582-2072

Située près de l'hôpital et du centre d'achats, chambre meublée avec cuisine communautaire ou privée 585-8228

255 PENSIONS
Le.Gardeur résidence pour personnes âgées autonomes, en droit sécurisant, les propriétaires vivant avec les résidents, service complet 654-4991

Mancir Marie-Claire, résidence pour personnes âgées autonomes, ambiance familiale, visite du médecin, surveillance 24 heures, site merveilleux sur le bord de l'eau, pour ceux qui recherchent une qualité de vie, 74 Archambault, Repentigny, contactez Claire 654-7298

Résidence familiale pour personnes âgées, située au bord du fleuve, tous les services inclus (auxiliaires diplômés) visite du médecin et pastorale 589-4132

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX

Bureaux à louer de 800 p.c., situé dans le centre d'achats à L'Assomption. Inf.: 493-0850

À LOUER
2 locaux commerciaux neufs dans le parc industriel de Repentigny, rue Leclerc.
589-3911

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX
Bâtisse à louer à Le.Gardeur idéal pour fleuristes, boucherie, restaurant, bureaux. Local 1,200 p.c., option d'achat 581-1712/582-8455

Local commercial à Repentigny, bureaux à Le.Gardeur, jusqu'à 8,000 p.c., information 581-4908

Locaux commerciaux à louer, situés au 493 rue Notre-Dame à Repentigny. 581-4580

Local industriel à louer à Le.Gardeur, 4,000 p.c., 2,000 p.c., 650 p.c., 585-4682/581-0541

Locaux industriels, commerciaux et à bureaux, location avec ou sans services, avec ou sans aménagement. Informations 582-8281

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX

Bureaux à louer de 800 p.c., situé dans le centre d'achats à L'Assomption. Inf.: 493-0850

270 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX
MOIS GRATUIT
Charlemagne, commercial ou bureau, 500 et 1,000 p.c., bien situé 984-6868

OCCASION D'AFFAIRE
Espace commercial à louer, 174 rue Notre-Dame face au nouveau cinéma, de 2000 à 3500 pi.ca., tout aménagé, 3 mois gratuits, disponible immédiatement, 654-4314

Repentigny centre d'achats Notre-Dame local 800 pi.ca., bonnes conditions, bon achalandage pour visiter 324-5200 #202

Repentigny, 500 boul. Iberville, 345 Notre-Dame, 115 Valmont, magasins climatisés à louer 654-0249

Repentigny, Place Charrier, voisin Métro - Iberville, bureau, 2 magasins, 500 p.c. 475\$, 1,200 p.c. 850\$. Condition négociable 581-4434

Repentigny, parc industriel, façade sur l'autoroute, structure d'acier, 20' hauteur 654-0249

280 GARAGES, ENTREPÔTS

Garage à louer, rénové, bon pour lave-auto, mécanique, débousselage ou entrepôt avec place pour 10 autos à l'extérieur, 550\$/mois 586-1880/585-6963

300 MARCHANDISE

304 ANIMAUX

ÉCOLE DE DRESSAGE BRIGADE CANINE COURS PRIVÉ À DOMICILE OU À L'ÉCOLE, ÉVALUATION GRATUITE
50 races de chiens disponibles.
TOILETTAGE
645-2020
645-5795

Chat Tonquinois, père: Burnese/ mère: Siamoise. 7 semaines, 100\$ 887-7258
Chaton siamois, 9 semaines, à vendre 100\$ chacun, 589-0018

304 ANIMAUX
Chatte adulte (3.1/2), noir/ caramel/ blanche, très douce, vaccinée, opérée, à donner 585-6782
Chiots Snauzer femelles, 2 mois, enregistrées, ou pas 581-4141
Chiots caniches miniatures, enregistrés, vaccinés, tatoués, 640-6982 pouvez voir la mère sur place, pas taxes
Chiots mini-berger, croisé, colley, 7 semaines, 588-6287

Labradors pure race (chiots) jaune ou noir, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés (toiletage, pension) 589-7741/589-9373

Magnifiques petits chiots Labrador blond, pure race, enregistrés, 150\$ 1-866-5967

pension pour chevaux, endroit idéal, beaucoup de sentier, pâturage, 110\$/mois, 839-7600

Vente-accouplements, 42 races chiens enregistrés. Chiots: Sharpei, Boston, Pug, Schnauzer, Binacher, Caniche, Shih-Tzu, Lhasa-apsu, Dachshund, Pekinois, Yorkshire, Epagneul breton, Braque Allemand, Chow-Chow, Shetland, Grand-Pyréné, Berger Anglais, Labradors, Boxer. 477-0002

Antiquité, banc d'église, bonne condition, 6.1/2x34. Prix réduit 250\$ 768-5869

A vendre cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mini-laveuse, mini-sècheuse 589-3382

Achat et vente d'appareils ménagers 589-3382

Achèterais poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. Paiement bon prix 654-9321

Laveuse blanche, sècheuse, blanche, prix à discuter, 586-4577

Bois de chauffage érable à 90%, 12, 16 pouces, en bûche ou fendu, à partir de 38.00\$/corde 1-752-1100

Bois de foyer 16" à 98% érables, bûché automne dernier, spécial 6 cordes + 44\$/corde, fendu, livraison, taxes incluses, 588-7302

314 BOIS DE FOYER
Bois de chauffage sec, érable, merisier, hêtre, bois du nord, 514-836-1518 après 18h00

Bois de foyer engr. 90% érable - 10% hêtre ou merisier, fendu 42\$, rond 39\$. Cèdre sec 42\$ 439-6916

Bois de foyer, 100% érable, 100% sec. Spécial 332-4274

Bois de foyer, 12', 16', livraison, Roger Chicoine 589-6752

Bois foyer 90% érable Livraison Luc Roussay, Lavallrie 586-1201

Érable 85%, hêtre et merisier 15%, bûché automne dernier, 12' ou 16' livré, expérience 15 ans 759-9831

BOIS DE CHAUFFAGE
12 ou 16 pouces
Très bonne qualité, érable et merisier quantité garantie sac bois d'allumage
498-1868
1-886-9787

BOIS DE FOYER
COUPÉ EN HIVER 90% ÉRABLE - HÊTRE - MERISIER
50\$ la corde taxes incluses
8 cordes et plus
GILLES LACHANCE
586-3222

328 ÉQUIPEMENT TELEPHONIQUE

Téléphone cellulaire fixe de marque OKI, 1 an d'usage, prix à discuter 477-4041

328 FOURNAISES, POÊLE À BOIS, THERMOPOMPE

AIR CLIMATISÉ
Danby, 12,300 btu, servi 3 mois, 380\$. Guy 654-7403 après 17h00

332 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Piano d'appartement, Wurlitzer, excellente état, a peu servi, 1500\$, 654-8570

Synthétiseur Roland JX-3P programmable, prise midi. Prix à discuter. Appelez Jean au 636-3233

340 MARCHANDISES DIVERSES

Tente roulante, Bonair, 8 places 1990, acheter en 1991, neuve prix 5,300\$ Pontiac Parisienne 1981, automatique au plancher VB, 267, 1,800\$ 581-8042

Urgent! Recherche cassette sténo, 100 min. 654-5517 Monique

piano-table 1865, en état de marque, pattes et pédalier sculptés en bois de rose, 800\$ négociable 495-1958 (MI)

Air climatisé 8,000 btu, bainet, marchette 589-2608

340 MARCHANDISES DIVERSES
Armoire Artisanal, en pin, 250\$, barbecue au gaz 60\$, table octogonale blanche, et 4 chaises en bois franc, 100\$, vêtements de bébé vendus à la boîte, 581-6139

Baril bleu 45 ou 15 gallons pour faire qual ponton, poubelle. Après 17h00 654-7044/585-3665

Dactylo électronique Brother EM811 avec écran et traitement de texte, valeur 2,000\$ pour 650\$, comme neuve. Déchiqueur à papier, valeur 1,700\$ pour 400\$ nég. 654-9990

Équipement et inventaire de boutique de jeans à vendre; compteurs, racks, grille, caisse enregistratrice, cabines d'essayage (5), jeans et pantalons divers pour hommes et femmes 654-1969

Nudisme. Gens libérés, chalets à louer 819-336-4320. Brochure gratuite Adam & Eve, rang St-David, Sainte-Brigitte des Saules C.P. JOK 110

Patin fille, pneu de rechange, aspirateur, sommier, tourne disque, piste course, bicyclette, porte acier et fenêtre, 582-0787

STORES VERTICAUX
Portes patio, grandeur standard, 1 X gris et noir, 1 X blanc et turquoise, 51x41 long rose et noir, 51x41 long blanc et bourgogne, 21.1/2x29 argent 834-5734/582-0523

344 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A bas prix et gratuit un 4 lts de peinture à l'achat de 500\$ et + (1 par client). Bois d'épinette 1x6x6: 59, 2x4x8: 1.09, 12: 1.80, 2x6x8: 1.59, 14: 2.95, 2x10x12: 5.50, porte d'acier 34" avec cadre: 79.90, et vitre moustiquaire: 129.85, plywood 3/8: 9.50, 5/8: 14.95, aspenite 7/16: 6.99, 3/4 tg: 7.49, peinture intérieure à l'huile blanc cassé, latex extérieur, gris à plancher: 9.95 ch, bloc 8": .99, pavé-uni: 1.35pi. Matériaux imparfaits... prix parfait \$ comptant. Lachute 514-562-8501.

Liquidation totale, nous payons le 7% de t.p.s. sur tout le bardeaux, bois traité et mélamine. Bardeaux manoir 20 ans: 5.47, rouleau 15 lbs: 9.97, 95 lbs: 5.47, bois traité 1x6x6: 99. 8": 1.65, 2x2x4: 39, 2x4x8: 2.10, 2x6x8: 2.99, 12": 4.95, 4x4x8: 3.99, 12": 6.95, 6x6x8: 9.60, 12": 14.40, terillis 1/2 4x8: 5.95, clôture 6x8" pré-montée: 25.95, mélamine 5'x6": 5.97, 4'x8" à partir de 7.97, tablette 1'x8": 1.87. On ferme notre année, tout doit être vendu! Matériaux imparfaits... prix parfait \$ comptant. Lachute 514-562-8501

346 MOBILIER, ARTICLES DE MAISON

A vendre mobilier de chambre en chêne pâle, un mobilier de chambre en chêne foncé 589-3528

AUBAINE!
Lit capitaine 39", commode, bureau de travail en érable 199\$. Lit 39" non-peint avec 2 grands tiroirs 65\$. Matelas en foam 50\$. Lampe Tiffany 16" de diamètres 90\$. Table et chaise dactylo 39\$ 585-8363

Mobilier de chambre d'enfant, bois naturel, merisier, 7 morceaux, lit capitaine, valeur 2,000\$ laisserait 550\$ 582-2588

Mobilier de chambre, Carly American, comme neuf, lit d'eau queen, 4 ens. de draps, couvre matelas inclus 654-8619

Tables de salon (3) laiton et verre, aubaine 275\$ 654-2528

MAISON À VENDRE

Maison de 13 pièces sur le bord de la rivière Achigan, 49,000 p.c., arbres centenaires, situé sur domaine de 350,000 p.c.
145,000\$ 585-9114

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

BOISÉ DE REPENTIGNY: Bungalow 83, 2 chambres, garage, secteur tranquille, clôturé, piscine creusée avec thermopompe, paysager, terrain 60x100, aspirateur central.
581-2350 / 582-1307

TRIPLEX LUXUEUX AU COEUR DE REPENTIGNY

Offre exceptionnelle!
Pour propriétaire occupant ou un investisseur des conditions imbattables vous sont offertes
■ Petit comptant, vos frais mensuels = votre loyer
■ Financement très compétitif disponible
■ Les unités sont dotées de foyer, paysagers, pavées, gouttières et grands logements.
■ Près ou face au parc, centre d'achat, aréna
Contactez-nous, car pour une offre sans pareille:
Personne n'a la puissance de RE/MAX (Alliance inc.)
374-9250
VISITE LIBRE SAM./DIM.
87 LAPOINTE
POUR RENDEZ-VOUS
654-5444
DENIS PROULX, B.A.A. SERGE A. GENDRON, F.R.I.

Les entreprises Samille inc.
Entrepreneur général
Manufacturier d'armoires de cuisine
Propriétaire: Luc Lyonnais
Au Domaine des deux lacs
Lieu: L'Épiphanie • Terrain de 12,000 à 15,000 pieds carré et plus • Taxes très basses • Plage privé pour les résidents du domaine • Déjà 7 unités construites depuis Mars '92 • Maison modèle à visiter
Prix: \$69,800
Ce qu'il y a de moins cher dans la région pour de la qualité!
INFORMATION: 227 RUE BÉRAM À L'ÉPIPHANIE 588-3913
Téléphone: **588-3913**

MAISON À VENDRE

-REPENTIGNY: Belle des années '60, Bungalow const. supérieure 26x41, 5 1/2 pces, près 640. Terrain paysager 70x100, arbres matures, haie, arbustes, cabanon, etc., façade à l'est très ensoleillée. Brique de façade 4 murs, toiture refaite, planchers rénovés, salon et passage planche de chêne, s.s. fini, grande chambre. Espaces de rangement, douche, toilette, chauffage central, etc. À vendre par le propriétaire.
642-3637 581-3618

346 MOBILIER, ARTICLES DE MAISON

Cuinière et réfrigérateur, four micro-ondes, le tout 300\$, mobilier de cuisine avec vaisselier, et lustre, marque Poltras, 500\$, 582-9615 après 17h00

Laveuse, sècheuse Moffat, modèle récent. Poêle blanc, mobilier de cuisine, lazy-boy 582-7838

Meuble chambre, bureau, matelas, salle à manger 10 morceaux, salon, lampes, aussi pour escou-sol, usagés mais très propre, 589-6119

348 ORDINATEURS ET MATERIEL INFORMATIQUE

Ecran Mini-Micro monochrome de couleur ambre & mode interne Cardinal 2400 bps. Prix à discuter. Appelez Jean au 636-3233

348 ORDINATEURS ET MATERIEL INFORMATIQUE

Ordinateur McIntosh 12" LC, couleur. Inclus plusieurs logiciels et sortes de caractères, demande 3,000\$ 474-1853

352 PISCINES

Piscine 15x24 250\$, 586-3748

Piscine creusée 16x32, avec robot, glissoire, toile solaire, plongeon, deux échelles chromées, entre 17h00 et 21h00 588-5766

400 RÉPERTOIRE DES SERVICES

402 AGENCES, CLUBS, LIGNE DE RENCONTRE

AFFINITE RENCONTRE
Enfin dans votre région une agence de rencontre sérieuse à un prix qui défie toute compétition. Repentigny 581-7035

Amoureux du Nord Enr. Inscription gratuite aux dames. 6620-5, rue Cachée, St-Damien, Qc J0K 2E0. Fax: (514) 835-1840. Tél.: (514) 835-3820

406 ASTROLOGIE, OCCULTISME

Appelez Françoise pour l'avenir dans les cartes et les tâches d'encre, 14 ans d'expérience, Repentigny 654-8823

Appelle moi pour savoir ton avenir dans les cartes, sur rendez-vous 589-3846

Tarot (diplômée) ligne de vie et vibration de naissance, appelez Madeleine au 585-9645

410 COMPAGNES, COMPAGNONS

Divorcée, 41 ans, 5'2", 120 lbs, brune, peu sportive, cherche homme cultivé (professionnel ou affaire) brun, assez gras, bon coeur, aimant: art, voyage, bouf, but très sérieux 255-4579

414 CO-VOITURAGE

Cherche transport L'Assomption/ Repentigny, 3 jours/ semaine (8h30 à 16h00) 589-0119

420 ENTREPRENEURS

FINITION DE CIMENT
Crépe sur fondations, réparation de balcons, trottoirs, fissures, etc... Yves 10 ans d'expérience 586-4364

TRAVAUX BETON

Trottoirs, balcons, escaliers ou béton décoratif extérieur, enduit, réparation, construction, cellulaire 951-3136, estimation gratuite

422 ENTRETIEN MENAGER

Femmes ménage, expérience, entretien ménager 10 ans, références, rotations tringles, planchers, appareils électriques, laves, 589-3710/ 589-6094

MENAGE PLUS ENRG.

Nettoyage de tapis 2 pces, 49,00\$, fauteuil, sofa 55,00\$ T.P.S. incluse, lavage mur, plafond, vitre, résidentiel, commercial, industriel prix défiant toute compétition, estimation gratuite Visa acceptée 586-3789

422 ENTRETIEN MENAGER

Bonjour vous désirez une femme d'entretien ménager, honnête avec expérience, me contactez au 654-7626

ENTRETIEN J.R. ENR
Nettoyage tapis, divans, vitres, murs, plafonds, plancher, service personnalisé, satisfaction et honnêteté assurées 589-7930

LES ENTREPRISES N.O.R. ENR
ENTRETIEN MENAGER
-MUR -PLAFOND
-FENÊTRE -TAPIS
ET MEUBLES REMBOURRÉS
REÇU OFFICIEL FOURNI
654-8000

428 GARDERIES

A Lavaltrie, aimerait garder enfants chez-moi 586-4750

A Repentigny, garderait chez-moi, enfants de 18 mois à 5 ans, bons soins, expérience en garderie, Anne-Marie 581-9069

A Repentigny, secteur des Moissons, garderait enfants de tout âge, journées, semaines, références 582-9124

AGENCE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL BLE D'OR

Permis de l'Office des services de garde/ gardiennes fiables et supervisées, activités éducatives, reçu d'impôt, groupe restreint (6), aide financière aux parents 654-8550

Aimerait garder enfants, expérience, éducatrice, beaucoup d'amour, collations et repas équilibrés, bonne surveillance, secteur tranquille, 582-9036

Bourgfleuri, garderait vos enfants à mon domicile, informations: Dominique 589-9101

Garderie Tournesol
189 boul. Papin L'Assomption
-Lundi au vendredi de 6h30 à 18h30
-Enfant de 18 mois à 6 ans
-Pré-maternelle
-Activités dirigées
-Personnel qualifiés
-Subvention du ministère des affaires sociales
Inscriptions pour septembre immédiatement
589-3696

À LOUER ESPACE COMMERCIAL
2,100 p.c. 18' de haut
114 De Normandie
589-4657 / 582-7765

APPARTEMENTS IBERVILLE
568 IBERVILLE, REPENTIGNY 585-7090
À LOUER 3 1/2 - 4 1/2 MEUBLÉS OU NON
SOYEZ UN CONSOMMATEUR AVERTI
✓ Rapport qualité -prix
✓ Clientèle choisie
✓ Paix et sécurité
✓ Possibilité de 3 mois gratuits 1an
✓ Récemment rénovés

428 GARDERIES

ATELIERS LES PETITS LUTINS
Pré-maternel privé depuis 10 ans dans la région, déménage en septembre 1992 au 930 boul. L'Assomption, pour mieux vous servir. Nous occuperons les espaces dans les nouveaux locaux du Centre Académique Lanaudière, info.: 654-5026

CHEZ TANTINE

Vous avez des enfants de moins de 7 ans, vous recherchez un endroit adéquat pour eux en votre absence, votre horaire est fixe ou flexible, nous sommes prêtes à vous aider. Lavaltrie Micheline, 588-2207 Linda 586-3553

Dame dans la cinquantaine, garderait enfants chez-moi à la journée, donnerais dîner, près des écoles, Charlemagne, 581-4062 Jeannine

Dame garderait enfants, 1 an et plus, heures flexibles, nourriture saine, à La.Gardeur, Liaé 582-5584

Dernière IGA, La.Gardeur expérience, références, cour clôturée, 13,00\$/ jour, aussi écoliers, prix discuter, Céline 585-5700

Educatrice garderait enfants 1 an et plus, rue Ritchot, Repentigny appelez Sylvie 654-9059

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL

Endroit: La.Gardeur près école Tournesol: 582-2880 Responsable infirmière, objectif: favoriser le développement de l'enfant pour 6 plans, physique, intellectuelle, social et éducatif.

428 GARDERIES

Garde en milieu familial, 1 place disponible, 3 jours/ semaine, 2 à 5 ans, sécurité et bien-être assurés. Edith (infirmière, technique de garde). Rue Salvadore, Repentigny 654-8368

Garderais enfant chez-moi ait très grande expérience comme animatrice auprès des jeunes, 15\$/ jour avec reçu 589-7310 demandez Carole. boul. L'Ange-Gardien Nord

Garderait enfant chez-moi, 3 ans et plus avec expérience, rue St-Paul La.Gardeur, 582-4440

Garderait enfants 2 ans et plus, secteur Jaron aussi repas pour écolier 657-0068 (Repentigny)

Garderait enfants de tout âge, bons soins, référence sur demande, près de Larocheville et Chérier, 585-0828

Garderait enfants du lundi au vendredi, temps plein ou partiel, secteur Chérier/ Iberville 581-6095

Garderait vos tous petits à la journée ou 1/2 journée 589-9754

Garderie milieu familial, secteur la Tourterelle, repas chaud, très bonne sécurité, 10 ans d'expérience, références si désirées 654-4841

Gardiennne en milieu familial, 2 éducatrices, repas équilibrés, cour clôturée, secteur Brel et Borduas à La.Gardeur. Marie 654-7291

Grands-parents, non fumeurs, garderaient vos petits, nous demeurons près de l'école Notre-Dame des Champs, de Place Repentigny et Centre hospitalier 585-8228

Jeune maman aimerait garder enfants de tout âge, près école Ami-Soleil 586-2066

428 GARDERIES

L'Assomption Terres du Collège, maman garderait enfants, 18 mois et plus, bon repas, jeux divers, cour clôturée, près parc, reçu d'impôt 589-5120

L'Assomption, garderait enfants chez-moi, grande cour, 589-9095

L'Assomption, maman non-fumeuse, garderait enfant chez-moi, 15 mois +, 2 places disponibles seulement, demeurant près IGA, Bienvenue, 589-4605

LA GARDERIE DES AMIS
Garde en milieu familial, 1 à 5 ans, 2 adultes avec expérience, repas équilibrés, jeux, bricolage, cour clôturée, reçu. Payez que les journées fréquentées, place limitées, rue De-La-Seigneurie à La.Gardeur 581-9313

LE GARDEUR
Maman et gardienne d'expérience, garderait enfants de tout âge. Bons soins, repas équilibrés, cour clôturée. Références disponibles, reçu d'impôt. Sylvie 654-4159

Lavaltrie, maman responsable garderait enfants 1 an et plus, bons soins; repas équilibrés, 586-3491

Les Pingons enr. milieu familial, Iberville près parc Rivest, spécialisé bébé 12 mois à 5 ans, programme de développement, diplôme + 15 ans d'expérience. Céline 654-9361

Maman aide péricultrice, avec référence, garderait bébé 3 à 8 mois, 5 jours/ semaine coin Beauchêne/ Sanginet, Nicole, 582-2402

Maman d'une petite fille, garderait enfants, secteur L'Assomption 589-3195

Maman enfin vous avez trouvé, je garderais votre enfant dans environnement idéal, dont vous aurez tout quietude, je suis stable, fiable, responsable, rue Montcalm, 582-8447

Maman garderait enfant d'âge scolaire ou pré-scolaire, près de l'école la Tourterelle à Repentigny, bons repas, disponible mi-aout 1992 582-4176

Maman garderait enfants à la journée, donnerait dîners aux écoliers, bons repas équilibrés, peut fournir références, La.Gardeur 582-7703

Maman garderait enfants, 5 ans et plus, bons soins, près école Entramias 585-8451

SECTEUR BRIEN & INDUSTRIEL
Près parc Jumeau, garderie milieu familial très bons soins, activités intérieures extérieures, chants, bricolages, etc... aussi repas du midi pour enfants d'âge scolaire, 7 ans d'expérience, Carole 581-9912

Secteur des rues Brien/ L'Assomption, garderait enfants de tout âge à la journée, ou à la semaine 12\$/ jour, 581-8062

Repentigny, maman de 9 ans expérience en garderie, garderait enfants de 2 ans à 5 ans, à partir août, repas, non-fumeuse, cour clôturée, jeux éducatifs, diplômée, référence. Industriel/ Valmont. Dominique 582-9034

Repentigny, rue Alain/ Notre-Dame, maman non fumeuse, garderait enfants de tout âge à la journée, semaine, aussi repas pour écoliers, références 654-8786

ESPACE INDUSTRIEL À LOUER
Parc industriel Le Gardeur
Près autoroutes 40 et 640
6,000 à 12,000 p.c., 20 pi hauteur
Aubaine 3\$/pi.car.
Pour renseignements, contacter
Pierre au 648-4959 Camille au 640-7804
1310506-R 190

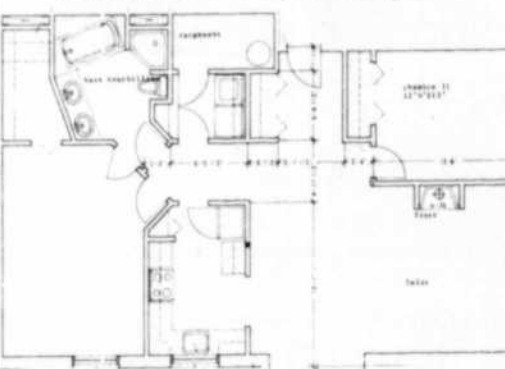
-LE GARDEUR- LOCAL INDUSTRIEL À LOUER RUE ST-PAUL
INFORMATIONS
581-1842 / 589-6121

LOCAUX À LOUER
579A NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Idéal pour professionnels
Secteur achalandé
Vue sur fleuve
Locaux climatisés et bien fenêtrés
Bâtisse protégée par système d'alarme
Vaste espace de stationnement
400 à 2,000 p.c. disponibles
Info.: 582-8360 ou 581-6302

À LOUER ESPACES À BUREAUX
ÉDIFICE RIVEST AU 630 RUE MARSEILLE, REPENTIGNY
*de 300 p.c. à 1,200 p.c. (aménagés)
*disponibilité immédiate
POUR INFORMATIONS
Jour: 581-4480
Soir: 581-0475

À LOUER LOCAL COMMERCIAL LE GARDEUR FACE À L'ÉCOLE HORIZON 248 J.A. PARÉ 581-1842
1 MOIS GRATUIT

Vous avez besoin d'espace? Venez voir nos luxueux 4 1/2 dans le projet Chamboisé à L'Assomption.

Superficie de 1,200 p.c., foyer, bain tourbillon, balcon, terrasse.
PRIX TRES COMPÉTITIF
Avec un bail de 2 ans, obtenez au choix un four micro-ondes ou un lave-vaisselle.
589-6930 / 589-7089 / 589-7624

Complexe Bélanger à L'Assomption BUREAUX ET LOCAUX À LOUER

Disponibilité de:
80x45 - 60x45
30x45 - 14x35
Super fonctionnel Voûte de 562 p.c. Stationnement de 16 places, air climatisé
312 ST-JACQUES, L'ASSOMPTION 589-4753 / 589-7119

428 GARDERIES

Mère de 2 enfants, garderait enfants de 2 ans et plus, situé à 2 minutes de l'école St-Paul et Notre-Dame à Le Gardeur 582-2202

Repentigny, garderait enfants, secteur Cherrier, Larochelle, reçu d'impôt, 582-9079

434 PAYSAGISTES

PÉPINIÈRE ST-JEAN-BAPTISTE INC. RECHERCHE 2 REPRÉSENTANTS/ ESTIMATEURS
Ambitieux, domaine du pavage et paysagement. Auto requise, rémunération intéressante.
M. BORSELLINO 642-4286

436 PEINTURE, RÉPARATION

A bon prix! Rénovation de tous genres, gyproc, joints, peinture, céramique ect... 589-2835

Briques, joints brique, plastrage, blocs de ciment, cheminées, foyer, silicone, trottoirs de ciment. J.P. Touzin 951-7666

Décapage de meubles, laqué au feu, toutes les couleurs, vieux ou neufs, estimation gratuite 589-6123

Gyproc, tireur de joints, installation, réparation. Spécialité sous-sol, estimation gratuite. Daniel 582-1768/ Michel 585-1102

PLATRIER
35 ans d'expérience en réparation de plâtre, tirage de joints demandez Guy 654-3885

Peintre, tireur de joint, 15 ans d'expérience, estimation gratuite. Communiquez avec moi Gilles Brisson 582-0890

Peinture, réparation, plâtre, joints, estimation gratuite, 15 ans d'expérience professionnel 582-5515/ 582-3008

Plomberie, rénovation, peinture, réparation de joints, estimation gratuite Michel 582-8781

Rénovation à bas prix, balcon, s-sol et clôture de bois, 654-0178

Tireur de joints d'expérience, finition sous-sol, réparation, rénovation. Sylvain 581-7368 après 18h00 589-4782

TIREUR DE JOINTS, PEINTRE

ESTIMATION GRATUITE

DEMANDEZ CLAUDE 589-9696

438 PLANCHERS, PORTES, FENÊTRES

AUCUNE TAXE SABLAGE DE PLANCHER

Eugène Goyette Jr. Enrg. Sablage et pose de lamelles, 1.1/4 ou 3.1/4 ou parqueterie. Finition crystal ou varathan, teinture et réparation 588-6557

A.B.A.
Sablage de plancher

*Pose et réparation de bois franc

*Finition au choix

INF.: 582-9472

438 PLANCHERS, PORTES, FENÊTRES

CHARLES BRETON RENOVATION
Armoires de cuisine, céramique, rénovation générale, rampes, salle de bains, ect... 581-1568

ENTREPRISE JEAN-LOUIS OUELLET
Sablage de plancher, pose, sablage et finition varathane et crystal, estimation gratuite 654-4119

PLANCHER RE-MI ENR.

Pose de plancher, sablage plus finition vieux plancher remis à neuf, estimation gratuite M. Courtemanche 588-6144

SABLAGE DE PLANCHERS

Les Entreprises Eugène Francoeur et Fils inc. Vente et pose de lamelles traditionnelles et nouvelles tuiles de parqueterie 6.1/4x6.1/4, finition crystal ou varathan, réparation, teinture, "Bleach" 588-5149

Les planchers

☆☆☆☆☆

★ Sablage de planchers

★ Crystal ou vernis

★ Pose de plancher en bois franc

TRAVAIL GARANTI

582-8146

438 PLANCHERS, PORTES, FENÊTRES

Sablage de plancher Jean-Guy Duclos Inc. Finition crystal ou varathane. Réparations marches, Michel 589-4948

448 SERVICES DIVERS

Alumibo inc. Revêtement vinyle, aluminium, acier, isolation, rampe et balcon extérieur, ouvrage garanti, estimation gratuite, 492-2774/ 964-2450

Rénovez au plus bas prix, faites le vous même avec un bon manuel à l'heure. Pierre 582-9333

Le Pavage Royal City Inc.

- Pavé-uni • Asphalte
- Paysagement
- Bordures • Murs
- Ciment-excavation

GELEZ LES PRIX!!

10% d'escompte si pavé en 1992...

Depuis 23 ans

ESTIMATION GRATUITE

M. BORSELLINO

TÉL.: 642-4286 327-9162

448 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION AMENAGEMENT RENOVATION
Travaux intérieurs extérieurs, s/sol, patio paysagé bois traité, clôture, travail professionnel, cellulaire: 951-3136

M.Multi-Services inc., pose de fenêtres et portes, toiture, finition de s/sol, patio, clôture, je possède un atelier d'usinage et de soudure pour toutes fabrications et transformations de pièces de métal. 752-1085/ 586-1493

Pose de céramique. Spécialité: démontage de l'ancienne structure et remontage complet. Démonstrateur de carreaux disponible, rénovation générale à des prix plus que raisonnables, estimation gratuite 654-3482

REMISE A NEUF
Nous peinturons appareils électroménagers, meubles et autres, demandez Line, 581-1993 ou 582-3419

Rénovations en tous genres, clôture, galerie, cabanon, patio, sous-sol, peinture, etc... Rénovation Jacques Perreault Enr. 585-4678

Shaklee

Distributeur Indépendant

"Livraison" Demandez vos SPÉCIAUX DU MOIS

Pour plus d'informations Jeanice Marjol 642-2846 581-1935 Visa & Master Card Acceptées

448 SERVICES DIVERS

GRILLAGE 3000

Spécialité: Grillage anti-vol
52 modèles
Vaste choix de couleur, meilleur prix garantie.

ESTIMATION GRATUITE
RÉS.: 582-2970
BUR.: 588-3000

450 SERVICES FINANCIERS

1ère ou 2ème hypothèque ou refinancement, avis 60 jours avec prêteur privé. Robert Richard 256-6600

452 TENUE DE LIVRES, IMPÔTS

PRIX ABORDABLE
Ferais impôt pour particulier 585-8518

456 TRAITEMENT DE TEXTE

456 TRAITEMENT DE TEXTE

TRAITEMENT DE TEXTE
Word Perfect, 5.1, travaux de tous genres, possibilité de livraison à domicile 477-4041

460 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

DEMENAGEMENT
Local et longue distance, service 24 hrs. Assurance comprise, 20 ans d'expérience. Crédit accepté. Claude Gosselin Enrg. 581-6117

500
LOISIRS & ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIF

510 ARTICLES DE SPORT

Canot de 15' bois de cèdre, très propre, 225\$ 589-7887

545 JEUX, JOUETS

545 JEUX, JOUETS

Sega Genesis avec 4 cassettes, presque neuf, 150\$ 654-3484

585 BATEAUX-MOTEURS, VOILIERS, YACHTS

Bateau Wellcraft, 1987, 19.1/2 pieds, 190 heures, avec remorque, 6 cyl. 4.3 litres, incluant VHF, profondimètre, radio am/fm cassettes, qual disponible, 17,500\$ 585-5111

Bayliner, 1985, 19.5 pieds, couddy cabine, 2 toits, remorque, parfaite condition, 12,500\$ 581-1622

Chaloupe 14', fibre de verre, remorque, moteur 9.9 Johnson, sonore, ceinture, avirons, 2 réservoirs essence, 2450\$ discutable, 654-8758

Doral 23 pieds, 1989, très propre, 225 heures, tout équipé VB, 260 hp, avec remorque 28,000\$ 585-9691

570 MOTOCYCLETTES

Scotter Jog, 1989, 4,200km, 650\$ 585-8439

585 ROULOTTES, TENTES ROULOTTES, CARAVANES

Belle roulotte année 1975, 19 pieds, 6 places, poêle, frigo, douche, chauffage, prix 3500\$ 589-6491 soirée merci

PAYSAGISTE
PAVE Qualité, garantie, prix compétitifs.
Muret • Plantation • Terrassement
PROJET D'AMÉNAGEMENT D'IMPORTANCE PLAN DISPONIBLE
DEMANDEZ À VOIR LES PHOTOS DE NOS TRAVAUX
Yvon Forget Depuis 10 ans
Horticulteur, entrepreneur paysagiste
CHARLEMAGNE - TÉL.: 582-3793

DÉCAPAGE-FINITION CLINIQUE DU MEUBLE ENR.
"La chaise antique"
Aussi: réparation, fabrication, finition de meuble
SERVICE DE DÉCAPAGE D'ARMOIRES DE CUISINE
Olivan 589-7891
Beaulieu 585-9175

643, notre-Dame, Repentigny
CENTRE MULTI-SERVICES RIVE-NORD
PROFESSIONNELS ENTREPRENEURS ORGANISMES PETITES ENTREPRISES AGENTS MANUFACTURIERS VENDEURS
BUREAUX
• 130 À 5000 pieds carrés
• Location avec ou sans services
• Secrétariat
• Réception d'appels
• Adresse d'affaires
• Demandez notre brochure d'information...
582-8281

ROSAIRE TURENNE
VENTE ET POSE DE GAZON CULTIVÉ (KENTUCKY BLEU)
LE GARDEUR: 581-3899

LES PAYSAGISTES LANDREVILLE enrg.
-POSE DE GAZON CULTIVÉ
-TERRASSEMENT
-PLANTATION: ARBRES ARBUSTES, HAIES
-MURETS
-PAVÉ-UNI, BORDURES UNIVERSELLES
C. LANDREVILLE, prop. Tél.: 589-2623

PAYSAGES NOVASOL
• Émondage et abattage d'arbres, assurance responsabilité • Aménagement paysager
• Pavé uni • Mur de soutènement
ESTIMATION GRATUITE
PAGET MICHEL PELLERIN
854-6063 581-9197

Rajeunissez vos vieux meubles
• finition moderne, laque transparent, de couleur, teinture bleach, poudre métallique.
Roger Martel artisan
• Décapage 588 2778

BÉTON TERRASSEMENT
• Excavation • Coupe de pelouse • Pavé-uni • Patio
• Pierre, sable • Terre noire • Pierre blanche • Pierre de ruisseau
LIVRAISON: PETITE ET GRANDE QUANTITÉ
R. HAMELIN INC.
109 L'ÉCUYER (PARC INDUSTRIEL) REPENTIGNY
585-3769

FISSURES DE BÉTON
TRAVAIL GARANT (SOUDÉ À L'ÉPOXY) RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
• Ou Polyurethane
• Imperméabilisation de solage travaux d'étanchéité
• Travail sans endommager ni excaver
• Estimation par conseiller technique

FISSURES DE BÉTON
-Réparation de fissures de solage
-Sans excavation
-Par injection
-(Epoxy-Polygrouth)
-Prix imbattable
-Tél. de 8 à 20 hrs
-6 jours -garantie 7 ans
Le ROI de la fissure Enr.
(514) 951-8380

LES EXCAVATIONS R. PRUD'HOMME inc.
TOP SOIL (Pour gazon ou jardin)
• Pierre concassée • Excavation pour fondation
• Sable • Fosse septique
• Terrassement
589-4689

Nous installons la fameuse membrane d'étanchéité
PLATON
20 ANS DE GARANTIE
À TRAVAIL ÉGAL NOUS GARANTISSONS LE MEILLEUR PRIX MEILLEURE GARANTIE
SYLRICK 953-0936 582-3758

585 ROULOTTES, TENTES ROULOTTES, CARAVANES

Ste-Angèle de Préfont, terrain 28,500 p.c., boisé bouleaux, pins, érables, devant lac. Roulotte 27 pieds, auvent, patio, puit, cabanon, site reposant ouvert à l'année 585-4723

Roulotte Gitan, 1982, poids plume, 14 pieds avec extension, 4,900\$ 585-2195

585 ROULOTTES, TENTES ROULOTTES, CARAVANES

Bellevue 1974, 8 places, 1,000\$ 944-9434

Roulotte Bonair, 1988, 30 pieds, chambre à coucher fermée, lit 60", vendue avec auvent, cabanon, patio, ensemble de patio. BBO. Après 18h00 1-659-8467

595 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

Honda 3 roues, 200cc., Big Red, 1984, très propre, 1000\$, ferme, 586-4606

Trois roues Honda 200x, excellente mécanique, pièces de rechange, équipement motocross, Plastron, boltes Alain 654-6543

600 EMPLOIS

620 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

Coiffeurs (euses) demandés (es) avec expérience. Pas de clientèle nécessaire, pour temps plein et partiel 582-0003

COIFFEURS(S)

demandés(es) à temps plein pour le salon

Continental Elle & Lui

DEMANDEZ **NICOLE ou Linda** **581-7160**

640 EMPLOIS DIVERS

Allo toil Vends du super bon chocolat et fais toi beaucoup de fric \$\$\$\$ Attention "Qualité Deluxe" souvent imitée, mais jamais égale. Service professionnel. Livraison rapide 277-0083

Couture à domicile, plain ou overlock 588-4940

640 EMPLOIS DIVERS

Camelots adultes demandés 4 jours/ semaine, 589-5173 Marion ou Yves

Camelots adultes demandés, pour le mardi et samedi appelez au 471-4575

Cherche opératrice à domicile possédant overlock 5 fils et plain. Marie 582-6009

Travail sur overlock, 3 fils, 5 fils, plain. Pour chandail, pantalon, t-shirt 588-4127

OPÉRATRICE A DOMICILE

Urgent besoin d'opératrice d'overlock 3 ou 5 fils pour linges d'enfants 492-7080

Pharmacie recherche

commis-étallagiste aide à la réception 35h à 40h semaine expérience de grande surface requise Envoyez votre C.V. au **CP.10 Repentigny J6A 5H7**

Concept d'Aménagement Paysager MAR-BEL enr.

Spécialités Pavé-Uni • Muret

- Plans et croquis
- Cascades décoratives
- Clôtures tous genres

Estimation gratuite

REPENTIGNY & L'ÉPIPHANIE **588-3510**

Terre à gazon

Top Soil

586-3222

10% de réduction

AMÉNAGEMENT PAYSAGER REPENTIGNY Enr.

Embellissement général
Pose de pavé
Ouverture de terrain
Tonte de pelouse

Estimation gratuite

582-4619

10% réduction

FORGE ARBOIT

- Grillage anti-voil
- Support de chaudière sur camion
- Bare de tire sur auto & camion
- Remorquage (trailer)
- Vente de fer au détail

421 Rg. L'Achigan, **589-3896**
L'Assomption Télécopieur: 589-6515

J.B. ARCHAMBAULT CONSTRUCTION INC.

- Résidentiel
- Commercial
- Rénovation

654-0139 • 592-7569

655 GARDIENNES, GARDERIES

A Repentigny, recherche gardienne à mon domicile, pour 3 enfants, 2 jours/ semaine 654-4460

Carrefour des Fleurs, recherche personne sérieuse et responsable, pour garder chez-moi 2 enfants, de 2 ans et 4 ans, référence demandée, après 18h00, 654-7982

Cherche gardienne fiable près de l'école De La Paix à Repentigny, pour fillette de 7 ans, 1 à 2 jours/ semaine. Rue Des Bois-frances 654-5588

Cherche gardienne fiable, à mon domicile, temps partiel, 2 jours/ semaine, fillette 6 ans, garçon 10 ans, 654-7590

Cherchons gardienne, non-fumeuse, pour garder à domicile 4 enfants, âgés de 6 mois à 4 ans, du lundi au jeudi, expérience et références requises, 582-2874

Enseignante recherche gardienne à domicile, à compter de fin août, 4 jours/ semaine, 585-7896

Gardiennes demandées chez-moi, personne mature et responsable, non-fumeuse, pouvant se déplacer elle-même, ouverte à certains travaux ménager, habituellement pour soirée et/ou fin de semaine, demandez Mme Gosselin, 582-7794

Gardiennes à la maison, St-Gérard Majella, 3 jours/ semaine, de 7h00 à 15h00 à partir de septembre 1992, capable de se véhiculer, reçu demandé, 3 enfants, 9 mois, 8 1/2 ans et 10 ans, salaire à discuter. Lucie Gouger 588-6364

Recherche gardienne à la maison, de 11h00 à 17h00, pour information Martine, 589-2608

699 VENUE, COMMERCES

Bonjour! Avon facile et agréable, profits 40% au départ du 3 août au 7 août, adhésion gratuit, au plaisir 582-1936

Etudiants (es) faites de l'argent en vendant du chocolat, plus tirage d'un Game Boy, 474-5744/ 839-7342

Permis de taxi avec voiture, agglomération: La Gardeur. Après 18h00 654-7204

700 FORMATION

710 COURS

710 COURS

Professeur donnerait des cours privés, en français ou en mathématique, primaire et secondaire 1. Disponible dès le début d'août, (cours donnés à votre domicile) 582-5798

MUSIQUE

Cours de piano classique ou populaire pour enfants et adultes, professeure affiliée de Vincent D'Indy, conservatoire de Toronto, Un. de MtL, et du Québec, permis d'enseignement. Linda Rivest 582-3693

Professeur donnerait cours de français et de math, de 1ière à 5e année, durant les vacances et au cour de la prochaine année scolaire 585-6492

800 AVIS

808 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Remerciement au Sacré Coeur pour faveur obtenue G.L.

Remerciement au Sacré Coeur pour faveur obtenue G.L.

Remerciement au Sacré Coeur pour faveur obtenue L.R.

Remerciement au Sacré Coeur pour faveur obtenue S.F.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue N.G.

814 PERDU, TROUVÉ

Perdu, chien mélange Berger/ Chow-chow au poil beige/brun, tondu récemment, 35 lbs, 8 ans 581-7128

850 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

880 OCCASIONS D'AFFAIRES

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises (514) 699-1359 Ext. 2

GRAND SPÉCIAL DE AOÛT

ASPHALTE

Les Pavages (depuis 1960) IACONO & FRÈRES INC.

Résidentiel - Commercial - Industriel

ESTIMATION GRATUITE

DEMANDEZ **BUR.: 861-9550**
DOMINIC SOIR: 255-0723

mini excavation

- Terrassement
- Perce-trous • Pierre
- Terre
- Sable en petite quantité

Mini-loader capable de charger 10 roues.

241 RTE 343 ST-GÉRARD-MAJELLA 588-2996

REJEAN Groleau

Giguère & Geoffroy inc.

Vente - Transport

- TERRE NOIRE • TOP SOIL
- TERREAU

Aussi petites quantités disponibles
Fournisseur des professionnels de la région.

40 Alain, Lavaltrie 586-1163

MANUFACTURIER de CADANONS et DALANÇOIRES

SUPER SPÉCIAL SUR DÉMONSTRATEUR

BALANÇOIRES **279\$**

Disponibles à partir de

POSSIBILITÉ DE 4 VERSEMENTS SANS AUCUN INTÉRÊT (CABANON SEULEMENT)

*Mode de paiement disponible sur acceptation de crédit

OUVERT: Durant les vacances de la construction: 7 jours de 9h à 17h

560, rue Lanaudière, Rept. **582-0203** 10 270, Boul. Gouin Riv.-des-Prairies **643-2729**

J'ai des mots à vendre

SERVICE DE RÉDACTION

- CURRICULUM VITAE
- CORRESPONDANCE PERSONNELLE (Lettre d'amour, adresse, demande en mariage, lettre de rupture, d'amitié, condoléances, etc.)
- CORRESPONDANCE COMMERCIALE (Lettre publicitaire, document administratif, discours, etc...)

GINETTE RACINE **586-2893**
Écrivain public

MODÈLES DEMANDÉS

Formation de mannequin pour spectacle. Si vous mesurez 5 pieds 7 pouces et plus, COMMUNIQUEZ AVEC FRANCE **581-3440**

Cell.: 984-7117 Tél.: 586-1621

FONDATION LAVALTRIE INC.

SPÉCIALITÉ: FONDATIONS COMPLÈTES

MICHEL SAULNIER, président

190, rue Eravw Lavaltrie

EXPERIENCE ÉQUIPEMENTS SERVICE

ZARDEX INC.

ASPHALTE • GAZON • PAVÉ-UNI • EXCAVATION

TERRASSEMENT • BORDURE ET TROTTOIR DE BÉTON

DÉNEIGEMENT

FAITES L'ACQUISITION DE TOUS LES MATÉRIAUX À NOTRE CENTRE DE JARDIN CHARLEMAGNE SITUÉ À L'ARRIÈRE DU ST-HUBERT B.B.Q. PRÈS DE L'AUTOROUTE 40 ET 640

ESTIMATION • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • RÉSIDENTIEL

654-9744 TÉLÉCOPIEUR 654-9549
100 ÉMILE DES PINS, CHARLEMAGNE JSZ 316

880 OCCASIONS D'AFFAIRES

Nouvel Nouveau Compagnie établie depuis 18 ans, ouvre futures distributions. Possibilité 900\$ + semaine. Plein, partiel, 25 ans +. Investissement. 1-800-561-1518/ 514-449-4011

Trio - santé - beauté - plus. Offre opportunités de distribution exclusive de produits naturels et huiles essentielles dans votre région. Personne sérieuse seulement. Mentionnez offre C. 200. Pour rendez-vous 1-800-363-3781 ou (514) 843-9441

900 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILE

905 CAMIONS

Camion Ford Econoline 350, 1978, en bonne condition, 650\$ 581-8153

Chevrolet Astro 1985, 5 passagers, 130,000km, V-6, 4.3 litres, auto servo freins, direction, cruise control, am-fm cassette, batterie neuve, freins neufs, marche pied, pneus d'hiver, 6,000km, Pirelli, MS-35, pneus arrière neufs, BF Goodrich T.A. 6,200\$ 581-4152

Ford Econoline F-150, 1989, moteur 8 cyl., 4.9, suspension renforcée, garantie 80,000 km, 474-1853

Ford F100, pick-up 1980, avec boîte en fibre 8 pieds, 6 cyl. auto., propre, 1,500 nég. 654-9990

920 REMORQUES

Fabricant de remorque de toutes sortes, service de pièces, et de réparation, entreprise J.G.M. Env. 589-7365

Remorque 5'x8', bonne condition, 250\$ ferme après 16h00 586-1026

935 AUTOS A LOUER

A- vous désirez un véhicule usagé, vous ne pouvez obtenir du crédit, louez pour acheter, 514-446-2600

945 AUTOS 501\$ A 1,000\$

Alliance 1985, 2 portes, automatique, bonne mécanique, bons pneus, propre, 995\$ 586-1516

Nissanentra 1983, 2 portes 5 vitesses, mécanique A1, propre, 995\$ 586-1516

Pontiac Acadian, automatique, très bonne condition, 800\$ 581-8575

Rabbit 1984, 700\$ 581-8743

950 AUTOS 1,001\$ A 3,000\$

Pontiac Grand Prix Brougham, 1981, tout équipé 585-5637

AUTOMOBILES Yves SAUVÉ inc.

- AUTOS:**
- TOYOTA CAMRY 1987, air clim., blanc. Spécial 7,500\$
 - TOYOTA CREBBIDA '82, tout équipé, impeccable.
 - CHRYSLER RELIANT R8 '86 familial, air climatisé, très propre.
 - PONTIAC SUNBIRD '88, 4 portes, bas millage, automatique.
 - CADILLAC SEDAN de ville, 4 portes, équipé, vrai bijou.
 - OLDSMOBILE DELTA ROYAL Brgh. 1986, équipement complet.
 - HONDA ACCORD LX 87, aut., bas millage, imp.
 - LINCOLN CONT. VALENTINO 85, impeccable, de toute beauté.
- CAMIONS**
- VAN ASTRO 1988, tout équipé. Spécial 8,500\$.
 - CHEVROLET F10 PICK-UP 85, boîte King-Cab, automatique
- Ouvert samedi de 9h à 16h
POSSIBILITE DE GARANTIE JUSQU'À 24 MOIS

FINANCEMENT SUR PLACE

180 NOTRE-DAME REPENTIGNY 582-8500

950 AUTOS 1,001\$ A 3,000\$

Honda Accord, 1984, mécanique A-1, pneus, freins, ligne, silencieux, batterie neuve, retour aux études 582-5164, 527-3136 après 17h00

Pontiac 6000, femme propriétaire, originale, 4 portes, automatique, 1983, 1,895\$ 586-1516

Toyota Pick-up 1981, 4 cylindres, 5 vitesses, boîte Fibroc, mécanique A-1, carrosserie sur primer, 1,100\$. Vendeur privé 585-1918

955 AUTOS DE PLUS DE 3,000\$

Cutlass Ciera Brougham 1986, 4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé, 105,000 km, très propre, 3,200\$ nég., vendeur privé 585-1918

Dodge Caravan LE, 1985, 4 cylindres automatique, air climatisé, cruise, propre, 4,300\$ vendeur privé 585-1918

Eagle Vista (Colt 100) GT, 1989, silver, 93,000 km, très propre, faut voir 4,500\$ M. Bulduc 585-2762

Toyota Tercel 1989, hatch-back, 5 vitesses, originale, propre, 585-9471

REMERCIEMENTS



Mme Elizabeth Paré Forest

Nous vous remercions de votre témoignage de sympathie lors du décès de madame Elizabeth Paré Forest décédée le 3 juillet 1992 à l'âge de 86 ans. Rita Fontaine épouse de feu Marcel Forest, Rose, Françoise et George Forest, les membres de la famille aussi qu'au personnel du Foyer Chemin du Roy à L'Assomption.

955 AUTOS DE PLUS DE 3,000\$

Ford Ranger 1983 XLT, 4 cylindres, 4 vitesses, 67,000 km, propre, 2,800\$ nég. Vendeur privé 585-1918

Honda Civic DX 1990, très propre, 50,000 km, faites une offre! 654-7429

Pontiac Bonneville, SE, 1988, 3.8, tout équipée, 4 portes, couleur bourgogne, 585-5640

REMERCIEMENTS



Sébastien Arès

Henriette et Roland Arès, Christian (Marie-Pierre), Mélanie et son amie Karina remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messe, de dons, de fleurs, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de Sébastien Arès le 22 juin 1992 à l'âge de 21 ans.

Ville de Charlemagne

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE CHARLEMAGNE

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NO. 06-249-92

À tous les résidents de la ville de Repentigny concernés par le règlement ci-haut mentionné 06-249-92.

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Charlemagne a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 20 juillet 1992. Ce règlement prévoit des travaux d'égouts sanitaires et pluviaux, d'aqueduc, de fondation de rue et pavage sur la première partie de la rue Beauchamps, lot 58-11 Partie et 58 Partie et à un emprunt au montant de 106,600\$ pour ces fins. Que ledit règlement est présentement déposé au bureau du soussigné pour examen par toute personne intéressée, aux heures de bureau, et que ce dernier entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public. Donné à Charlemagne ce 4ième jour du mois d'août 1992

Greffier Léo-M. Lepage, o.m.a.

Ville de Charlemagne

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE CHARLEMAGNE

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NO. 06-249-92

Aux personnes habiles à voter, ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité et concernées par le règlement ci-haut mentionné 06-249-92.

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Charlemagne a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 1er juin 1992. Ce règlement prévoit la construction d'une bibliothèque et à un emprunt au moment de sept cent quatre-vingt-dix mille dollars (790,000\$) pour ces fins. Que ledit règlement soumis à l'approbation des personnes et organismes concernés, a reçu les approbations requises suivantes: Des propriétaires concernés: le 17 juin 1992 Du Ministère des Affaires Municipales: le 20 juillet 1992 De la Municipalité Régionale de Comté: le 26 juin 1992 Que toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement en se présentant au bureau du soussigné, aux heures de bureau et que ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public. Donné à Charlemagne ce 4ième jour du mois d'août 1992

Greffier Léo-M. Lepage, o.m.a.

985 PIÈCES ET ACCESSOIRES

Diesel Ford Escort L, 1984, pour pièces seulement, le tout vendu en 1 morceau 582-0771



ISOLEZ VOS PIEDS

Gardez vos pieds bien au chaud cet hiver grâce aux semelles thermopieds du Dr. Scholl. Se trouvent dans tous les comptoirs de produits pour les pieds Scholl.



CORS? Callosités? Enlevez-les facilement et sans douleur



CONTACT-C

A effet continu Soulage pour et nuit Traitement symptomatique du RHUMATISME, du rhume des fosses et de la sinusite

AIDE À SE SENTIR D'ATTAQUE

REPENTIGNY PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1072

Aux personnes habiles à voter, ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, et concernées par le règlement ci-haut mentionné...

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, assistant-greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 16 mars 1992. Ce règlement prévoit des travaux de construction de trottoirs dans le boulevard Iberville entre les rues Louisiane et Brien ainsi qu'un emprunt, à cette fin, d'une somme de 191,500\$ remboursable sur une période de vingt (20) ans. Que ledit règlement, soumis à l'approbation des personnes et organismes concernés, a reçu les approbations requises suivantes: *Des propriétaires concernés: 24 mai 1992 (par référendum) *Du Ministère des Affaires Municipales: 22 juillet 1992 *De la Municipalité Régionale de Comté: 24 mars 1992 Que toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement en se présentant au bureau du soussigné, aux heures de bureau et que ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public. Donné à Repentigny, ce 4e jour du mois d'août 1992.

L'Assistant-greffier Yvon Moranville, o.m.a.

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE: TROPHÉE ROYAL de la Rive Nord Inc.

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS
Des soumissions sont demandées pour les éléments d'actif ci-après décrits, lesquels peuvent être vendus en bloc ou par lot.

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

Lot 1: INVENTAIRE: Trophées, plaques, modèles, etc.	Valeur: 6,000.00\$
Lot 2: MACHINERIE ET ÉQUIPEMENT: Machine à graver, système d'ordinateur, disques rigides, moniteur, clavier, table à dessin.	Valeur: 28,000.00\$

Les soumissions doivent être envoyées au bureau du syndic, Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., lequel les recevra jusqu'à 11:00 heures, 11e jour d'août 1992. Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit "SOUMISSION - TROPHÉE ROYAL".

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15 pour cent du montant de la soumission. Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 11:00 heures, le 11e jour d'août 1992.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Avis est par les présentes donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente sous réserve des additions, modifications ou omissions en totalité ou en partie des conditions de vente apportées par le syndic. Le détail de toutes les conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou sur les lieux lors de l'inspection et lesdites conditions et réserves seront affichées dans les lieux où les biens sont offerts en vente. Il est de la responsabilité du soumissionnaire d'obtenir le détail de ces conditions et réserves.

INSPECTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

Les biens mentionnés aux lots 1 et 2 se trouvent au 681, rue Notre-Dame, à Repentigny, Qué. Les lieux précités seront ouverts pour l'inspection des éléments d'actif en question, le 6e jour d'août 1992, entre 14:00 et 16:00 heures. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Charles Robillard, du bureau du syndic.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
746, boul. Manseau
Joliette, Québec J6E 3E9
Tél.: (514) 756-8164
Tél.: (514) 588-5222

appel d'offres

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

PROGRAMME D'AIDE À L'AMÉLIORATION DE LA GESTION DES FUMIERS VOLET "GESTION DES SURPLUS"

DEVIS GÉNÉRAL D'APPEL DE PROPOSITIONS POUR LA GESTION AGRONOMIQUE ET ENVIRONNEMENTALE DES SURPLUS DE FUMIER DE LA RÉGION DU BASSIN L'ASSOMPTION

Le ministère de l'Environnement du Québec désire recevoir, de la part de groupes intéressés, des propositions d'entreprises se donnant comme mission la disposition et l'utilisation agronomiques et environnementales des fumiers en surplus compris à l'intérieur du territoire drainé par le bassin de la rivière l'Assomption.

Ce bassin couvre 51 municipalités réparties dans cinq (5) MRC: Montcalm, Matawinie, La-Rivière-du-Nord, l'Assomption et Joliette. On y élève près de 100,000 unités animales et y cultive 65,000 hectares de terres arables.

La documentation concernant cet appel de propositions donne de l'information supplémentaire sur le territoire concerné et ses caractéristiques; elle précise les objectifs, la nature et les attentes du Ministère quant aux propositions à soumettre et informe sur l'aide financière qui est offerte.

Les groupes intéressés à soumettre des propositions doivent se procurer la copie des documents, du lundi au vendredi, à partir du 28 juillet 1992, entre 8h30 et 12h00 et entre 13h00 et 16h30 à l'adresse suivante:

Ministère de l'Environnement
Direction régionale Montréal - Lanaudière
867, boul. l'Ange-Gardien, 2ième étage
L'Assomption (Québec)
J0K 1G0
Tél.: (514) 589-5743

À l'attention de: Madame Caroline Boiteau
Un chèque émis à l'ordre du Ministre des Finances au montant de vingt-cinq dollars (25,00\$) sera exigé pour l'obtention des documents d'appel de propositions.



DONNEZ-MOI DES AILES



Marc-André Coalier

SOCIÉTÉ
POUR LES
ENFANTS
HANDICAPÉS
DU QUÉBEC



2300 ouest, boulevard René-Lévesque, Montréal (Québec) H3H 2R5, Tél.: (514) 937-6171



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE L'ASSOMPTION

CONCOURS POSTE DE SECRÉTAIRE-ARCHIVISTE

Sous la juridiction de la secrétaire exécutive, le titulaire du poste exécutera diverses tâches reliées au secrétariat et à la gestion documentaire de la M.R.C. de L'Assomption.

QUALIFICATIONS REQUISES

- DEC en techniques de la documentation ou en secrétariat;
- Posséder une année d'expérience reliée à la fonction;
- L'initiative, l'esprit d'analyse et des aptitudes manifestes pour la communication écrite sont autant de qualités recherchées;
- Ce poste est à temps partiel régulier (5 avant-midi, soit 17.5 heures par semaine);

Les candidat(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 16:00 heures, le 21 août 1992, à l'adresse suivante:

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE L'ASSOMPTION
Concours «Secrétaire-Archiviste»
300 a, rue Dorval, C.P. 5057
L'ASSOMPTION, QC
J0K 1G0
À l'attention de monsieur Roger Carrier, secrétaire-trésorier



Société
québécoise
d'assainissement
des eaux

Travaux dans la municipalité de Saint-Sulpice
Comté de l'Assomption
Appel d'offres no: 0551-40-01-41-42

Construction d'une station d'épuration du type "étangs aérés" comprenant: un bâtiment de service abritant un poste de pompage, un chemin d'accès, un émissaire (450 mm) et divers travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, Place du Canada, 1010, de la Gauchetière Ouest, bureau 2110, Montréal (Québec) H3B 2N2 Tél.: (514) 397-0416.

PRIX: 125.00\$ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de Ville de Saint-Sulpice; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction de Québec, Région de Lanaudière; Société à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de Ville de Saint-Sulpice : a/s Mme Huguette Archambault, secrétaire-trésorière, 1089, rue Notre-Dame, Saint-Sulpice (Québec) J0K 3J0. Le: vendredi 21 août 1992 à 15H00.

GARANTIE DE SOUMISSION:MONTANT: 134 000,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Monsieur Jacques Boulet - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, gestion des contrats

A 04-08-92

CET ÉTÉ
MOI J'AIDE À SAUVER
LES PROJETS
D'OXFAM-QUÉBEC.

J'ENVOIE
MON 10\$



169, rue Saint-Paul Est
Montréal (Québec)
H2Y 1G8



Ville de Charlemagne

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE CHARLEMAGNE

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 07-251-92 PÉRIODE D'ENREGISTREMENT AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR DE LA MUNICIPALITÉ DÉCRIT CI-APRÈS (Voir à la fin) ET CONCERNÉES PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 07-251-92.
AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 20 juillet 1992, le conseil a adopté le règlement numéro 07-251-92, intitulé: Règlement pourvoyant à des travaux d'égouts sanitaires et pluviaux d'aqueduc, de fondation de rue et pavage sur la première partie de la rue Beauchamps, lots 58-11 Partie et 58 Partie et à un emprunt au montant de 106,000\$ pour ces fins.
 2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur de la municipalité décrit ci-après peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
 3. Ce registre sera accessible de 09h00 à 19h00 le 25 août 1992 à l'Hôtel de Ville 29, rue St-Paul, Charlemagne, Québec.
 4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 2. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
 5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncée le 25 août 1992.
 6. Le règlement peut être consulté au bureau du soussigné, les jours ouvrables, aux heures de bureau de 08h00 à 11h45 et 13h00 à 16h30, 29, rue St-Paul, Charlemagne, Québec.
- CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉ À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ DE LA MUNICIPALITÉ:

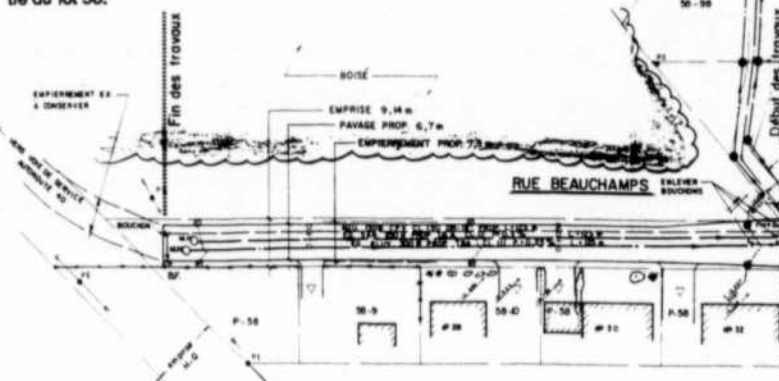
1. **Condition générale à remplir le 25 août 1992:**
Être domicilié dans ledit secteur de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ledit secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ledit secteur.
2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 25 août 1992:**
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:**
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupants de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un occupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 25 août 1992 et au moment d'exercer ce droit est majeure et de citoyenneté canadienne.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR

Lots: P-58, P-58-7, P-41-147, 58-9 et 58-10, bornés au sud par la voie de service autoroute 40, à l'ouest par la rue Beauchamps, à l'est par une partie du lot 52 et au nord par une partie du lot 58.



Donné à Charlemagne
ce 4ième jour du
mois d'août 1992

Le Greffier
Léo-M. Lepage, o.m.a.

AVIS À NOS ANNONCEURS

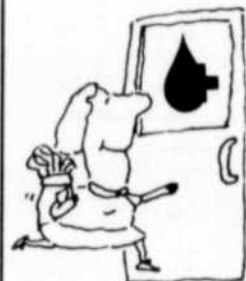
L'Article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que:

"Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet".

Nos annonceurs sont invités à publier leurs annonces

"OFFRE D'EMPLOI" EN CONFORMITÉ AVEC CETTE LOI
Les emplois offerts dans ces pages s'adressent également aux hommes et aux femmes.

MOI,
JE DONNE
DU SANG
CET ÉTÉ!



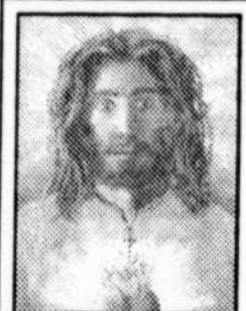
La Société canadienne de la Croix-Rouge

Loi sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil (L.R.Q. c. C-10)

AVIS

BERNADETTE ARCHAMBAULT
Avis est donné que Bernadette Archambault, infirmière, domiciliée et résidant au 652 De la Seigneurie à Le Gardeur, district de Joliette, s'adressera au Ministre de la Justice pour obtenir un certificat changeant son nom en celui de Beme Archambault. Aucune personne autre que la requérante verra son nom changé à la suite de la requête.
SIGNÉ À JOLIETTE, LE 14 juillet 1992.

ME ANDRÉ ASSELIN
PROCUREUR DE LA
REQUÉRANTE



PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

M.J.L.

Cartes professionnelles

INDEX

PAR ORDRE DE RUBRIQUE D'AFFAIRE

RÉSERVEZ UN ESPACE
POUR VOTRE CARTE
581-5120

10- ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

15- ASSURANCES

ASSURANCES PICARD INC.

25- AVOCATS

•Me JACINTHE DENIS, B.Sc., LL.B.
•GAGNON, GÉNÉREUX ET ASS.
•SAVOIE & SAVOIE
•SERGE BERTRAND
•CHAMPAGNE, MORAIS
•LES AVOCATS RATELLE,
RATELLE & ASSOCIÉS
•TREMBLAY, THIBODEAU
ST-GERMAIN
•JACQUES CYR, CATHIE
ST-GERMAIN

30- CLINIQUE D'OBÉSITÉ

35- CHIRURGIENS DENTISTES

•Dr MICHEL BERNIER
•Dr PIERRE SÉGUIN, D.M.D.
•CLINIQUE DENTAIRE
Drs Y. MESSIER, S. BOIES & ASS.
•CLINIQUE DENTAIRE
VENNE-OLIVER
•Dr JOANNE LAFOND
•CLINIQUE DENTAIRE
DAGENAIS-MITCHELL
•CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER,
TREMBLAY, ROY & ASSOCIÉS
•CLINIQUE DENTAIRE Dr GILLES
KERRENEUR
•CENTRE DENTAIRE DESAUTELS

40- COMPTABLES AGRÉÉS

•HÉTU-HÉTU & ASS.
•MICHÈLE CHARTIER, C.A.
•BELZILE, TREMBLAY
•MARCoux, ADAM, GAGNON,
GOULET
•LABELLE, RACICOT & ASSOCIÉS

15 ASSURANCES



ASSURANCES PICARD INC.
ASSURANCE-VIE ET ASS. GÉNÉRALE
CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL

555 Notre-Dame, Ville de Le Gardeur 581-5840
Télécopieur: 581-5145

25 AVOCATS

642-2676

JACQUES CYR
AVOCAT

Jacques Cyr 13000, Sherbrooke est, suite 204
Cathie St-Germain Montréal, (P.A.T.)

25 AVOCATS

Me **Jacinthe Denis** B.Sc., LL.B.
AVOCATE

184 Notre-Dame, Suite 201
REPENTIGNY

J6A 2P9

582-0970

SAVOIE & SAVOIE 585-2605
Avocats et Procureurs

CLAUDE SAVOIE, LL.L.
NORMANDE SAVOIE, LL.B.
CHRISTINE GOYETTE LL.B. REPENTIGNY,
491 rue Notre-Dame, suite 302 QUÉ. J6A 2T6

820, rue Notre-Dame
Joliette 9J6E 3J6)
759-6600

13, rue Notre-Dame
Repentigny (J6A 2N8)
588-3949



Gagnon, Généreux, et ass.
Avocats & Procureurs

J.H. Denis Gagnon
Sylvie Lavallée
Josée Vendette

Alain Généreux
Yves Chalme
Fax.: 759-5028

SERGE BERTRAND
AVOCAT

522 Notre-Dame, SERGE BERTRAND
suite 202

Repentigny, Québec
J6A 2T8 Tél.: 581-7675

**Champagne
Morais**



Avocats

Daniel Champagne, LL. L.
Michelle Morais, D.T.M., LL.B.

BUREAU À REPENTIGNY
581 rue Notre-Dame
Bureau 201
Repentigny J6A 2V1
Téléphone: 654-0367
Télécopieur: 654-5005

•DROIT CIVIL
•DROIT DE LA FAMILLE
•DROIT MUNICIPAL

**RATELLE,
RATELLE
& Associés**
654-6809

MANDAT
D'AIDE
JURIDIQUE
ACCEPTÉ
REPENTIGNY
Luc Ratelle
Roxanne Préfontaine
Pascal Garneau
493, rue Notre-Dame
J6A 2T6

JOLIETTE

Gilles Ratelle
Luc Ratelle
Marie-Eveline Préville
Dominique Ratelle
Robert Bruneau
Roxanne Préfontaine
Pierre Marchand
Lucie Ratelle
Pascal Garneau
Robert Loiseau
Yves Bastien

25 AVOCATS

Tremblay, Thibodeau
AVOCATS ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Mireille Tremblay, Noël, LL.L.
Eliane Thibodeau, LL.B.

526, Notre-Dame, suite 103 BUR.: 581-1000
Repentigny, J6A 2T8 Béliro: (514) 581-1005

Faites affaires avec
des professionnels
de chez-nous

35 CHIRURGIENS DENTISTES

Clinique Dentaire Le Gardeur
Dr. Pierre Séguin, D.M.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
URGENCE (jour et soir)
585-7722

535 rue Notre-Dame, suite 200
Le Gardeur J5Z 1T5

Dr. Michel Bernier
CHIRURGIEN-DENTISTE

Centre Professionnel
St-Paul
555 Notre-Dame
Ville Le Gardeur

SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

Clinique Dentaire

•Dr Y. Messier585-2002
•Drs S. Boies & Ass.585-2002
•Dr Clément Rivest581-8120
•Dr Jean-Guy Thériault581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny

Dr Joanne Lafond

**ORTHODONTISTE
ENFANTS-ADULTES**

294 Boul. Iberville
Repentigny, J6A 2A3

585-9125

Faites affaires avec
des professionnels
de chez-nous

POUR RÉSERVER UN ESPACE POUR VOTRE CARTE: 581-5120

35 CHIRURGIENS DENTISTES

CLINIQUE ORTHODONTIQUE Venne-Oliver

ORTHODONTISTES

- Dr. Danielle Venne, D.M.D.
- Dr Bruce Oliver, D.M.D.

296 boulevard Iberville
(coin Cherrier) REPENTIGNY

581-7878

CLINIQUE DENTAIRE DAGENAIS-MITCHELL

Dr. Brigitte Dagenais, D.M.D.
Dr. Nathalie Mitchell, D.M.D.

URGENCE
582-0965

Lundi au vendredi de 8h à 21h
Samedi de 9h à 17h

577 NOTRE-DAME
BUREAU 202
REPENTIGNY

CENTRE DENTAIRE DESAUTELS Dr Mario Desautels, D.D.S. Chirurgien-dentiste

313 Notre-Dame
(Coin rue Cherrier
Repentigny J6A 2R9

URGENCE ET SUR RENDEZ-VOUS
Ouvert le soir et le samedi
582-6755

CLINIQUE DENTAIRE Bélanger Tremblay Roy & Associé

Dr. YVES BÉLANGER
Dr. M.J. TREMBLAY
Dr. DANIEL ZILIO, Orthodontiste

Dr CHRISTIAN ROY
Dr. SYLVIE LEBEAU

REPENTIGNY

582-0051

PLACE MARSEILLE
45 boul. Industriel
#217



URGENCE

JOUR, SOIR, SAMEDI

CLINIQUE DENTAIRE Dr Gilles Kerreneur

'URGENCE'
589-2208

814-15 Boul. L'Ange-Gardien Nord
L'ASSOMPTION

HEURES
D'OUVERTURE
Lun.-Mar.-Jeu.
9h à 21h
Ven.
9h à 16h

40 COMPTABLES AGRÉÉS

Marcoux, Adam, Gagnon, Goulet Comptables agréés

Claude Marcoux CA
Denis Adam CA
Jean-Claude Gagnon CA
Gaétan Goulet CA
Rollande Brunelle CA
Chantale Boulay CGA

172 Notre-Dame
Repentigny, Qc.
J6A 2P8
585-2131

Faites affaires avec
des professionnels
de chez-nous



1004 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY, J5Y 1S9
Tél.: 581-5120
Fax.: 581-6509

40 COMPTABLES AGRÉÉS



Belzile, Tremblay

COMPTABLES AGRÉÉS /

Belzile, Alain c.a. Branchaud, Jacques c.a.
Chevalier, Claude c.a. Rosso, Noël, c.a.
Sayegh, Salm c.a. St-Jean, Robert c.a.
Tremblay, H. Denis c.a.

Guy Vlau c.a.

Pichet, Claire c.a.

655, est boulevard Crémazie, Montréal, Qué. H2M 2K9

384-3620

1124 boulevard Iberville, suite 201, Repentigny, Qué. J5Y 3M6

654-2678

LABELLE RACICOT & ASSOCIÉS Comptables agréés

PIERRE BARBEAU, C.A.
JOCELYN BEAULIEU, C.A.
ANDRÉ BÉRUBÉ, C.A.
MICHEL DUMAS, C.A.
LUC FOREST, C.A.
DANIEL MARIN, C.A.
ROGER RACICOT, C.A.
GILLES SPÉRANO, C.A.

L'ASSOMPTION
157 St-Joseph
589-5611

L'ÉPIPHANIE
29 de l'Église
588-2546

REPENTIGNY
44 boul. Brien
581-0749

45 DENTUROLOGISTE

FRANCE BÉLANGER, d.d. DENTUROLOGISTE

581-9226

526 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



Jean-Noël Simard, d.d. DENTUROLOGISTE

219A Notre-Dame
Repentigny

585-3075



DENIS CLERMONT D.D. Denturologiste

Sur rendez-vous 582-9283
471 Place Beauchamp, Le Gardeur

57 EXPERTS COMPTABLES

Carole Petit c.g.a.

555, rue Notre-Dame
Suite 205, Le Gardeur

Expert
Comptable
585-8069



laurent harvey, c.g.a.

52 RENÉ LÉVESQUE
LAVALTRIE, QC
JOK 1H0

Tél: 586-4588
Fax: 586-4057

Système téléphonique "Ménard Norstar" à céder (58,05 \$/mois), échéance le 5 sept. 1996, option d'achat 270,15 \$

60 MASSOTHÉRAPIE

Faites affaires avec
des professionnels
de chez-nous

65 NOTAIRES

Breault, Langlade et Ass. NOTAIRES CONSEILLERS JURIDIQUES

Me André Breault
Me Jean-Pierre Langlade
Me Louise Archambault
Me Lise Lavallée
Me Jacques Cossette
Me Sonia Prud'homme

184 NOTRE-DAME
Suite 301
REPENTIGNY

585-4931

65 NOTAIRES

Cet espace est réservé
pour votre carte
professionnelle

HÉBERT, RAYMOND, LAFOND Notaires

Centre légal de Repentigny

•Me Ls-Philippe Hébert
•Me Maurice Raymond
•Me Daniel Lafond
•Me Magdeleine Lamarre

10 boul. Brien
Repentigny
581-7020

BUREAU À ST-SULPICE, SUR RENDEZ-VOUS
AU 890 NOTRE-DAME, LOCAL 107

20 TENUE DE LIVRES

SERVICES COMPTABLES F.F. ENR.

- Tenue de livres, informatisée ou manuelle
- États financiers mensuels ou annuels
- Impôt de particuliers et corporations
- Calcul des salaires et remises
- Planification fiscale, etc.

**FRANCINE
FAILLE
C.A.**

811 BEAUCHEMIN, REPENTIGNY
TÉL.: 582-5059 ; FAX.: 582-5059

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.



•Roger Latendresse • Francine Latendresse

•TENUE DE LIVRES GÉNÉRALE ET IMPÔT
DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
•CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

277 boul. Larocheville, Repentigny
581-4745

Cet espace est réservé
pour votre carte
professionnelle

25 VÉTÉRINAIRES

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RIVE-NORD

407, NOTRE-DAME
REPENTIGNY (QUÉBEC)
J6A 2T2

SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE À DOMICILE

(514) 582-3796

Dr. ANDRÉ BRUNET, D.M.V.
DR. NATHALIE RENAULT, D.M.V.



SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE À DOMICILE

589-3533

Clinique Vétérinaire l'Assomption Enrg.

Dr Daniel Rioux, M.V.
Dr Marie-Claude Gagnon, M.V.

155 MARGUERITE BOURGEOIS L'ASSOMPTION

C'est le retour à la normale pour le Royal

«J'espère que nous aurons l'appui du public de Repentigny» — Denis Toutant, le nouveau directeur général

Dimanche, le Royal de Repentigny était de retour sur un terrain de baseball avec tous ses membres intacts sauf la tête, qui avait sauté vendredi.

DINO ROBERGE

En remplacement du démissionnaire, Ronny Di Chiaro, c'est le propriétaire de l'équipe, Me Denis Toutant qui occupait les fonctions de directeur général. Un peu beaucoup malgré lui, car pas plus tard que vendredi matin, son implication au sein du club

se limitait à un rôle purement administratif. Mais Di Chiaro en a décidé autrement.

Après avoir remis sa démission, il a vendu les parts qu'il détenait dans le Royal à son associé, qui a accepté de le remplacer jusqu'à la fin de la saison.

«On continue comme si rien ne s'était passé en espérant que le Royal se rende le plus loin possible durant la saison et en séries», ont été les premières paroles du nouveau directeur général, confortablement assis dans les estrades du parc Champigny

pendant le match opposant ses joueurs aux puissants Athlétiques de Sherbrooke.

Toutant, comme le reste du comité exécutif du Royal, a assisté impuissant à la tragédie shakespearienne: congédiement avec fracas des entraîneurs; menace de grève des joueurs; négociations avec la direction de l'équipe pour récupérer les entraîneurs déçus; et, enfin, démission de Di Chiaro. Quoi

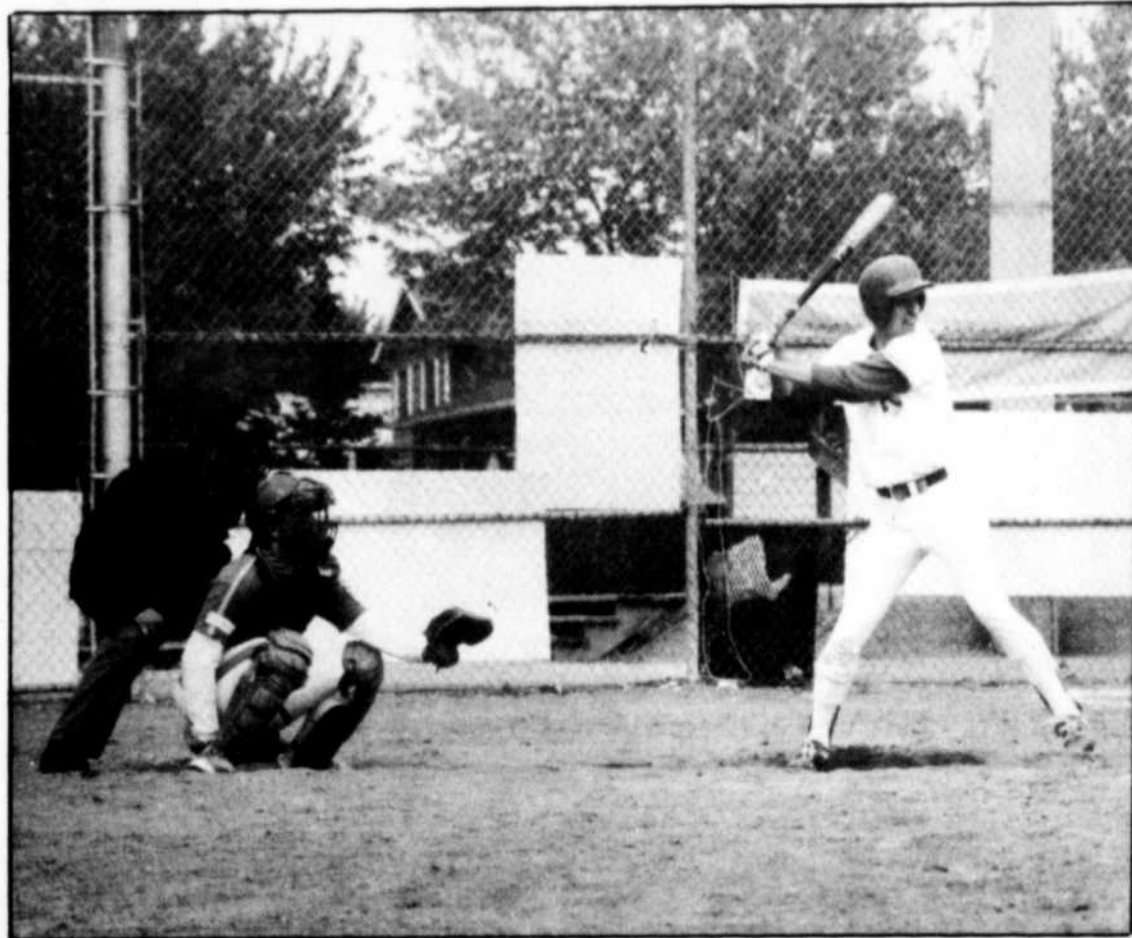
penser de cet épisode? «Les gens vont comprendre la situation. J'espère que nous aurons l'appui du public de Repentigny, et qu'il viendra nous encourager à temps pour les séries. Ronny, disaient, était un homme contesté depuis toujours. Pourtant, j'ai toujours eu confiance en les décisions qu'il avait prises. L'organisation l'appuyait totalement dans ses démarches. C'était notre homme de ba-

seball. Je me devais d'accepter sa démission; c'était son choix, on ne pouvait rien y faire.»

Occupant un poste qui ne lui est pas trop familier, Denis Toutant n'entend pas réinventer la roue en quelques semaines. La période des échanges étant terminée, il s'effacera sans doute dans son rôle d'administrateur. «C'est maintenant aux entraîneurs de faire le boulot, tout

comme aux joueurs. Il en revient à eux de prouver ce qu'ils peuvent accomplir.»

Ceux qui prévoyaient l'effondrement du Royal de Repentigny à la fin de la présente saison devront se raviser, car le propriétaire entend conserver ses liens avec la région. «L'équipe sera jeune, mais restera en place. Pour l'instant, il faut concentrer nos énergies sur la saison qui se termine.»



Le fardeau de la preuve revient aux joueurs.

(Photo: archives)

Un brouhaha qui pourrait servir la cause des entraîneurs...

(D.R.) — Stéphane Chapdelaine et ses adjoints ont été tenus à l'écart du débat houleux de la dernière semaine.

À la suite du congédiement, l'entraîneur-chef y est allé de quelques commentaires à saveur de vitriol à l'endroit de son ancien directeur général, sans plus. Les boulets de canon provenaient surtout des joueurs.

Il dit avoir regardé de l'extérieur le déroulement de l'histoire, n'ayant participé d'aucune façon à la campagne pro-Chapdelaine menée par ses protégés. «Tu te fais à l'idée de ne plus à avoir à diriger l'équipe.»

Ceci dit, l'entraîneur de 22 ans tient à les remercier pour leurs efforts soutenus, efforts qui ont finalement convaincu la haute direction du Royal à revenir sur sa décision. «C'est la raison

pour laquelle je suis encore ici ce soir, soulagé après le match de dimanche. Nous formons une famille, on a pu le constater. Ce brouhaha a été en fait un mal pour un bien.» Quel avantage peut-on tirer d'une telle crise? «Les gars pourront difficilement manquer de motivation», de répondre Richard Blouin, l'un des adjoints à Chapdelaine. Le fardeau de la preuve leur revient. «Ce sont les joueurs qui ont la pression, maintenant», a poursuivi Blouin.

Lundi dernier, lors de l'annonce du congédiement des entraîneurs, Ronny Di Chiaro avait expliqué que sa décision avait été motivée par les résultats décevants de

l'équipe depuis le fameux échange avec les Bisons de Saint-Eustache. Di Chiaro s'attendait à batailler à tout le moins pour le deuxième rang; Repentigny patage au milieu du classement. Avait-on surestimé les actifs du Royal, raté la cible en leur prédisant une saison du tonnerre? Les avis sont partagés. «L'évaluation du club a été gonflée. Nous avons certes une bonne équipe, mais une équipe composée de certains joueurs inexpérimentés dans les rangs juniors majeurs. Il reste des affaires à travailler au niveau de l'approche du baseball. Nous pourrions aller loin, mais il faut continuer à travailler», soutient Chapdelaine.

VÉLOVIRÉE LANAUDIÈRE

LE DIMANCHE 9 AOÛT 1992

- 7 h 00 Inscriptions et remise des dossards, à St-Damien-de-Brandon
- 8 h 30 Cérémonie d'ouverture
- 9 h 00 Départ de St-Damien-de-Brandon
- 10 h 25 Départ de St-Jean-de-Matha
- 11 h 00 Dîner à St-Félix-de-Valois
- 12 h 00 Départ de St-Félix-de-Valois
- 12 h 40 Départ de St-Cléophas
- 13 h 25 Départ de St-Gabriel-de-Brandon
- 14 h 30 Cérémonie de fermeture

RENSEIGNEMENTS : (514) 581-0319

véloVIRÉE

92



Dans Lanaudière

- St-Damien-de-Brandon • St-Jean-de-Matha
- St-Félix-de-Valois • St-Cléophas • St-Gabriel-de-Brandon

L'ARTISAN



Fondation
du
CHRDL

sous la présidence d'honneur de Madame Lise Lebel, animatrice

Il était dépisteur depuis six ans

Bourassa devient dépisteur-chef des Saguenéens

(D.R.) — Un résident de Repentigny, Denis Bourassa, vient d'être nommé dépisteur-chef des Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue de hockey junior majeure du Québec.

Bourassa avait été courtisé par d'autres formations du circuit, dont les Lynx de Saint-Jean, mais a préféré demeurer avec ses premiers amours

du Saguenay.

Le job de dépisteur-chef revêt une importance capitale dans une organisation de hockey comme celle des Saguenéens. Au

hockey junior, l'avenir d'une équipe repose sur la sélection des espoirs du niveau midget au repêchage annuel.

Bourassa occupait un

poste de dépisteur pour le compte de Chicoutimi depuis six ans. Auparavant, il se trouvait à Trois-Rivières.

«Je veux que mes dépisteurs soient sur le terrain, non pas à la maison. Je veux qu'ils assistent à tous les matchs, pas seulement un par semaine. Je souhaite bâtir une équipe qui nous reconduira à la coupe Memorial d'ici quelques années», soutient-il.

Il est présentement à la recherche de dépisteurs pour les territoires de Québec, les Maritimes, le Saguenay, l'Abitibi, Montréal, Laurentides-Lanaudière et le Richelieu. Avis aux intéressés.

Compétition amicale de plongeon à Repentigny

Les animateurs de piscines municipales à Repentigny invitent les jeunes à participer à une compétition amicale de plongeon cette semaine.

«Défis aquatiques», tel est le thème de ces quatre

jours. Il y aura différents concours d'habiletés, par groupes d'âge, de même qu'un parcours à obstacles. Voici l'horaire des visites, de 13 h à 16 h 30: mardi: piscines Champigny et Rivest; mercredi:

piscines Laforest et Deschamps; jeudi: piscine De la Paix.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec le 654-2401.



Charlemagne à l'honneur

L'Institut de taekwon do Daniel Dupuis de Charlemagne a participé récemment au championnat canadien junior à Toronto. Andy Pruneau a raflé l'argent chez les ceintures noires. Marie-Ève Dupuis s'est classée première chez les ceintures bleues. Daniel Dupuis et Sylvain Valiquette, les deux entraîneurs du club charlemagnois ont accompagné les athlètes.

(Photo: Charles Faucon)

STAGE DE HOCKEY
PERFORME
PLUS

**DE 7 A
17 ANS**

**ENCORE
QUELQUES
PLACES DE
DISPONIBLE**

**SESSION INTENSIVE
À L'ARÉNA DE
REPENTIGNY**
du 16 au 20 août et
21 au 25 août '92

3,500\$
d'équipements
"Ferland"
À
GAGNER

**INFORMATION:
GILLES CHARBONNEAU
581-8303
CHRISTIAN ALLARD
654-8450.**

**portes et fenêtres
LANAUDIÈRE inc.**

Établi depuis 1978

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-mar.-merc. 8hrs à 17hrs
Jeu.-ven. 8hrs à 20hrs
Sam. 8hrs à 12hrs

Tous ces prix sont
payés et emportez

PORTE PATIO

5' 0"	429\$	ph	
6' 0"	475\$	tech	

FENÊTRES COULISSANTES
Vinyle blanc

	39 3/8 x 23 5/8 75\$	
	47 1/4 x 23 5/8 83\$	
	55 1/8 x 23 5/8 91\$	

PORTES DE GARAGE EN ACIER ISOLÉES BLANCHE
Quincaillerie incluse
Coupe froid complet

	9'0x7'0 419\$	
	10'0x7'0 461\$	

**883 NOTRE-DAME
REPENTIGNY**

CAMION VAN PICK-UP CAMION VAN PICK-UP CAMION VAN PICK-UP CAMION VAN PICK-UP

JUSQU'AU 11 AOÛT '92
TOUS NOS CAMIONS À
DES PRIX JAMAIS VUS

Ex.: **PICK-UP S-10**
Inv.: #12-373
Cabine allongée
Moteur 4 cylindres
Transmission manuelle 5 vitesses
Servo-direction
Siège tissu
Pare-choc arrière

10754\$

**TRANSPORT
PRÉPARATION
INCLUS**

Votre centre de camions Chevrolet à Repentigny

WM

**WILHELMY-
LAMOUREUX**

160 Boul. Brien, Repentigny, 585-6860, 866-4282

CONCESSIONNAIRE
Chevrolet Oldsmobile
Geo
Cadillac

Internationaux juniors

Hôtes et hôteses recherchés

Les Internationaux de tennis juniors Phillips du Canada sont présentement à la recherche de personnes désirant travailler comme hôtes et hôteses lors de la septième édition qui cette année se tiendra du 31 août au 6 septembre.

Pour ce faire, les personnes intéressées doivent être disponibles aux dates ci-haut men-

tionnées, de jour, de soir ou de jour et de soir.

Le salaire? L'immense satisfaction de contribuer au succès de ce grand rassemblement sportif et la chance de côtoyer les meilleurs jeunes joueurs de tennis au monde.

Si relever le défi vous intéresse, appelez au Service des communications de la Ville de Repentigny, au 654-2311.

Vélodysée

Prochaine sortie: Saint-Gabriel

Le club de randonnée cycliste Vélodysée de Repentigny invite les amateurs à participer à la Vélovirée L'australienne qui aura lieu

dimanche, à Saint-Gabriel-de-Brandon.

Pour informations: Richard Marcell, au 585-8460.



L'Imprimerie Rivest s'implique

L'Imprimerie Rivest sera l'imprimeur officiel des Internationaux de tennis juniors Phillips du Canada à Repentigny cette année. Elle se chargera de l'imprimerie de la papeterie, des programmes, des billets de loterie, de loges et de repas. Denis Rivest, son épouse, ses filles et employés remettaient dernièrement les produits au directeur exécutif René Gauthier et à Benoit DiMuro, coordonnateur des Internationaux juniors qui auront lieu à Repentigny du 30 août au 6 septembre prochain.

(Photoposte)



LES INTERNATIONAUX

Matinée Ltée

De grandes vedettes telles que :

Du grand tennis!
15-23 août
Stade de tennis Jarry

ALLEMAGNE **GRAEF** Championne 1992 à Wimbledon
ÉTATS-UNIS **CAPRIATI**
ESPAGNE **SANCHEZ VICARIO**
ÉTATS-UNIS **NAVRATILOVA**

- Plus de 50 autres étoiles du circuit international
- Bourse de 660 000\$
- Le tournoi majeur féminin entre Wimbledon et le U.S. Open
- Billets en vente chez **ADMISSION** 522-1245 ou 1-800-361-4595

Inscriptions au tournoi conformément aux règles du WTA.
* Marques de commerce - Matinée Ltée.



Tennis Canada



CET ÉTÉ DANS VOTRE TV HEBDO

- Des dizaines de dollars en rabais cadeaux sur une foule d'activités estivales pour toute la famille!
- 26 jeux amusants, divertissants, intelligents, plus, en cadeau, une superbe épinglette La clé TV HEBDO.
- Une offre spéciale d'abonnement : 20 numéros de TV HEBDO pour 19,95\$, taxes incluses, plus un magnifique stylo TV HEBDO.

TADAM!



LE MAGICIEN DE L'ÉTÉ

ÉDITION CÂBLE OU ORIGINALE

Dimanche, la Vélovirée

Les routes du nord de Lanaudière appartiendront aux cyclistes

(D.R.) — «On va donner un bon coup de pédale en fin de semaine», lance le président de la Vélovirée Lanaudière, Raymond Hénault à moins de sept jours de la grande fête des bicyclettes.

Cette grande virée, elle aura lieu dans le nord lanau- de Saint-Gabriel-de- Brandon. Au moins

2000 cyclistes sont attendus. «Je pense que c'est le temps qui dictera le nombre de participants. Mais qu'ils soient 2000 ou

5000, ça ne change pas nos plans. On pourrait en accueillir 5000 que la machine tournerait pareil», assure-t-il.

En d'autres termes, tout est en place pour la deuxième édition de la randonnée.

Fait intéressant relevé par Hénault: les cyclistes attendus ne proviennent pas tous de la région, au contraire. «De nombreuses personnes vont mettre les pieds pour la première fois dans Lanaudière. Ils ne connaissent même pas les municipalités de la région. Près de 30 p. cent des participants vont se promener dans la région pour la première fois, ce qui représente un volet touristique intéressant.»

À la grandeur du Québec, le comité organisateur s'est acharné à véhiculer le nom de la Vélovirée. Journaux, radios, téléés ont été mis au fait des détails de la randonnée.

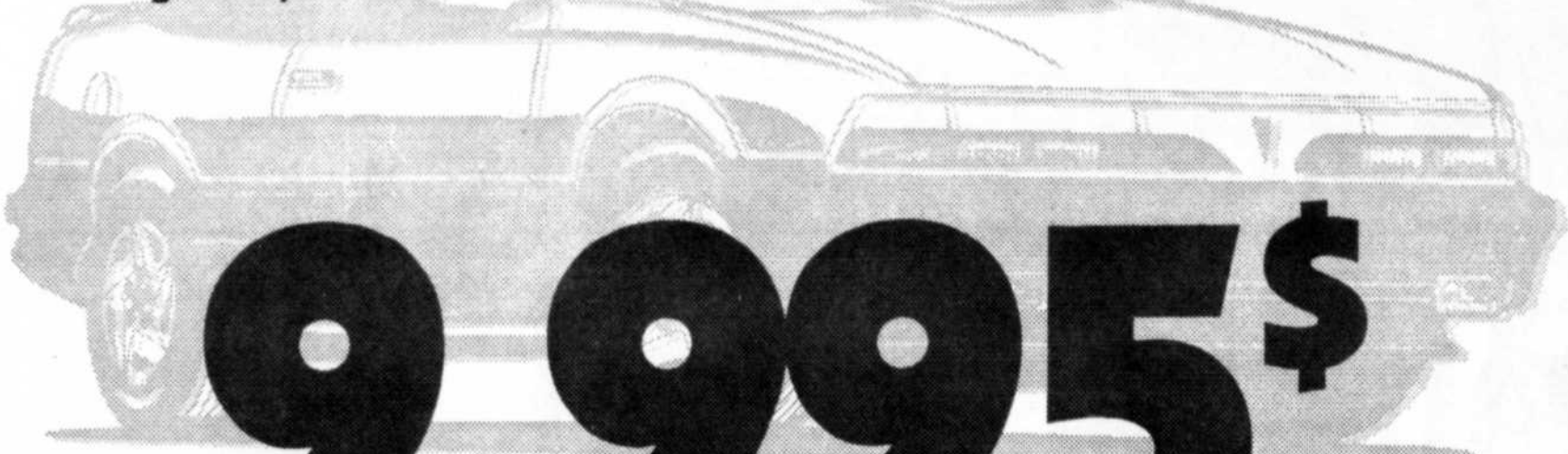
Plus de 2000 amateurs du vélo, c'est du monde sur une route provinciale. L'encadrement devra donc être serré. On prévoit que 500 bénévoles offriront leurs services. La Sûreté du Québec dépêchera des motos et des autopatrouilles. Et le cortège de tête sera mené par des cyclistes des clubs Défi de Joliette et Optimum de Repentigny.

Le coup de départ devrait être donné à 9 h, à Saint-Gabriel. Si tout se déroule selon les prévisions, l'arrivée devrait survenir aux environs de 13 h 15, à Saint-Damien. Autre particularité de la Vélovirée, les participants devront obligatoirement s'arrêter pendant 15 minutes dans chaque municipalité visitée. Il y aura une pause d'une heure pour le dîner à Saint-Félix-de-Valois.

Spécial

Pontiac Sunbird 92

2.0 litres • Barrures de porte automatiques • Freins ABS • Servo direction
Siège baquet inclinable • Chauffe moteur • AM/FM stéréo cassette



9 995\$

Transport et rabais GM INCLUS

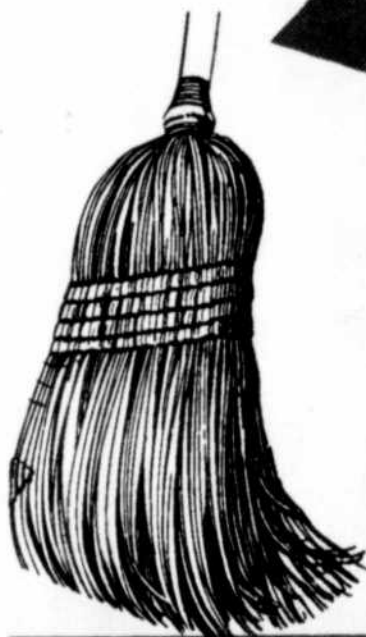
NOUS LIQUIDONS

NOS VÉHICULES D'OCCASION

Aucune offre raisonnable refusée

**INSPECTES
GARANTIS**

**360 000\$
EN INVENTAIRE**



La Seigneurie

Pontiac • Asuna • Buick • GMC (division)

581-9500 • 861-3171 612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



**LES PETITES
ANNONCES
CLASSÉES**



Les Hebdo Télémedia

ça marche en grand!

581-4111

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET
LE POUVEZ C'EST VOTRE
AFFAIRE, SI VOUS VOULEZ
ARRÊTER ET NE LE POUVEZ
C'EST NOTRE AFFAIRE

**ALCOOLIKES
ANONYMES**

9 hres à 23 hres
581-4011 / 589-2016

Ils terminent deuxièmes à Minto

Piché et Denis seront aux championnats mondiaux de patinage artistique juniors

Pascal Denis et Josée Piché participeront aux championnats mondiaux de patinage artistique juniors en danse, qui se tiendront à Séoul, en Corée du Sud, en décembre.

DINO ROBERGE

Le duo lanadois — lui est résident de Repentigny, elle de Le Gardeur — a obtenu son billet d'entrée en vertu de sa deuxième place à la compétition de Minto, à Ottawa, ce week-end. La rencontre nationale servait de ronde de qualification en prévision de Séoul. La délégation canadienne devait choisir trois couples, c'est ce qu'elle a fait.

Pierre-Hugues Chouinard, de Saint-Jean-sur-Richelieu, et Élisabeth Hollet, de Hawkesbury, ont remporté la première place, devant Piché et Denis. Patrice Lauzon et Marissa Gravino ont suivi au troisième rang. Toutefois, ce dernier couple devra répondre à certaines exigences techniques avant de recevoir son accréditation pour les mondiaux.

Ceux et celles qui suivent attentivement le cheminement de carrière du duo Piché-Denis connaissent les efforts qu'ils ont déployés pour en arriver à un tel résultat. Pascal Denis, on s'en souviendra, avait été victime d'une fracture à la jambe à la fin de la saison

1990. Il avait été contraint au repos forcé pendant près d'un an. La paire avait repris l'entraînement l'automne dernier sans toutefois prendre part officiellement à une compétition. Minto était le premier test, et un vrai. D'autant plus que les deux Lanadois viennent à peine d'effectuer le grand saut chez les juniors.

En guise de préparation pour la Corée du Sud, les patineurs canadiens participeront à une rencontre internationale à Merano, en Italie. Prévue pour octobre, elle leur permet-

tra de se frotter aux meilleurs couples européens.

Le week-end prochain, Piché et Denis seront à Lake Placid pour une autre compétition, celle qui devrait regrouper les meilleurs danseurs des États-Unis.

Notons, en terminant que le Repentinois Dante Manocchio et sa partenaire Fabiana Prudente ont rafé la troisième place en pairs à Minto. Il s'agit d'une excellente nouvelle pour le duo qui se retrouve propulsé aussi dans le tableau des juniors.



Josée Piché et Pascal Denis participeront aux championnats mondiaux de patinage artistique juniors à Séoul, en Corée du Sud.

(Photo: archives)

PATIO SUPREME

MODELE EXCLUSIF
OU STANDARD
BOIS TRAITÉ OU BÉTON
582-8980



ESTIMATION GRATUITE
À DOMICILE

Travail professionnel fait par une
entreprise familiale établie depuis 9 ans.

ESCOMPTE DE 10% 1 COUPON
PAR CLIENT

CERTIFICAT DE RACHAT
sur camionnettes Ford '92

750\$

PROPRIÉTAIRE D'ORIGINE ACTUEL
DE CAMIONNETTES FORD
DÉSIREUX DE CHANGER

CERTIFICAT DE RACHAT
sur camionnettes Ford '92

500\$

PROPRIÉTAIRE D'ORIGINE ACTUEL
DE CAMIONNETTES CHRYSLER
DÉSIREUX DE CHANGER

Plus financement de **5.9% à 6.9%**
ou **REMISE AU CLIENT**

• Topaz **1250\$**
• Tracer • Festiva • Escort **750\$**
• Série F/Ranger **1000\$**
• Aérostar **1500\$**

REMISE SEULEMENT

• Cougar • GR Marquis **750\$**
• Sable **500\$**

Venez
acheter.
Durée:
temps
limité

PAPIN
MERCURY LTEE

654-3322

120 ÉMILE DES PINS, CHARLEMAGNE



• Festiva
• Escort
• Topaz
• Tracer

• Sable
• Cougar
• Grand
• Marquis

• Lincoln
• Camions
• Ranger
• Explorer

• Aérostar
• Série F
• Éconoline

S P É C I A L

A O Û T

Amortisseurs // Gabriel

- **Silencieux pour autos**
- **Radiateurs pour autos**

10%

DE RABAIS

VÉRIFICATION
GRATUITE DU
SYSTEME DE
REFROIDISSEMENT
POUR LA PÉRIODE
DES
VACANCES

RADIATEURS

GARAGE L. HEBERT

centre du silencieux
autoroute

1003 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-5540 • 581-3545



Daniel Ricard



La Société canadienne
de la Croix-Rouge

**A UN
URGENT
BESOIN D'ARGENT**

**INVESTISSEZ
DANS DE BONNES
ACTIONS**

ACTIVITÉS PRÉVUES



Jacques Boulanger
Président de la campagne
de financement 1992

ENVOI POSTAL
À plus de
19 000 foyers et
entrepreneurs de
Repentigny
(solicitation directe)

CAMPAGNE DE LEVÉE DE FONDS

Après des employés de
la Commission scolaire
de Le Gardeur et des employés
de la ville de Repentigny

CSLG

1,393\$ Merci

VENTE DE CRAYONS

Les 26-27 et 28 mars 1992
1,706.80\$ Merci!

Place
Repentigny

Les 30 avril et 1 mai 1992
Caisse populaire de Repentigny
Caisse populaire Notre-Dame-des-Champs
1,593\$ Merci!

BARRAGE ROUTIER
LE 16 MAI 1992

6,200\$ MERCI

SOUPER V.I.P.
LE 25 MAI 1992

6,200\$ MERCI

DÉJEUNER AUX CRÊPES

Du 14 au 20
septembre 1992
Au Restaurant
Mc Donald's



de la rue Notre-Dame à Repentigny
Les billets seront en vente aux Galeries Rive Nord
et à la Place Repentigny les 27-28 et 29 août 1992
2.00\$ DU DÉJEUNER

ANNONCES CLASSÉES

L'ARTISAN **HERDO**
RIVE NORD

**1,700\$
MERC!**

MERC!

**CAMPAGNE DE FINANCEMENT
1992
SECTION REPENTIGNY**

Présenté en fin de semaine sur huit terrains de la région

Repentigny dominera-t-il son deuxième Défi bantam/midget?

Le deuxième Défi bantam/midget de Repentigny sera-t-il à l'image du premier? Verrons-nous une nette domination des clubs hôtes, comme ce fut le cas en 1991?

DINO ROBERGE

Pourquoi pas. Une chose est certaine: Repentigny sera digne-

ment représenté à son tournoi. Des 44 équipes inscrites, neuf sont

d'origine repentinoise ou des environs.

Chez les filles, il faudra jeter un coup d'oeil aux Olympiques de Repentigny midget de Carl Rooseboom, gagnantes du tournoi Mistral à Sherbrooke. Les Dragons de Lanaudière pourraient leur faire une chaude lutte.

Du côté masculin, les quatre formations de l'organisation des Dragons partent avec une

certaine longueur d'avance. En 1991, l'une d'entre elles avait raflé un titre. Le bantam de Jean Riva, maintenant dans la catégorie midget, avait remporté la finale 2 à 0. Pourra-t-il répéter ce week-end?

«Dans la catégorie bantam, le calibre est inférieur. Nous n'avons pu recruter d'autres équipes de niveau AAA. Mais dans les catégories midget, ce sera serré. Tout comme chez les filles. La lutte sera corsée entre l'équipe de Carl et le Mistral ou le Cosmos de Granby. Rien n'est gagné d'avance», mentionnait

le président du Club de soccer-football de Repentigny, et entraîneur de l'équipe championne de 1991, Jean Riva.

On verrait plus clair dès vendredi, lors de l'ouverture officielle du tournoi de soccer. En tout, huit terrains, dont quatre de Repentigny, accueilleront les joueurs.

Les finales auront toutes lieu dimanche sur les terrains de l'école secondaire Jean-Baptiste-Melleur, sauf celle de la catégorie bantam garçons première division, prévue au parc Champigny.

C'est le temps des inscriptions

Les inscriptions de l'Association du hockey mineur de Charlemagne auront lieu à l'hôtel de ville de Charlemagne, les 7 août, de 18 h à 21 h, 8 août, de 10 h à 14 h, 13 et 14 août, de 18 h à 21 h, ainsi que le 15 août, de 10 h à 14 h.

Pour renseignements: 582-8295.

Par ailleurs, les jeunes filles et garçons qui voudront s'inscrire auprès de l'Association du hockey mineur et

ringuette de Le Gardeur pourront se présenter à l'aréna de Le Gardeur, les 4, 5, 11 et 12 août, de 19 h à 21 h. Ceux et celles qui possèdent du vieil équipement de hockey à échanger ou à vendre pourront l'apporter lors de l'inscription. Un espace réservé à cette fin sera aménagé par les dirigeants de l'association. On appelle au 581-9431 pour obtenir de plus amples informations.

CLUB DE GOLF CRABTREE

 1039 Chemin Archangeault
Crabtree

Réservation: 754-2662 / 1-800-363-1799

Semaine 20\$ Fin de semaine .. 25\$
Demi tarif après 15h00:..... 11\$ Demi tarif après 15h00:..... 13\$



Le comité organisateur du Défi bantam-midget de Repentigny, avec son président au centre, Jean Riva, attend avec impatience le début de la compétition, vendredi soir.
(Photo: Charles Faucon)

WILHELMY-LAMOUREUX
CHEVROLET • OLDSMOBILE
CADILLAC • GEO

**HYUNDAI
REPENTIGNY**

La Seigneurie
PONTIAC • BUICK INC.

**Automobile
ANDRE
RIVEST**

**GIRARD
AUTOMOBILE INC.**

MANOIR
NISSAN

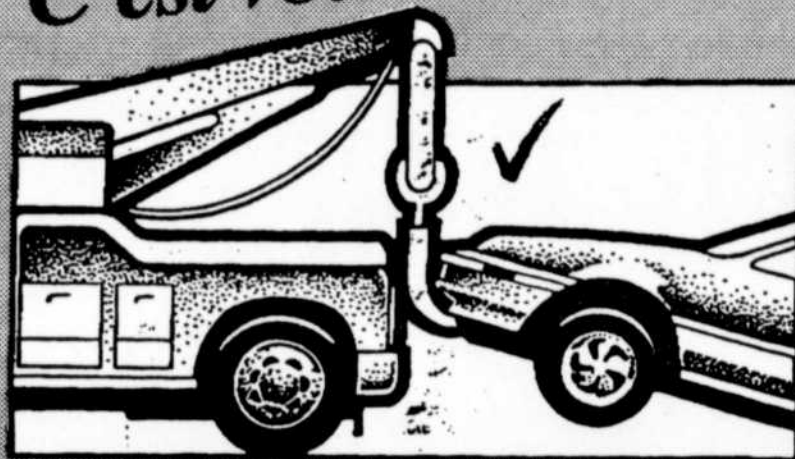
**Caleta
auto inc.**
CHRYSLER

**FORD GARAGE
P. VENNE**

Un accrochage? Un accident?

Exigez que votre véhicule soit remorqué chez
VOTRE CONCESSIONNAIRE

C'est votre droit!



- PERSONNEL QUALIFIÉ
- ÉQUIPEMENT MODERNE
- PIÈCES D'ORIGINE
- RESPECT DE LA GARANTIE DU MANUFACTURIER
- PAS DE FRAIS DE REMISAGE
- VÉHICULES DE LOCATION ET DE COURTOISIE
- IL S'OCCUPE DE VOTRE ASSURANCE

**REPENTIGNY
TOYOTA**

**lallier
HONDA**

**SUBARU
REPENTIGNY**
SUBARU

Association des concessionnaires automobiles de Repentigny

Victoire de 8 à 2 contre Lévis; défaite de 8 à 4 contre Sherbrooke

Le Royal reprend le collier en divisant un programme double

(D.R.) — Question de repartir la machine en beauté, le Royal de Repentigny se frottait deux fois à des formations de la Ligue de baseball junior majeure du Québec dimanche.

Et comme les Repentignois affectionnent les rencontres interligues, il fallait s'attendre à la possibilité d'un balayage en règle pour célébrer le retour des entraîneurs.

Hélas, les Athlétiques de Sherbrooke, probablement la meilleure équipe junior au Québec, ont refusé de collaborer aux réjouissances. Les visiteurs ont surpris l'équipe hôte dès le début dans le match pour remporter une victoire de 8 à 4. Plus tôt

dans la journée, le Royal avait aisément défait Lévis 8 à 2.

Daniel Lachance, avec trois points produits, Michel Lafleur et Kevin Briand ont particulièrement excellé. Briand a lancé cinq bonnes manches.

Mais contre Sherbrooke, l'histoire s'est déroulée autrement. En troisième manche, alors que le pointage était de 2 à 2, les Athlétiques ont frappé dur: cinq points, dont quelques-uns sur la longue claquette du frère de Daniel Lachance,

Alain, le Mark McGuire du Sherbrooke.

En septième manche, tirant de l'arrière 8 à 2, Repentigny a tenté un revirement en s'approchant à quatre points, mais n'a pu venir à bout des vainqueurs. Ils ont laissé trois coureurs sur les sentiers.

«Je suis très satisfait de ces matchs. Contre Sherbrooke, une puissante équipe, les gars ont démontré beaucoup de caractère. Ils n'ont jamais lâché. Le synchronisme

n'est pas encore à point, ce qui est tout à fait normal après une semaine d'inactivité. On aura la chance de

se reprendre cette semaine», a expliqué l'entraîneur-chef Stéphane Chapdelaine au terme de la rencontre.

Organisation CLL

Camp de mise en forme

L'Organisation de hockey mineur CLL est heureuse de vous inviter à son camp de mise en forme qui aura lieu à l'aréna de Le Gardeur du 22 août au 6 septembre pour les catégories atome, pee-wee, bantam, midget et junior.

Le coût de participation au camp est de 30 \$ pour quatre séances d'entraînement pour

les catégories atome, pee-wee et bantam.

En ce qui a trait aux catégories midget et junior, le coût est de 15 \$ pour deux séances d'entraînement.

Les inscriptions doivent se faire avant le 10 août. Pour renseignements: 585-7747 ou 581-2379. À noter qu'il y aura trois heures supplémentaires pour les gardiens de but.

V-6 TOPAZ LS 92

4 PORTES
MOTEUR V-6 3.0 L
CLIMATISEUR INCLUS



GARANTIE 36 SANS FRANCHISE 60
pare-chocs à pare-chocs

LA PLUS LUXUEUSE DES TOPAZ

EQUIPEE AU BOUCHON

<ul style="list-style-type: none"> • Automatique • AM/FM stéréocassette • volant inclinable • vitres teintées • essuies-glace intermittents • pneus 4 saisons 14" • sièges en tissu de luxe • insonorisation de luxe • moulures latérales • traction avant • console au plancher 	<ul style="list-style-type: none"> • vitres électriques • siège électrique • servofreins • valise électrique • miroirs sport élec. • groupe lumières • dossier inclinable • miroir sur pare-soleil • accoudoir central • pare-chocs deluxe • 5 passagers 	<ul style="list-style-type: none"> • portes électriques • régulateur de vitesse • servodirection • horloge • roues MAG • support sur valise • compte-tours • suspension indépendante • phares halogènes • peinture mono tone vernis etc.
---	---	--

Et elle n'est pas chère

NOUVEAU V-6 13,699⁹⁹\$

NOUVEAU V-6 ACHAT

LA MAISON DU SERVICE NO. 1 AU CANADA

Les taxes, transport en sus rabais Ford inclus



FINANCEMENT SUR PLACE ÉCHANGE ACCEPTÉ

12455 est, Sherbrooke, Montréal 645-7441 / 353-4700

Chez MANOIR

NISSAN

ON BALAYE LES PRIX

1992 FORD FESTIVA

- Automatique
- AM-FM cassette
- Balance de garantie Ford jusqu'à 100,000 km

1991 NISSAN MICRA

- Automatique
- AM-FM cassette
- Balance de garantie Nissan jusqu'à 100,000 km

PRIX LIQUIDATION
1 EN INVENTAIRE SEULEMENT

1990 SUZUKI SIDE KICK

- Balance de garantie SUZUKI
- 52,000 km

1990 ACCURA INTEGRA

- Abs • Toit ouvrant
- Balance de garantie.

1990 NISSAN KING CAB

- 5 vitesses
- Boîte "fibrobec"
- Balance de garantie Nissan jusqu'à 100,000 km

1988 HONDA ACCORD

- 4 portes • Automatique
- Blanc • Bas millage • Balance de garantie Honda jusqu'à 100,000 km

FAUT VOIR

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE

225 BOUL. BRIEN REPENTIGNY

585-5824

MANOIR NISSAN 585-5824

NOUVEAU

ATTENTION! PARENTS ET HOCKEYEURS

Apportez votre
équipement
devenu trop petit
et nous
le vendrons
pour vous.

ENDROIT:

Aréna de Repentigny

CUEILLETTE:

Le 7 août '92 entre 17h. et 21h.

VENTE:

Le 8 août '92 entre 9h. et 15h.

INFORMATION:

581-8303 • 582-2796

INCROYABLE
articles de sports
VENTE

**DE
RETOUR**

**12-13-14
AOUT**

**COMPLEXE
ROUSSIN**

(SALLE DES AÎNÉS) 12,125 NOTRE-DAME, EST
ENTRÉE PAR STATIONNEMENT ARRIÈRE
POINTE-AUX-TREMBLES

**SURVEILLEZ LA PROCHAINE ÉDITION
DES RABAI CONTRE LA RÉCESSION**

- VÊTEMENTS (JUNIOR ET ADULTE)
- ÉQUIPEMENT SPORTIF (JUNIOR ET ADULTE)
- SOULIER DE COURSE
- PRODUITS LICENCIÉS (CHANDAIS, T-SHIRT, ETC...)

**À NE PAS MANQUER
DES SPÉCIAUX
POUR TOUTE LA FAMILLE**

**PRIX
DE PRÉSENCE**

**VEDETTES
SPORTIVES
SUR PLACE**

Leur dossier chute de 16-12 à 9-19

Les Pionniers de Le Gardeur victimes d'une supercherie

Dario Corsi voulait bouffer du tigre en apprenant de la bouche du président de la Ligue de baseball senior métropolitaine, Claude Guénette, que l'un de ses joueurs, Roberto Malandrucolo, était suspendu indéfiniment par la Fédération québécoise de baseball pour avoir joué dans deux circuits en même temps.

DINO ROBERGE

La suspension vient asséner un coup de poing knock-out aux Pionniers de Le Gardeur qui se voient retirer tous les gains en saison régulière acquis avec le joueur illégitime dans leurs rangs.

D'une fiche de 16 victoires et 12 revers, l'équipe de l'entraîneur Corsi tombe à un dossier de neuf gains et 19 défaites. La catastrophe, rien de moins, à la veille des séries.

«Je n'étais pas du tout au courant de la situation. Je l'ai appris

vendredi, en arrivant à la maison. Mon épouse m'a informé qu'elle avait reçu un appel de M. Guénette qui voulait me parler de toute urgence. Ses propos m'ont coupé l'appétit.

«Je n'en veux pas à la ligue ou à la fédération. Les règlements sont là pour être respectés. J'en veux cependant au joueur. Tu ne peux pas outrepasser les règlements comme ça te plaît», racontait un Corsi passablement dégoûté par le revirement de situation.

Malandrucolo jouait incognito avec l'équipe senior de Côte Saint-Luc, de la ligue du West Island lorsqu'il s'est joint aux Pionniers. Il a persisté à s'aligner avec les deux clubs sans que personne ne découvre la supercherie. Jusqu'au jour où Baseball Québec a reçu la liste officielle des représentants du circuit du West Island en prévision du championnat provincial senior qui se tiendra dans deux semaines à Coaticook. Léonard Pelland, directeur général, s'est rapidement

aperçu qu'un certain Roberto Malandrucolo s'était trouvé un poste au sein de l'équipe d'étoiles. Et comme le nom Malandrucolo au baseball est aussi rare qu'un éléphant du Bengale sur l'île d'Ilsemere, il a immédiatement appelé Claude Guénette pour vérifier l'adresse du baseballeur. Coïncidence, les deux Roberto demeuraient au même endroit. Un appel au fautif a permis à Pelland de découvrir le pot aux roses.

Malandrucolo se retrouve donc suspendu indéfiniment par la fédération et son cas sera mis à l'étude par la Commission des majeurs.

Les grands perdants, on s'en doute, ce sont les Pionniers. Non seulement viennent-ils de perdre sept parties remportées aux pointages, mais ils devront se passer d'un joueur qui avait offert une intéressante contribution offensive.

«Et, au lieu de commencer les séries à domicile contre Saint-Bruno, on doit aller à Ahuntsic», de terminer un Dario Corsi tout penaud.

Domage, les Pionniers connaissent la meilleure saison de leur courte histoire.

Natation

Inscription au club Torpille

Le club de natation Torpille tiendra des séances d'inscription du premier au 3 septembre, de 18 h à 20 h, à la Piscine municipale de Repentigny.

Pour plus de détails concernant les modalités de paiement et l'ho-

raire des cours, on appelle Roland Caron, responsable des groupes d'âge (11 ans et plus), au 654-3048, Daniel Bernier, responsable des bouts de chou (10 ans et moins), au 654-8178, ou Anne-Marie Beaudoin, responsable

du club des Maîtres (adultes), au 585-4088.

Notons que pour les Maîtres, les cours auront lieu les lundis, mercredis et jeudis, de 21 h à 22 h, ainsi qu'en matinée les mercredis et vendredis, de 6 h à 7 h 15.

ENGAGEMENT
NISSAN
SATISFACTION

**Arrêtez de
chercher!
Ils sont arrivés**

6 ANS
Garantie
SansSouci
100.000km

**PICK-UP
93**



- 4 garde-boue
- 2 miroirs extérieurs
- Siège tissus
- Protecteur de caisse

- Pare-choc arrière
- Pare insectes
- Radio AM/FM cassette

10 995\$*

2 EN INVENTAIRE

CHEZ **MANOIR** ON AIME VOUS REVOIR!

225 BOUL. BRIEN
REPENTIGNY

NISSAN

585-5824

*Transport, préparation et taxes en sus.

LE ROI GM DANS L'EST

LIQUIDATION FINALE MODÈLES 1992

MODÈLES	ÉQUIPEMENT	P.D.S.F.	RABAIS CHRISTIN	PRIX LIQUIDATION
CAMARO CONVERTIBLE	DÉMO, V-8, AUTOMATIQUE, AIR FULL	26,300\$	3,357\$	22,943\$
CAVALIER RS 2 PORTES	TOUTE ÉQUIPÉE, V-6, AUTOMATIQUE, VITRES ÉLECT.	16,400\$	3,682\$	12,718\$
CAVALIER RS 4 PORTES	TOUTE ÉQUIPÉE, AUTOMATIQUE, VITRES ÉLECT.	15,750\$	3,519\$	12,231\$
CAVALIER Z-24 CONVERTIBLE	TOUTE ÉQUIPÉE, AUTOMATIQUE, AIR	25,050\$	5,223\$	19,827\$
CAVALIER VL 4 PORTES	AUTOMATIQUE, AIR, A.B.S., CASSETTE	14,125\$	3,126\$	10,999\$
CAVALIER VL 4 PORTES	AUTOMATIQUE, A.B.S., CASSETTE	13,150\$	2,901\$	10,249\$
CORSICA 4 PORTES	V-6, AUTOMATIQUE, AIR, A.B.S., CASSETTE	17,325\$	3,926\$	13,399\$
CORSICA 4 PORTES	AUTOMATIQUE, AIR, CASSETTE	15,800\$	3,301\$	12,499\$
BERETTA GT2	V-6 AUTOMATIQUE, AIR, TOUTE ÉQUIPÉE	20,925\$	3,626\$	17,299\$
GEO METRO CONVERTIBLE	5 VITESSES, BANDES DÉCORATIVES	12,900\$	3,101\$	9,799\$
GEO METRO SEDAN	5 VITESSES, SIÈGES ARRIÈRES RABATTABLES	9,975\$	2,076\$	7,899\$
GEO STORM	5 VITESSES, COUSSIN GONFLABLE	14,275\$	2,676\$	11,599\$
LUMINA A.P.V.	V-6, AIR, AUTOMATIQUE, CASSETTE	19,963\$	4,164\$	15,799\$
LUMINA A.P.V.	V-6, AUTOMATIQUE, A.B.S.	19,100\$	4,278\$	14,822\$
LUMINA Z-34	DÉMO, TOUTE ÉQUIPÉE, AUTOMATIQUE	24,450\$	4,601\$	19,849\$
OLDSMOBILE 98 TOURING	V-6, SURALIMENTÉ, TOIT OUVRANT, LASER	38,825\$	5,149\$	33,676\$
OLDSMOBILE DELTA	ROUES DE BROCHE, VITRES ÉLECTRIQUES, ÉQUIPÉE	24,875\$	3,876\$	20,999\$
ACHIEVA 4 PORTES	TOUTE ÉQUIPÉE, V-6, AIR, A.B.S.	20,950\$	2,154\$	18,796\$
PICK-UP 1/2 TONNE	TOUTE ÉQUIPÉE, V-8, AIR, VITRES ÉLECTRIQUES	22,225\$	4,726\$	17,499\$
ASTRO 5 PASSAGERS	V-6 4.3, AUTOMATIQUE, AIR, CASSETTE	21,375\$	3,676\$	17,699\$
GEO TRACKER	5 VITESSES, CONVERTIBLE	13,625\$	2,226\$	11,399\$
PICK-UP S-10	CABINE ALLONGÉE, TAHOE, V-6, AUTOMATIQUE	18,525\$	4,726\$	13,799\$
BLAZER 4 PORTES	4x4, TOUTE ÉQUIPÉE, V-6, 200 H.P.	26,950\$	5,551\$	21,399\$
PICK-UP 3/4 TONNE	CABINE ALLONGÉE, TOUTE ÉQUIPÉE, DIESEL	28,650\$	3,651\$	24,999\$

• **TRANSPORT**
• **RABAIS**
• **PRÉPARATION** **INCLUS**

Ta GM te coûte moins
chez...

CHEVROLET • GÉO • OLDSMOBILE

12011 SHERBROOKE EST

640-1050

Christin

SERVICE OUVERT
JUSQU'À 21h00
DU LUNDI AU JEUDI

Ligue de Hockey Mineur de Repentigny

Inscriptions 1992-1993

Les garçons et les filles qui désirent jouer au hockey sont invités à s'inscrire à l'aréna de Repentigny aux dates et aux heures suivantes.

Vendredi, le 14 août 1992 de 18h00 à 21h00

et

Samedi, le 15 août 1992 de 9h00 à 13h00

Pour vous inscrire, vous devez remplir correctement le formulaire prévu à cet effet et le présenter avec un **chèque** payable à la Ligue de Hockey Mineur de Repentigny. Au moment de l'inscription, vous devez également présenter une **preuve d'âge** du joueur.

Les frais d'inscription pour la saison 1992-1993

Division pré-novice 1 (enfant de 5 & 6 ans seulement)	60,00 \$
Divisions pré-novice 2 à midget: 1er joueur (ainé)	110,00 \$
Divisions pré-novice 2 à midget: 2e joueur	90,00 \$
Divisions pré-novice 2 à midget: 3e joueur	60,00 \$
Division junior	175,00 \$

Si vous êtes dans l'impossibilité de vous rendre à l'aréna aux dates et aux heures indiquées, faire parvenir le formulaire d'inscription accompagné du paiement, **avant le 15 août 1992**, à la

L.H.M.R.
a/s Micheline Martel
727, rue Masson
Repentigny, (Québec)
J6A 6K8

Les frais supplémentaires pour les joueurs évoluant au sein des équipes élites seront exigés à la signature du contrat du joueur. Nous vous remercions de votre collaboration et nous vous souhaitons une belle saison de hockey!



FORMULE D'INSCRIPTION

Date d'inscription: ____/____/____ Date de naissance: ____/____/____
an mois jour an mois jour

Division: _____ No carte de joueur: _____

Nom du joueur: _____

Téléphone: _____

Adresse: _____ no _____ rue _____ # app. _____

ville _____ code postal _____

Identification des parents ou tuteur

Père: _____ Tél.: _____

Mère: _____ Tél.: _____

Année antérieure: _____

Division: _____ Classe: _____

Nom du club: _____

Organisation: _____

Position du joueur: _____

Tournoi de la Ligue de softball féminine de Repentigny

Les femmes prennent d'assaut le parc Thifault dès vendredi

Après les hommes, au tour des femmes de prendre d'assaut le terrain de balle du parc Thifault. Dès vendredi, la ligue de softball féminine de Repentigny présentera son sixième tournoi annuel.

DINO ROBERGE

Au fil des ans, le tournoi a développé une clientèle fidèle. Son comité organisateur n'éprouve aucune difficulté à rencontrer ses objectifs de recrutement. Il affiche complet encore une fois. Vingt formations ont accepté de revenir à Repentigny dans le

but d'enlever une part de la bourse de 1700 \$ offerte, dont près d'un tiers ira aux gagnantes.

On nous dit que les clubs du Bon Voyage de Notre-Dame-de-Grâce, El Paso, de Montréal, N.G. Thermopompes, de Mascouche, doivent sérieusement être considérés comme les favoris. Il est intéressant de retrouver les championnes en titre, Bon Voyage, parmi ceux-ci.

En ce qui a trait aux représentantes locales, les organisateurs estiment que le Sergaz, dirigé par Richard Gignac «devrait avoir une longueur d'avance sur les autres» formations de la ligue féminine repentinoise.

Les matchs débutent officiellement vendredi à 18 h 30. L'action se poursuivra tout le week-end pour se terminer dimanche, en fin d'après-midi.

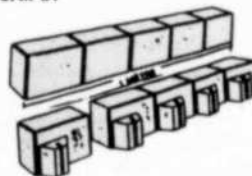


Les femmes envahiront le parc Thifault en fin de semaine pour la présentation du tournoi de softball féminin de Repentigny.

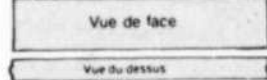
(Photo: archives)

"PAVÉS ET TALUS" AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

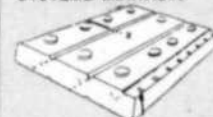
BORDURE UNIFIX



BORDURE UNIVERSELLE



SYSTÈME MINITALUS



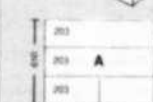
MODULE RÉGULIER (3'x8'x32')



MODULE DE COURONNEMENT (3'x10 1/2'x24')



MARCHE ET/OU COURONNEMENT (3'x14'x24')



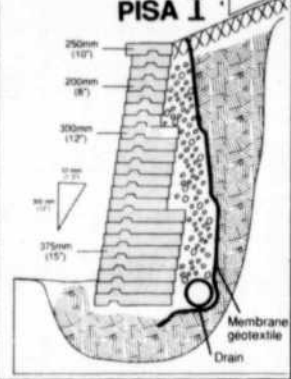
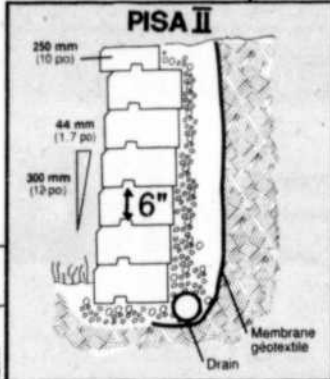
Placques régulières (20 kg / 44 lb)

PLACQUES RÉGULIÈRES 990 kg / 218 lb

KEYSTONE
Système de pavés de ciment

UNITALUS **TRANS-BLOC** / FACE ÉCLATÉE

GRUPE TREMCA
PERMACON
MONTCO
Potier Frères Uée
Transpave



SUPER DÉCOR

PAVÉ HOLLANDE

PAVÉ RUSTIQUE

PAVÉ DECOR*

PAVÉ UNI

G. GAUTHIER & FILS INC.
7604, boul. Laurier (Chemin Gascon) La Plaine JON 1B0
Tél.: (514) 478-0616
FAX: (514) 478-3545
Bois de matériaux de construction
Ferronnerie • Plomberie • Électricité • Peinture • Teinture
(Jacuzzi - C.I.L., Château, Denalt, Flecto, Sikkens, Olympic)
Pavé • Talus • Réservoir septique • Porceau de métal

Tim Cheveldae, Phil Myre et Jimmy Waite se sont amusés

À Le Gardeur, pour un petit match de dekhockey...

(D.R.) — Le dekhockey, on le sait, véhicule une certaine fascination chez les hockeys professionnels. Patrick Roy, Stéphane Lebeau et Sylvain Lefebvre sont des adeptes notoires du

hockey d'été.

Il n'était donc pas surprenant de retrouver Phil Myre, Tim Cheveldae, tous deux de l'organisation des Red Wings, et Jimmy Waite, des Blackhawks de Chicago, sur la sur-

face de jeu de Le Gardeur, mardi dernier.

Pendant quelques heures, ces personnalités ont affronté un groupe de joueurs réguliers de la ligue de Dekhockey Lanaudière.



Phil Myre, Tim Cheveldae et Jimmy Waite ont profité de leur passage dans la région pour disputer un match amical de dekhockey contre des joueurs réguliers de la ligue Dekhockey Lanaudière, dont Christian Allard, Yves Laurin et Michel Urbain.
(Photo: Charles Faucon)



**TOURNOI
PHARMAPRIX
ESPRTSPORTIF**

SOCCER REPENTIGNY

7-8-9 AOÛT 1992

AUX PARCS SUIVANTS:

- MONTCALM • PAUL ARSENAULT
- DU CÔTEAU • PRESQU' ÎLE
- DES MOISSONS • CHAMPIGNY
- JEAN-BAPTISTE MEILLEUR

PHARMAPRIX
Commenditaire officiel de l'événement

**REPENTIGNY
TOYOTA
INC**

**CHEZ
NOUS**

**ON A LE
CLIENT
À «COEUR»**



**VENEZ
ÉCONOMISER**



**BLITZ
1992**



**JUSTE À TEMPS POUR VOUS
UNE VALEUR SÛRE**



NOUS AVONS BESOIN
DE VOS AUTOS EN
ÉCHANGE. NOUS DONNONS
LE MAXIMUM

- MEILLEURS PRIX
TOYOTA DE LA RÉGION
- MEILLEUR SERVICE DE LA
RÉGION

FINANCEMENT SUR PLACE

Tu m'épateras toujours Toyota.

**REPENTIGNY
TOYOTA
INC**

142 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
QUÉBEC J6A 2P4

581-3540

LES COURTIERS ASSOCIÉS INT-ACT
ESTIMATION GRATUITE
Pour des services professionnels et personnalisés
13 ans d'expérience dans votre secteur

Gisèle St-André
582-8360 • 581-6302 • 654-1844



REPENTIGNY: Bord de l'eau, domaine privé de 5,000 p.c., avec cottage Breton, garage, décoration professionnelle (Les Idées de Ma Maison), foyer traditionnel, cuisine blanche orientale, piscine creusée, avenue de lampadaires & cèdres. Avis aux fins connaisseurs 495,000\$.

REPENTIGNY: Reprise de finance, spacieux bungalow pierre/brique, 10 pces, app. encastrés, s-sol fini, poss. bachelors, piscine creusée, garage, terrain 13,000 p.c., 199,500\$.

REPENTIGNY: Reprise de finance, spacieux bungalow brique 30x50, 8 pces, thermo, app. encastrés, foyer central, 4 chambres, 2 s.fam., boiserie chêne massif, piscine creusée, 179,000\$.

REPENTIGNY: Tourant du boisé, luxueux & spacieux split 4 piers (1987), garage double, aire ouverte, arm. mél., app. encastrés, foyer, tout équipé, 4 chambres, piscine creusée, 189,500\$.

REPENTIGNY: Boisé & croissant, luxueux bung. brique 30x50, 8 pces, thermo, app. encastrés, foyer central, 4 chambres, 2 s.fam., boiserie chêne massif, piscine creusée, 179,000\$.

REPENTIGNY: Bungalow moderne 88, 5 chambres, planchers blanchis, app. encastrés, foyer, puits lumière, décor design, piscine creusée, 139,900\$.

ST-ESPRIT: Bungalow détaché, garage, décoration 90, 3 chambres, armoires mélamine, tourbillon, idéal petit budget, 79,500\$.

REPENTIGNY: Bâtisse commerciale 90, 11,000 p.c. pour bateau ou commerce, à vendre et à louer, 800,000\$.

REPENTIGNY COIN HÔPITAL: Joli bungalow rénové, 3 chambres, s.à.manger, armoires chêne, garage, véranda, à deux pas de l'école, 114,500\$.

REPENTIGNY: Grand bungalow 7 pces 48x32, foyer, marquerie, garage double, piscine, terrain 9,000 p.c., près écoles, 134,500\$.

LE GARDEUR: Reprise de finance, cottage canadien, abri d'auto, 3 chambres, 2 foyers, terrain 9,700 p.c., croissant, 115,000\$.

REPENTIGNY: Split 90 moderne, garage, 4 chambres, 4 piers, foyer, marquerie, s-sol fini, piscine creusée, 159,000\$.

REPENTIGNY: Joli bungalow brique, 11 pces, (bachelor 3 pces), thermopompe, app. encastrés, foyer, planchers latte, piscine, terrain 9,600 p.c., 199,000\$.

REPENTIGNY: Style futuriste 89, 3 chambres, toit cathédrale, 2 fenêtres sarres, arm. mélamine blanche, foyer, sortie s-sol, poss. bachelor, coin de rue, 129,500\$.

Finales régionales des Jeux du Québec

Repentigny domine la compétition de natation

(D.R.) — Les nageurs repentignois étaient en force à la finale régionale des Jeux du Québec qui se déroulait la semaine dernière à la Piscine municipale de Repentigny.

Dans la catégorie huit ans et moins, Roxanne Fiset a terminé première aux 25m libre et 25m brasse. Julie Roy a rafflé l'or au 25m dos.

Chez les garçons, Claude Renaud s'est emparé de la première position aux 25m libre et dos.

Dans la catégorie neuf ans, Marie-Claude Chevrier a soutiré deux premières places, aux

50m libre et dos. Élisabeth Perreault a triomphé au 50m brasse.

Aux 100m dos, libre et brasse, Karel Archambault a tout rafflé. Julie Gingras a complété le tableau chez les neuf ans pour les filles avec l'or au 100m papillon.

La gent masculine a couronné Sébastien Roy aux 25m libre et dos, ainsi que Jean-Sébastien Cyr au 25m brasse.

Mathieu Lessard, premier au 50m libre, a fait de même au 50m dos. À noter les premières places de Martin Auger, dominant aux 100m libre, dos, brasse et papillon.

La nageuse de 10 ans Judith Robert s'est sauvée avec l'or aux 25m libre, dos et brasse. Marie-Annick Bérard a recueilli le premier rang au 25m papillon, au 50m libre et au 50m brasse. Marie-Ève Laurier a pris la première position au 50 dos, tout comme Caroline Morin au 50m papillon. Première au 100m brasse, Jacinthe Turgeon a récidivé aux 100m papillon, libre et dos. Du côté masculin, Mathieu Brouillet a obtenu une première place au 25m libre. Sylvain Ringuet s'est classé premier aux 100m libre, dos et brasse. L'or au 100m papillon est revenu à Patrick Morel.

Mathieu Auger s'est distingué avec des premières places aux 100m libre et brasse. Marc-André Perreault aussi, d'ailleurs, grâce à ses médailles d'or aux 100m dos et papillon.

Chez les nageurs âgés de 12 ans, Marie-Ève Talbot a remporté

ses finales des 25m dos et brasse, pendant que Julie Vanasse raffait l'or aux 50m libre et dos. Julie Laforest a terminé première au 50m brasse. Annie Gingras, participant aux épreuves de 100 mètres, a été parfaite, récoltant quatre médailles d'or. Pour Jean-François Cyr, l'expérience a été profitable, puisqu'il a ramené de l'or aux 25m libre, dos et brasse.

Magalie Deschamps, âgée de 13 ans, a mérité l'or au 25m libre. Elle a été imitée par Marie-Claude Désilets aux 25m dos, brasse et papillon, ainsi qu'au 50m libre. Luc Desbiens s'est faufilé trois fois en première place, aux 100m libre, brasse et papillon. Simon Gaudet a évité le balayage de son collègue en lui subtilisant l'or au 100m dos.

Josée St-Urbain est arrivée première aux 25m libre, dos et brasse. Mélissa Jobin a remporté l'or au 25m papillon, dans la catégorie des 14 ans. Marie-Lyse Thérout a dominé le 50m dos, arrivant bonne première, tandis que Valérie Brouillette s'est sauvée avec l'or aux 50m libre, brasse et papillon. Marie-Ève Major a été première partout, aux 100m brasse, papillon, libre et dos.

RE/MAX
Unis Inc. Courtier

ÉVALUATION GRATUITE
581-0001
585-9500

MICHEL ÉTHIER **DANIELLE MIRON**

REPENTIGNY: Bung. 40x28, 3 chambres même palier, sous-sol aménagé, piscine h.t., bain podium. URGENT TRANSFERT

REPENTIGNY: 500\$/mois, prix d'un loyer, 42x25 rénové, 3 chambres, bachelor, 1,448\$ taxes. Faites vite.

LIBRE

LAVALTRIE: Bung. 1992 (31x30) avec garage, terrain 7,850 p.c., négociable. Faites une offre.

Bord de l'eau, chalet sur terrain 10,428 p.c., 3 chambres, garage, bord de rivière noire.

AUTOMOBILE FORGUES 642-7411

VOITURES D'OCCASION

#1 DANS L'EST

PLUS DE 70 VÉHICULES USAGÉS À DES PRIX DÉFIANT LA COMPÉTITION

1 CHRYSLER FIFTH AVE 1992
Tout équipé, moins de 20,000 km. **22 495\$**

1 CHRYSLER FIFTH AVE 1991
Tout équipé, moins de 20,000 km. **18 999\$**

1 CHRYSLER DYNASTY 1991
6 cyl., air climatisé, moins de 20,000 km. **12 995\$**

2 SPIRIT 1991
4 cyl., 2.5, air climatisé, vol. ajustable, cruise, moins de 20,000 km. **10 495\$**

1 PLYMOUTH SUNDANCE 1992
4 cyl., 2.2, air climatisé, automatique, 16,000 km. **10 375\$**

2 DODGE SHADOW 1991
4 cyl., 2.2, automatique **8 995\$**

...15,949 EST SHERBROOKE 642-7411

«Dans l'est, Chrysler... c'est nous autres»
P. D'ARAGON, DIRECTEUR

EN 1992 FAITES LA CONNAISSANCE DE

GEO

SPECIAL FIN D'ANNÉE

Prix coûtant -1,000\$ DE REMISE GM

FINANCEMENT 48 MOIS JUSQU'AU 11 AOÛT 92

Transport préparation inclus, taxes en sus.

6 993\$

VOTRE CONCESSIONNAIRE GEO À REPENTIGNY

WILHELMY-LAMOUREUX
160 Boul. Brien, Repentigny. 585-6860, 866-4282

CONCESSIONNAIRE Oldsmobile Chevrolet GEO Cadillac

RE/MAX

UNIS INC. COURTIER

491 RUE NOTRE-DAME - REPENTIGNY



DENIS ASSELIN
585-9500
654-7273



•ST-GÉRARD: Fraîche comme le printemps! Maison mobile, intérieur refait à neuf, garage, terrain 12,023 p.c., 79,500\$.



•L'ASSOMPTION: Fini les escaliers! Const. 89, 4 chambres, terrain clôturé avec piscine. Près des services, 109,900\$.



MARIELLE BEAUDRY
585-9500
582-4115



•MASCOUCHE: Bungalow 91, 2 c.à.c., paysager, sous-sol fini, foyer, lattes de chêne, asp. central, piscine hors-terre, robot. Seulement 114,900\$.



•REPENTIGNY: Bungalow 2 c.à.c., sous-sol fini, garage, piscine hors-terre, lattes de chêne, impeccable! 124,900\$.



NICOLE BLAIN
585-9500
586-1138



•LAVALTRIE: Bung. 80, 3 c.à.c., sous-sol fini, garage, pisc. creusée 16x32 clôturée, terrain 19,208 p.c., nombreux inclus. Une visite s'impose!



•LANORAIE: Cottage rénové 9 pièces, 2 s.d.b., garage, cour pour y planter votre jardin, vue panoramique du fleuve St-Laurent. 89,000\$.



FRANÇOISE BOUDREAU
585-9500
581-3631



•Grand bungalow 42x30, garage 16x30, terrain 8,569 p.c. boisé. Exceptionnel! Impeccable! À Repentigny.



•89,900\$. Terrain 20,170 p.c., boisé, joli bungalow 24x44, 3 chambres, foyer, sous-sol. Très propre!



CLAUDETTE BOURGEOIS
585-9500
582-0646



•CHANCE UNIQUE! 95,900\$. Non! Ce n'est pas une erreur! Ce split jumelé vous offre une cuisine moderne avec armoires mélamine, plancher céramique, fenestration spéciale, salle à manger et une cour qui ne pourra pas vous laisser indifférent. À voir sans faute!



RAYMOND DESJARDINS
585-9500
589-5392



•LACHENAIE: Bung. 2 c.à.c., paysager, clôturé, grand terrain, système alarme, patio, fenêtres alum., sous-sol fini, parquerie. 119,900\$.



•CHARLEMAGNE: 2 c.à.c., gazonné, clôturé, piscine hors-terre, système d'alarme, asp. cent., sous-sol fini, salle d'eau, sortie ext. 122,700\$.



RICHARD DESROSIERIS
585-9500
654-9442



•ST-GÉRARD-MAJELLA: Bord de l'eau, 78,757 p.c. de terrain, possibilité de 5 chambres. Faut vendre! 129,000\$ négociable.



•REPENTIGNY: Superbe cottage 4 chambres au niveau, piscine creusée, garage double. Faut voir absolument! 219,000\$.



MICHEL HAMELIN
585-9500
588-6478



•LE GARDEUR: Bungalow 3 c.à.c., cuisine rénovée avec comptoir lunch, terrain 30,617 p.c. Situé De La Presqu'île. 89,900\$.



•L'ÉPIPHANIE: Bungalow 28x42, const. 1982, 4 c.à.c., const. et entretien impeccable, 2ème garage avec atelier.



MICHEL ÉTHIER
585-9500
581-0001



•LACHENAIE: Libre. Cottage, 3 chambres, garage, foyer au salon, superbe salle de bains.



•LAVALTRIE: Bung. 42x32, tout brique, terrain 10,380 p.c., possibilité de bachelor. Moins cher qu'un loyer!



CLAUDE FERLAND
585-9500
581-3790



•79,900\$. Super aubaine! St-Sulpice, 3 chambres, foyer, piscine, paysager, clôturé.



•REPENTIGNY: Grand terrain et bungalow impeccable! 4 chambres, thermopompe, cuisine rénovée.



LISE McMILLAN
585-9500



•LACHENAIE: Impeccable! Entièrement aménagé, sous-sol fini, foyer, thermopompe, piscine, etc., etc...



•LAVALTRIE: 78,000\$. Pour petit budget! Armoires de mélamine, plancher de bois, 2 chambres, coin de rue.



LISE D. FERLAND
585-9500
581-3790



•REPENTIGNY: Rue Sarlo, secteur boisé, près de tous les services, grand cottage jumelé, 3 c.à.c., modèle exclusif.



•REPENTIGNY: Boisé. Secteur hôpital, 4 c.à.c., 2 salles de bains, grand terrain,abri d'auto. 109,000\$.



LISE LACAS
585-9500
581-0664



•COIN DE PARADIS: Bord du fleuve, terrain 17,850 p.c., bungalow 26x40, tout brique, arbres adultes.



•ELLE A TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ! Grand garage, grand terrain, sous-sol fini, 2 salles de bains, etc.



DANIELLE MIRON
585-9500
581-0001



•REPENTIGNY: Secteur hôpital, bungalow 42x25, garage, lattes de chêne, toiture, fenêtres, plomberie rénovées, piscine.



•LAVALTRIE: Libre! 87,000\$. Bungalow avec garage, terrain 7,860 p.c., face au golf. Superbel!



DENISE PELLETIER
585-9500
654-1514



•AUBAINE: 84,500\$. Bungalow 3 chambres même niveau, sous-sol fini, foyer, superbe terrain, 10,668 p.c., etc...



•REPENTIGNY: Cottage de prestige, pièces spacieuses, beaucoup de confort et d'extra. Accepterait échange.



MICHELLE PETITCLERC
585-9500
585-5899



•LACHENAIE: 3 c.à.c. même niveau, s. à m. séparée, 2 salles de bains, piscine, taxes 1,905\$, sous-sol fini. Cause transfert! 127,900\$.



92,900\$ Bungalow 1987, 3 c.à.c., sous-sol presque fini, bain tourbillon, arm. mélamine, idéal pour petit budget. Faut voir!



NINO PICCINI
585-9500
582-3006



•REPENTIGNY: Cottage canadien avec garage, piscine creusée, 6 chambres à coucher, 149,900\$.



•REPENTIGNY: 98,500\$. Bungalow, sous-sol fini, foyer, piscine, super équipé. Impeccable.



YVES ROY
585-9500
589-2903



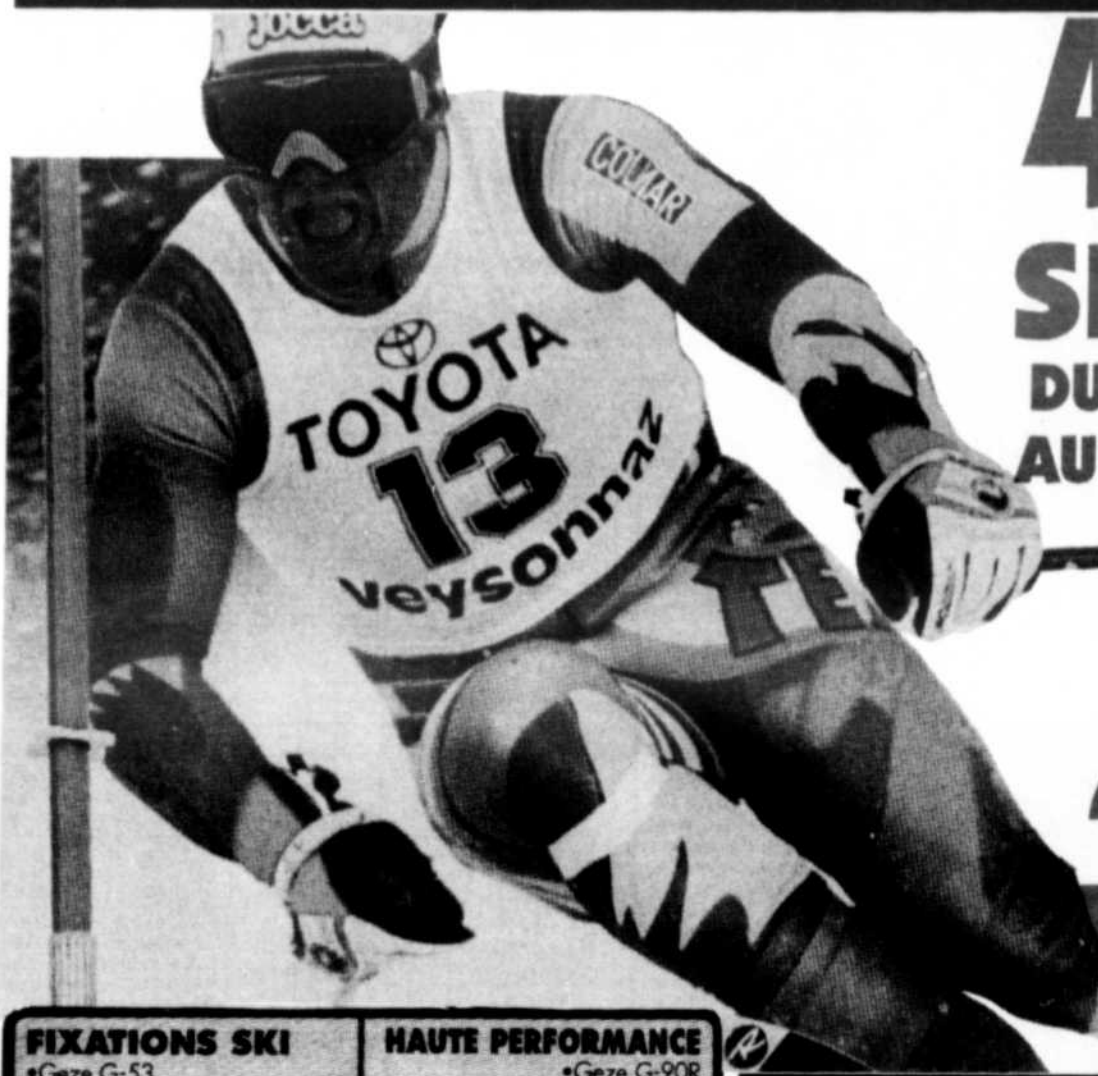
•REPENTIGNY: Superbe bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine, terrain 7,017 p.c. 112,500\$.



•R.D.P.: 64,500\$ seulement pour ce bungalow, 3 1/2, armoires en chêne, cabanon, clôturé. Impeccable!

PERSONNE N'A LA PUISSANCE DE RE/MAX®

SUPER SOLDE DE SKI



4 JOURS SEULEMENT

DU MERCREDI 5 AOÛT
AU SAMEDI 8 AOÛT 92

SKI SALOMON 8000
~~549.99\$~~

398\$

6 PAIRES SEULEMENT



FIXATIONS SKI
•Geze G-53
•Tyrolia 590 RDJ
•Salomon 57.157
Look BLBF

Solde
50\$

HAUTE PERFORMANCE
•Geze G-90R
•Marker MR Racing
•Rotoviat
Rég. jusqu'à 179\$

99.99\$

BÂTONS DE SKI
•Scott
•Leki
•Topsport
Rég. jusqu'à 49.99\$

10\$

BÂTONS HAUTE PERFORMANCE
•Leki: W.C. Racing
•Salomon: SP 9000
•Colt: W.C. Sl
•Dynastar: Coupe du monde
Rég.: 69.99\$
DEMI PRIX

35\$

ENSEMBLE DE SKI ALPIN

ADULTE
Ski: Atomic Sport 3D ou Dynastar Supra
Fixations: Look L40
Bâtons: Top Sport

ÉCONOMISEZ 100\$

169.99\$

JUNIOR
Ski: Elan Dynastar ou Fisher 80-120 cm.
Fixations: Look L20 ou L30
Bâtons: Top Sport Junior 130-150 cm
109.99\$

99.99\$

SNOWBOARD

MISTRAL AZTEC
Rég.: 299.99\$

149.99\$

KEMPER FS 163 Fantom

ÉCONOMISEZ 200\$

399.99\$

CHECKER PIG C65 OU KEMPER SCREAMER 167

269.99\$

BOTTES SNOW SOREL
Proflex, pointures désasorties
PREMIER ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS

139.99\$

SKIS HAUTE PERFORMANCE



ROSSIGNOL 7GK
Rég.: 449.99\$

298\$

ROSSIGNOL DU CONCEPT
DV6 Lady ou DV Sport

298\$

ROSSIGNOL QUANTUM 868 SL Lady

ÉCONOMISEZ 100\$

248\$

BOTTES SKI ALPIN



•981L femme
•617 hommes et femmes
•717 hommes et femmes
•Munari MR Pro femme
•Raichle: 470 hommes 99L femmes
rég. jusqu'à 289.99\$

LOT DE 49 PAIRES

UN SEUL PRIX

79.99\$

JUSQU'À 80% DE RABAIS SUR NOS VÊTEMENTS DE SKI
Adulte et junior 90-91
•Joff •Descente •Shneider
•Columbia •Orange •Burdy Ice
•Etc...

André Lalonde Sports • REPENTIGNY
256 NOTRE-DAME
582-1123

